

శ్రో॥ రాధారాధిత విభ్రమాద్భుతగనం లావణ్యరత్నాకరం  
సాధారణ్యపదవ్యతీత సహజస్మేరాన నామ్నోరుహమ్  
ఆలవ్బే హరినీలగర్వగురుతా సర్వస్వనిర్వాపణం  
బాలం వైణవికం విముగ్ధమధురం మూర్ధాభిషిక్తం మహాః ॥

శ్రో॥ లీలాటోపకటాక్షునిర్భర పరివ్యజ్జప్తసక్తాధిక  
ప్రీతే గీతివిభజ్జనజ్వరలనద్వేణప్రణాదామృతే  
రాధాలోచనలాలితస్య లలితస్మేరే మురాచే రుదా  
మాధుర్యైకరసే ముఖేస్తుకమలే మగ్నం మదీయం మనః ॥

“కృష్ణకర్ణామృతము”

1951  
 ఫిబ్రవరి 1, చుక్కాపాడు  
 (ఉపాధ్యక్షులు వారి  
 ఉపయోగం  
 కొరకు)



## మొల్ల జ యం తి

డిశంబరు 27 వ తేది ఆదివారము సాయంత్రము 4 గంటలకు వర్ధమాన సమాజమువారియాజమాన్యమున, శ్రీమతి బాలాంత్రపు శేషమ్మగారి, ('హిందూ సుందరి' సంపాదకురాలు, కాకినాడ) యధ్యక్షతన, శ్రీమతి కవితలక కంచనపల్లి కనకాంబగారికి గృహలక్ష్మీకంకణ బహూకరణమునకై నెల్లూరుపురమందిరమున సభ జరిగెను. ఆ సభకు నెల్లూరుపురమునగల సుప్రసిద్ధ స్త్రీపురుషులెల్లరు విచ్చేసిరి. శ్రీ కవిసారవళామ శ్రీపాద కృష్ణమూర్తి శాస్త్రిగారును, మరి పెక్కుమంది వివిధ శాస్త్ర పారంగతులును సభ నలంకరించి యుండిరి. నియమితకాలమున ప్రార్థనా సంతరము శ్రీయుత తూములూరి శివ రామయ్యగారు శ్రీమతి బాలాంత్రపు

శేషమ్మగారిని, శ్రీమతి కంచనపల్లి కనకాంబగారిని సభ కెఱుకపరచుచు వారి భాషాసేవను గొనియాడుచు, శేషమ్మగారి నధ్యక్షతవహింప సభాపక్షమున కోరిరి.

హారతాళధ్వనులు చెలరేగుచుండ శ్రీమతి శేషమ్మగారధ్యక్షతపీఠమలంకరించి యారీతి యుపన్యసించిరి.

సోదర సోదరీమణులారా !

ఈసభలో నధ్యక్షతపదవి నలంకరించుటకు నా యధికారముకన్న సదృష్టము గొప్పది. సింహపురంబున పండిత కవి సమక్షమున, వర్ధమాన సంఘపక్షంబున, ఆయుర్యేదనైద్య కేసరియగు కేసరిగారు కవయిత్రీమతిల్లియగు మొల్లజయంతినాడు కంకణప్రదానముచే బూజించు మహి



త్సవమునకు నే నధ్యక్షురాలనగుట కెంత పుణ్యముచేసితినిో యని యనుకొనుచుంటిని. దేశమున నిండఱు విదుషీమణులుండ నుత్తమవిద్యావ్యాసంగ మింతయైనలేని నన్ను ప్రత్యేకమీ యధ్యక్షపదవికి నిర్ణయించుట కేమి కారణమూ యనుకొంటిని. స్త్రీల పురోభివృద్ధికై ప్రచురింపఁబడు పత్రికకు అధిపతులువారు; నేనును పత్రికాధిపురాలను గావున నన్ను వారు నియమించియుందురు కాబోలు! స్వయముగ బాండిత్యము నాకు లేకున్నను, స్త్రీలు విద్యావతులగుటకు జేయు ప్రారంభముల వదలజాలక కిం యేడ్లగ 'హిందూ సుందరి' పత్రికను నడుపుచుంటిని. విద్యార్థిని సమాజమును పేర ప్రచారము గావించుచుంటిని. ఈ రెండింటితో తృప్తికెందక సమాజము యొక్కపేరు సార్థకముజేయఁనెంచి బాలికా పాఠశాలను స్థాపించి తగిన పండితులచే సంస్కృతాంధ్రములను హిందీ భాషను నేర్పించుచుంటిని.

ఇట్టి విద్యాగోష్ఠిలోనుండఁగా నీశ్వరానుగ్రహంబున గలిగిన యేకపుత్రికను విద్యావతిగానొనర్ప ప్రయత్నించుచున్నాను. ఇట్టిసంతత విద్యాపాసనమువలన గలిగిన పుణ్యమే సన్నీసభకు అధ్యక్షురాలినిగ జేసినది. రాజపరోహిత్య మెంతకష్టమో పత్రికాధిపత్యముకూడ సంతకష్టమే. అందు స్త్రీ పత్రికాధిపురాలుగనుండుకష్టము నే నెరిగినంత ఇతరు లెఱుగరు. కాని స్త్రీరామ చంద్రుని గురుత్వము వహించుటకై వసి

ష్ఠుడు సూర్యవంశమును గనిపెట్టికొనియుండి నట్లు ఈనాడు మొల్లజయంతిలో విద్వాన్ కవిలిక కవితావిశారద కాంచనశర్ల కన కమ్మగారికి మహాసత్కారము జరిపించుసభ కధ్యక్షురాలుగా వచ్చుటకై గదా నేనీ పత్రికాధిపత్యమును విడిచిపెట్టక చట్టుక ప్రాకు లాడుచున్నాను! నేటికి కృతార్థురాలనైతిని.

'హిందూ సుందరి'కి మొదటిదినములలో నెల్లూరునుండి ముద్దులు మూటగట్టు పద్యములు, మనోహరమగు వ్యాసములు, తపాలుద్వారా వచ్చుచుండెడివి. 'హిందూ సుందరి' చదువువారండఱు నాతోగూడ ఆ వ్యాసములు, పద్యములు చదివి గడుంగడు సంతసించి మా యువతీరత్నహారమునకు నాయకమణిగా నుండదగినవ్యక్తి యా కవయిత్రియని కాకినాడలో విద్యార్థిని సమాజములో జరిగిన మహిళాసభ కామె నధ్యక్షురాలుగా వరించి తపాలుద్వారా 1912 సంవత్సరములో ఆహ్వానము చేసితిమి. సభనాడు మేమందఱము పొగబండియొద్ద కధ్యక్షురాలి నెవర్కొనబోగా మెఱుపుతీగ వలెనున్న యొక చిన్నదానిని పదియారేండ్ల ప్రాయము కలదానినిచూచి, యచ్చెరువందుచు నీమె యెవరై యుండునా యనుకొనుచుండ నామెతోడవచ్చివా రీమెయే మీ యధ్యక్షురాలనిరి. అప్పటి మా యధ్యక్షురాలే యీ మహాకవయిత్రి కనకాంబగారు.

"సధర్మశృద్ధేః పయ స్సమీక్ష్యతే"  
అని కాళిదాసమహాకవి చెప్పినట్లు అంత చిన్న వయస్సులో నీయమ్మమ్మార్చి మాకు



నేవ్యమైనది. ఆమె పలుకాజ్ఞయైనది. ఆ బాలామూర్తిలో పరమేశ్వరి తేజస్సు ఆ నాటికే చూచినవారందరికీ వ్యక్తమై యుండె. కారణజన్మయైన యీ విదుషీమణి దినదినప్రవర్ధమానయై తనయశస్సుచే దశ దిశలావరించినది. ఆంధ్రదేశము నందలి యువతీరత్నములందఱు పత్రికలు రాగానే “అవిగో కనకమ్మగారి పద్యము” అని యా సక్తిగ జూచుచుండిరి.

హిందూసుందరిలో, సావిత్రిలో, జనా నాలో, అనసూయలో, దేశాభిమానిలో, దేశోపకారిలో, ఆంధ్రపత్రికలో, సంవత్సరాదిసంచికలో, భారతిలో, శారద, సుబోధిని, గృహలక్ష్మి పత్రికలలో నీయమ పద్యములు రత్నాకరములో రత్నములవలె ప్రకాశించుచున్నవి !

నేను పేర్కొన్న పత్రికలలో, గొన్ని యిప్పుడులేవు. శ్రీ విద్యాప్రచారము గావించు పత్రికలలో మా ‘హిందూసుందరి’ యొక్కటియే శ్రీ కనకాంబగారి చిన్ననాటి నుండి నేటివర కొక్కరీతిగా నిలచియున్నవి. తక్కినవి దేశకాలపరిస్థితులనుబట్టి యంత రించినవి. వానకాలపు వాగులు, వరదలు, శైలయేర్లు, ఉప్పెనపొంగులు, అగ్నిపర్వతములు తత్కాలమునకు లోకమునకు విశేషాడంబరముతో బ్రచారమయ్యు కాలాంతరమున నా మ మాత్రావశేషముగా గొన్నియు సంతమాత్రమునకుఁ గాకుండఁ గొన్నియు సంతరించును. ఇట్లే పత్రికలు, బ్రవక్తలు, ప్రచారకులు, కవులు మొదలగు

వా రొకకాలమున ప్రబలముగా విజృంభించి కాలాంతరమునణిగిపోవుట గాంచుచుంటిమి.

వేయివత్తుల వెలుగుతో బ్రకాశించు విద్యుద్దీప్తము, తీగలో శక్తి ప్రవాహ మారి పోయినంత చల్లారి గాబుజ్జీ మాత్రము మిగులును. అట్లులే యల్పప్రజ్ఞ లప్పటికప్పు డానుకూల్యమునుబట్టి యధికముగా వెలింగి నను, అఖండజ్ఞాన తేజస్సున కధికరణముగు నాత్మానుసంధానము కలుగజేయు నుపాసనాబలము లేనికారణంబున నట్టివి కొలది కాలము వెలిగి మిగిలిపోవును. శ్రీ కనకాంబ గారి తేజస్వల్లుగాక దినదినప్రవర్ధమానమై యామె సంకల్పసామర్థ్యమునుబట్టియు, సద్గురూపాసననుబట్టియు, పట్టపగలింటి సూర్య కాంతితో సమానముగా వెలుగొందుచు, యువతీజనుల చక్షుస్థిమిరంబును బోగొట్టుచున్నది.

కనకాంబగారి కవిత్వము బుధజనానంద కందమై, కందములతో నారంభమై తొలు దొల్ల నీ నెల్లూరు శ్రీ రంగనాథచరణార విందముల కర్పింపబడినది. ఇయ్యదియే రంగశతకమనబడు. రంగశతకానంతరము బాలబోధగావ్రాసిన గౌతమబుద్ధ చరిత్ర, పాండవోదంతమును, కాశీయాత్ర తొలుత మా పత్రికలోనే ప్రకటింపబడినవి. రంగ శతకమును, రాధయను నామాంతరముగల అమృతవల్లియు నెల్లూరు సుబోధిని ప్రకటిం చినదని వినుచున్నాను. రంగశతకము మొదలు ఆనందసారమువరకు ఈయమ కవిత్వమంతయు,



కం “పరమాపరా పరమాపరా  
పరతన్ గవనంబు వ్యర్థపలుపక పరమే  
శ్వర చరణ స్మరణమునకే  
గుణిచేసెన్ కనకమాంబ గురుకరుణా ప్రిన్.”

అను నెల్లూరు కవివర్ణులగు దీపాల  
పిచ్చయ్యశాస్త్రిగారి వర్ణనమునకు దగి  
యున్నది.

బాల్యమునుండియు కనకాంబ గా  
రుపాధ్యాయిగానుండి లేఖనీవిన్యాసమందే  
గాక బోధకతాశక్తియుండును, విద్యార్థిను  
లయు, విద్వాంసులయు మెప్పుగాంచిననుట  
యెంతయు మోదావహముగదా! 16 వ  
యేట నెల్లూరు బాలికాపాఠశాలలో అంతకు  
మున్ను రెండేండ్లనుండి నిర్వహించిన యుపా  
ధ్యాయి పదవినివదలి చెన్నపట్టణ మున్నత  
విద్యకై పోవనున్న కవయిత్రి వీడ్కోలు  
సభలో బాలికాముఖంబున ప్రశంసించిన  
అభినవ తిక్కన గుర్పా సుబ్రహ్మణ్యశర్మ  
గారి వాక్కులు నేడును స్మరణీయము  
లగుచున్నవి.

సీ. “ఈబోధ మహిమనే తరుణి కష్టంపుఁ బా  
తములను సులభపాధ్యముల జేసె  
తనప్రవర్తనల నే తల్లిచెప్పుకయే స  
ద్గణములు మాకుఁ జేకూరఁజేసె,

తనశీమషీ మహత్వమున నే జనయిత్రి  
యాంధ్ర వాక్యాసీత్య మందగలిగె  
తనతోడియమ్మలఁ దన యడంతునకు జె  
త్తముల నేతనివి సంతసించెను

తే. గీ. అట్టి కనకాంబ యాత్మవిద్యాభివృద్ధి  
కొలుపు మను పిడి యల చెన్నపురికిబోవు

నను సుదంతమ్మ స్వాంతమ్మలందుమాకు  
చింతయును హర్షమును దారసిల్లజేసె.

“నాలుగేండ్లగ మమ్మగూడి య  
సంతరితుల మాకొగిన్  
మేలూనర్చిన తల్లిసేక్రియ  
మేయు విస్మరియింపగా  
బాలువారమికన్ బరిక్షలఁ

బాలదేరియు నీమె యీ  
ప్రాలిశే యరుదంచి యిందునె  
పొందుగాత మహాన్నతిన్.”

అంతకుముందు రెండేండ్లు విద్యార్థిని  
రెండేండ్లు పాధ్యాయిగా నుటచే పద్య  
మున నాలుగేండ్లని నర్ణింపబడినది.

కవివాక్కులు వినోదహేతువులగుటయే  
గాక విధివాక్యములుగా ఫలించుననుటకే  
సుబ్రహ్మణ్యశర్మగారివాక్కు లత్యమగు  
చున్నది. ఆరు బంగారుపత్రకంబులు రెండు  
నూటపదారులు మహాసభలో నీ నెల్లూరు  
పురమందే యంతకుమున్ను పుచ్చుకొని  
యుపాధ్యాయపదవినుండి విరమించి  
యున్నతవిద్యకుబోవు కవయిత్రి భావి  
భాగ్యోదయమును జూచినట్టుగా, నేటికి  
24 సం॥ క్రిందట శస్త్రగారిట్లు వర్ణించుట  
యెంతవంత ?

నెల్లూరునుండి చెన్నపురికిరిగి యచట  
శ్రీ కనకాంబగారు ఆరుమాసములలో  
నాంగ్లేయభాషలో చక్కని ప్రవేశమునర్చు  
కొని, ఇంటర్మీడియటువరకుచదివి, సంస్కృ  
తాంధ్రముల నపారమగు బాండిత్యమును  
గడించి, యుద్గ్రంథములు వ్రాసి, యున్నత

పాశ్చాత్యలో, గళాశాలలో, ను పాఠ్యా  
యిగా, సుపన్యాసకురాలుగా, విశ్వవిద్యాలయమున బోధకురాలుగ నుండి క్రిందటి సంవత్సరము మొల్లజయంతిసందర్భమున సీనగరమందే ఈ యగ్రాసనము నధిష్టించి మహాసభానుధ్యమున బూజలొంది గుణగ్రహణపరీణులు సమరసమూర్తియగు తాములూరి శివరామయ్యగారియింట రు. 116 రూప్యములచేతను గుప్తముగా సత్కరింపబడియు, భాషాపోషకులగు మ.రా.రా. శ్రీ తిక్కవరపు రామిరెడ్డిగారి మహాకవి తిక్కనజయంతి కనుసత్సరము చేయఁబడిన కవితాసన్మానము రు. 116 తానే ప్రథమము స్వీకరించి యువదాన్యవంశమున జన్మించిన మహారాజశ్రీ రేబాల పట్టాభిరామరెడ్డిగారిచే రు. 116 సన్మానమందియు, నీ సంవత్సరము మొల్లజయంతికి మహాజ్వలంబగు 'గృహలక్ష్మి కంక్షణమున' కర్పూరాలై యిప్పుడు సభలో, బూజింపబడుచు

“ఈ ప్రోలికే యరుదెంచి యిందునె పొందుగాక మహాన్నతిన్” అను కవివాక్యమును సార్థకపఱచినారు.

ఈ మొల్లజయంతినాడు కనకమాంబ ననితర సాధారణముగ గౌరవించిన కె.యస్. కేసరిగారి యభిప్రాయము నెంతని కొనియాడుదును! ఆంధ్రస్త్రీలలో మూడు రత్నములు అమూల్యముగా, మొదటిది మొల్ల, రెండవది తరికొండ వెంగమ్మ, మూడవది కనకాంబ, మూడు కాలములలో ముగ్గురుగా గానిపించినను యీ మూర్తిత్రయ

మొక్కటియేయని నాకు దోచుచున్నది.

ఋణత్రయములో ఋషిఋణవిమోచనకై చేయు కర్మలలో నీ జయంతులు ముఖ్యమైనవి. ఈ జయంతులలో ఋషి కల్పలగు మహాకవులను వారి గ్రంథములను వారొనర్చిన బోధములను స్మరించుకొని సంసారమార్గ సంచారముల దుమ్ముకొట్టుకొనిపోయిన మానసముల బరిశుద్ధముగావించుకొనుటయే ప్రధానకర్తవ్యముగా నున్నది.

స్త్రీ పురుషభేద మవయవములనుబట్టి నచ్చునని కాదు. జ్ఞానవిశేషము కానబడిన వ్యక్తులు పురుషులే కాని స్త్రీలుకారని వేదమునందుఁ జెప్పబడినదని పెద్దలందురు. అది నిక్కమే. ఉత్తమ కవితాశక్తి ధరించిన వారు ఋషులని కదా! “నాన్యసి : కరుతే కావ్యమ్”ని పెద్దలన్నారు. కాబట్టి స్త్రీ కవులకుఁగూడ ఋషిత్వము సిద్ధించుచున్నది. ఈమెభావ్యత్రయముయొక్క సారం తపస్సు యోగం మున్నగు అభ్యాసములచేతను ఆత్మానుసంధానంచేసినది. అదికాక కనక మాంబగారి కవిత్వము శిష్టసమ్మతమనుట కుదాహరణములు — దీపాల పిచ్చయ్య శాస్త్రిగారు—

|| “అమృత సారంబుగాఁ గవిత్వము రదింప శిష్టతాననఁగ బవిత్ర తపయాత్ర సలుపనేర్చిన సతియొద్ద చాలదొక్క! కామినీ లోకమునకెల్లఁ గాంతిగూర్చు”

వీరి గురువులు శతావధాని చెళ్లపిళ్ల వేంకటశాస్త్రిగారు



“ఇట్టి దుర్భిక్షకాలము చెప్పుడో పూర్వ  
ముపనివత్తుల వినబడు నువిదల తల  
మానికంబులఁజోలెడు మగువయోధు  
పుట్టె మనభారతీయుల పుణ్యమనగ.”

ఉపనివత్తులలో వినబడు గార్గిమైత్రేయీ  
మొదలగు నారీరత్నములకు శిరోభూషణ  
మువంటిది కనకాంబగారని వేంకటశాస్త్రి  
గారు కంఠోక్తిగాఁ జాటినారు. అంతియే  
గాక “పుట్టె మనభారతీయుల పుణ్యమనగ”  
అను మహాకవి ప్రయోగమునకు సార్థక్యమే  
మైయుండును ?

“పుట్టె మనతెల్లువారల పుణ్యమనగ”  
అనవలసియుండగా భారతీయ పదప్రయో  
జనము పదియేండ్లకు బైటపడినది.

కనకాంబగారి జీవయాత్రను వ్యాకరణ  
భాష్య వేత్తలగు శ్రీ వేదమూర్తులైన  
బ్రహ్మశ్రీ లంక లక్ష్మీనృసింహశాస్త్రిగారు  
సంస్కృతములోని కనువదించుచున్నారు.

అదిగాక జగద్విఖ్యాతులగు రాధాకృష్ణ  
య్యగారు సాహిత్య సామ్రాట్లగు విక్రమ  
దేవవర్మ మహారాజుగారు మొదలగు మహా  
మహులచే మిక్కిలి కొనియాడబడిన మన  
కనకమాంబగారి “హంసవిజయ నాటక  
ము”ను ప్రాచ్యభాషాకోవిదులగు కూచి  
మంచి సుబ్బాపాపుగారు హిందీభాషలోని  
కనువదించి పూర్తిచేయుట నేనుస్వయముగా  
నెఱుంగుదును. ఈరెండు కారిణములనుబట్టి  
కనకాంబగారి గ్రంథములు యావద్భారత  
వర్ణవ్యాప్తికిలిగి సకలజనులకుఁ దాంకంబులు  
కాగలవని “మహాకవి” వేంకటశాస్త్రిగా  
రట్లు చెప్పియుండిరికదా !

వీరి గురువులు కవిసార్వభౌమ శ్రీపాద  
కృష్ణమూర్తి శాస్త్రిగారు పంచమవేదము  
ననువదించిన విమర్శకతాశక్తితో నీకనకాంబ  
గారి జీవయాత్రం దిలకించి—

“గీతాశాస్త్రము వెనుక సీతారామాం  
జనేయము, దాని తరువాత భూతలమున  
ఖ్యాతిజెందగజాలినది జీవయాత్ర” యని  
ప్రశంసించిరి. అదిగాక భరతఖండమంతయు  
వ్యాపించ దగినదని వేంకటశాస్త్రిగారు చెప్పి  
యుండగా వారి గురువులగు కవిసార్వ  
భౌములు—

“సాధుసమృతముగ నిట్లు సర్వమాన  
వోపయోగముగాఁ దత్త్వము తత్పర్య  
బోధకంబుగఁ గనకాంబ పొందుపఱచె  
నెల్లరకు దీనవాడంద మెనగు గత !”

భరతఖండమునందేకాక జీవయాత్రలోని  
బోధములు సకల మానవులకు నుపయోగిం  
పఁదగిన తత్త్వము పరమార్థబోధకంబుగా  
శ్రీ కనకాంబగారి గ్రంథము లాంగ్లభాష  
లోని కనువదించుటకుఁ దగుపండితు లుద్య  
మించుచున్నారని సభవారికిఁ దెలుపుట  
కెంతయు సంతసించుచున్నాను.  
సోదర సోదరీమణులారా !

సోదిగా చెప్పినమాట చెప్పి కనకాంబ  
గారిని నేను భూషించుచున్నానని మీ రను  
కొనరాదు.

కలికాలమున పెద్దలపేదల స్మరించుకొని  
ప్రకృతకాలముననున్న వారినే వశిష్ఠులుగా  
వామదేవులుగా తిక్కనలుగా వాల్మీకులుగా  
వ్యవహరించుకొనుచున్నాము. ఈ మొల్ల



జయంతినాడు బహుశరీరం సమకట్టిన కేశరి  
గారిచే యీ మహాసభమధ్యంబున నెల  
కొల్పబడిన యీ కనకమాంబగారు సర్వ  
విధముల మొల్ల కేమాత్రము తీసిపోక  
కొన్నిపట్ల మొల్లనుగూడ సతిశ్రమించునేమో  
యనునట్లున్నారనుటలో సతిశయోక్తిలేదు.

పైవర్ణింపబడినఁ కవీశ్వరుల పొగడ్త  
లటుండ విమర్శకాగ్రేసరుండని ప్రసిద్ధివహిం  
చిన పండితులు వైదిక లాకిక తంత్రవేత్తలు  
జగద్గురు శ్రీ శృంగేరీపీఠము నవలంబించిన  
తత్త్వవేత్తలునగు బ్రహ్మశ్రీ నాగపూడి  
కుప్పస్వామయ్యగారిట్లు వ్రాయుచున్నారు.

“కం॥ ఆద్యుల పద్యము లట్లన  
పద్యములై నుకవినకరపద్యములై నీ  
పద్యము లాస్వాద్యములై  
హృద్యములై ముదముగూర్చి నెంతయునితీ.”

ఇదికాక కనకాంబగారి సమరసభావ  
మును సర్వమతసహిష్ణుతనుగూర్చి శ్రీ కుప్ప  
స్వామయ్యగారిట్లు వ్రాయుచున్నారు.

“కనకమ్మగారి మనమున శివ విష్ణు శక్తి  
ప్రభృతిదేవతామూర్తుల తారతమ్యభేద  
జ్ఞానము సుంతయేనియున్నట్లు గోచరింపదు.  
ఈమె గ్రంథములయందు గొన్ని పద్యము  
లలో కేవుని, గొన్నింటిలో శేషాద్రివిభం  
డగు వేంకటేశ్వరుని, గొన్నింటిలో రామ  
చంద్రుని, గొన్నింటిలో బరదేవతనుస్తోత్రము  
గావించియునికియే దీనికి నిదర్శనము. ఇట్టి  
యుత్తమజ్ఞానముకుదురుట పండితుల కనేకుల  
కరిదిగానుండఁ గనకమ్మగారి కిది యచంచల  
రీతిని గుదురుట స్తవనీయము.”

ఇన్ని హేతువులచే నిమృహాకవయిత్రి  
యీ సంవత్సరము మొల్లకంకణస్వీకరణము  
నకు నర్హురాలని వదించుట కుత్సాహపడు  
చున్నాను.

మొల్ల యెవ్వరను విచారణకోఁ గాల  
హరణము చేయదలచలేదు. అది విమర్శ  
కులపేని. నాకుఁజూత మొల్లయొక తేజఃపుంజ  
మువలె కాసింపించుచున్నది. ఆకసమునుండి  
చంద్రబింబము భూలోకమునకుఁ దన చల్లని  
కాంతులు వెదజల్లునట్లు కృష్ణదేవరాయల  
కాలమునుండియో శ్రీనాథునికాలమునుండి  
యో నేటివరకు తన కాంతులు వెలుఁగ  
జేయుచు నాంధ్రుల హృదయములకు బర్వ  
మగుచు నేత్రముల వెలిగింపజేయుచు తన  
కవితామృతవృష్టిచే భవసత్యులగు జీవుల  
తాపము నార్పుచు విబుధులకు దుష్టిపుష్టుల  
నొసంగుచున్నది.

ఆంధ్రుల హృదయాకాశమునం దీ  
మొల్ల చల్లగా సదా వెలుగుచుండు  
గావుత!

ఈ మొల్లకవయిత్రి జయంతిని పురస్క  
రించుకొని స్త్రీలోకమునగల యుత్తమ  
విద్యావతుల నాహ్వానించి తెచ్చివారలకు  
గంకణప్రదానము చేయనెంచిన యీకేశరి  
గారికిని ఇట్టి జయంతులు నిర్విఘ్నముగా  
భక్తి శ్రద్ధలతో నిర్వహించు నీ వర్ధమాన  
సంఘమువారికి నీశ్వరుడు సర్వదా విజ  
యము ననుగ్రహించుగాక.

వర్ధంతులు జయప్రదముగా జరిపి కవి  
పూజ దేశమునకు నేర్పుచున్నది నెల్లూరు



మండలమని చెప్పవచ్చును. ఇక్కడ తిక్కన జయంతి ప్రారంభమైన యెన్నిదినములకో క్రిందటి సంవత్సర మొక పద్యము లో దాయలు పినతండ్రి తద్దినము పెట్టునపుడు తనతండ్రి పేరుకూడా తర్పణములో రాదాయని తాను మానసుగదా! అట్లే తిక్కన జయంతి నెల్లూరువారు జరుపుచున్నారని రాజమహేంద్రమువారు నన్నయజయంతి నుపేక్షించరాదని కనకమ్మగారు చెప్పియున్నారు. కాక తాళీయముగా నీమె చెప్పిన కొలదివారములలోనే నన్నయ భట్టారకసమాజము రాజమహేంద్రవరములో బయలుదేరుట సంతోషము. నన్నయభట్టారక సమాజము నన్నయజయంతులు ననువత్సర మభివృద్ధిగాంచుగాత!

మా చిన్నతనములో సరసాపురము పరీక్షలు విజ్ఞానచంద్రికవారి పరీక్షలు హిందూసుందరి నావిత్రి మొలగు వార్తా పత్రికలు మాసపత్రికలు స్త్రీ విద్యావ్యాపకమునకు మిక్కిలి తోడ్పడినవి.

ఆ పరీక్షలలో నా పత్రిక లో బ్రకాశించినదియే యీ కనకాంబగారి వ్యక్తి. ఇప్పుడా పరీక్షల ప్రాధాన్యము తగ్గిపోయినది. కాని స్త్రీలు పాఠశాలలో సామాన్య విద్య ఉత్తమవిద్యకూడా నేర్చుకొనుట సర్వసాధారణమైనది. బి.ఏ. యం.ఏ. పరీక్షలలో నుత్తీర్ణురాండ్రయి వెలయుచున్న నారీరత్నము లెందరో కలరు. జాతీయవిద్య జాతీయసంప్రదాయానుసారమైనది కాక పోవుటచే విద్యావిధానమున లోపము

లెన్ని ప్రయోజనములేదు. జాతీయసంప్రదాయముల కనుగుణముగా విద్య స్త్రీలకు నేర్పు నవకాశము లెపుడు కలుగునో కదా! నేను బ్రతికియుండగా పూర్ణముగా జాతీయ విద్యావిధాన ములులోనికి వచ్చునని నాకు నమ్మకములేదు. ఉన్నతవిద్య నాశించువారందఱు విదేశవిద్యావిధానము నవలంబించవలసినవారేయైనారు. నాకుమార్తె మద్రాసు ప్రెసిడెన్సీ కాలేజీలో సంస్కృతము యం.ఏ. పరీక్షకు చదువుచున్నది. కాబట్టి మార్చలేని విద్యావిధానముచు తిలుపక పెద్దముత్తెడువను నాకు తోచిన హితోపదేశముచు విద్యార్థినులకు విద్యావతులకు నొసంగుచున్నాను. దేశకాలపరిస్థితు లెన్నిమాటినను స్వధర్మావలంబనము, గురుదేవప్రాజనము, పాతివ్రత్యము, గృహిణీధర్మనిర్వహణము, మాతృత్వము నాంధ్రయువతు లెన్నటికి వీడకుండుట నాయభిప్రాయము. వింతపద్ధతులకు వేషభాషాభరతికి లొంగిపోయి భారతనారీ మణులు ఆకారమునందు సంతరింగమందు, విరూపములు, వికారములు దాల్చుట విషాదకరము.

కాలవేగము నాప జాలముగాని కొండలలోనైన స్వధర్మరక్షణవేళము సఫలము కాకపోదు. అట్టి స్వదేశ వేషభాషాభిమానము నారీమణులకు గల్పించు మాసపత్రికలలో నొకదానిని (హిందూసుందరి) యధాశక్తి నిర్వహించుచున్నాను. సకల సౌకర్యములుకలిగి నేటికాలమునకు









‘త స్మ య త’



'గృహలక్ష్మీ' పత్రిక నిక్కముగ యువతీజయల పాలిటి కల్పవల్లియైనదని చెప్పనచ్చును. ఆ లక్ష్మీకటాక్షమే నేటి సభశోభకు గారణము కదా! 'గృహలక్ష్మీ' వికాసమొనగు రంగ వల్లులోయన వ్యాసములరచించి ప్రపథమ మున మొల్లకంకణమందిన శ్రీమతి కనుపర్తి వరలక్ష్మమ్మగారు దీర్ఘాయుష్మంతురాలై మనగారే! ద్వితీయ వార్షికజయంతిలో సభ్యక్షపదవి నలంకరించిన శ్రీమతి కనకాంబ గారిచే "బలుకులొయ్యలి ముంజేతి చిలుక పాటి" యని వర్ణింపబడిన శ్రీమతి చిలక పాటి సీతాంబగారు ప్రబంధపుత్రులను నవలా పుత్రికలను ఇతోధికపృథ్విగాగాంచి పృథ్వి పొందుదురుగాక!

నేడు మొల్లజయంతి గృహలక్ష్మీ కంకణ మును మొల్లముగి నీవీకరించిన శ్రీమతి కాంచనవల్లి కనకాంబగారు నూరు సంవత్సర ములు వర్ధిల్లి తన యార్యధర్మముచే, బోధ మహిమచే, సరసకావ్యములచే నీ యాంధ్ర దేశముననే గాక విశ్వమంతయు విఖ్యాతిచే వెలయుగాక!

ఈ నెల్లూరుపుంమునందలి ద్వివిధభాషా భక్తి మత పోషక సభలును, సదాస్వధర్మ రక్షకములై యలరారుగాక! ఇందలి పండి తులు, కవులు, సాధువులు, సంపన్నగృహ స్థులు సమరసభావముతో సదాసృద్ధిపొంది యిట్టి మహాగోష్ఠులు గావించుచు దాము లోకిమునకు మార్గదర్శకులై యలరారునట్లు భగవంతు డనుగ్రహించుగాక!

ఇప్పటికే కాలాతీతమైనను, వక్రవ్యాంశ మొక్కటి చెప్పకలేవ్దు. ఆంధ్రదేశమున ననులలో గోదావరియు పినాకినియు మహా నదులని నాకు దోచుచున్నది. ఏలన గోదావరీతీరమునను పినాకినీ తీరమునను బ్రాయికముగ కవేంద్రులను చెలమలలో గావ్యామృతము పింగళసూగనాద్యుడు చెప్పి నట్లు విశేషముగ నూరుట గాంచుచున్నాము. అందు ముఖ్యముగ నీ పినాకినిశబ్దము విన్న మాత్రమున పినాకినీనదియు, సోమశీలా త్కేత్రమును, సోమేశ్వరునిగ్రామమును, నందు పినాకినీ సైకత్యబుల యోగినియగు శారద భ్యాసనిష్ఠలో నుండుటయు, నమ్మహానీయు రాలు సత్కృతారాదిగ్రంథముల లిఖించుచు జ్ఞానాంబమొదలగు భక్తురాండ్రును, సన్నం భట్టు మొదలగు పరమభక్తులకును తత్త్వ మునదేశించుట మొదలుగాగల కనకాంబా విరచిత హంసవిజయనాటక పృత్తాంతమం తయు మనస్సునకు గోచకమగుచున్నది. ఎవరీ శారదామణి? భావనాప్రపంచమున నున్న వ్యక్తియీ! సంవత్సరముక్రిందట నాకు గన్నులురెండును గానరాక మనుష్యుల ముఖము లానవాలు తెలియక, యొక యక్షుంమేని చదువలేని మంధస్యమున నుండియు, మావిద్యార్థినీ సమాజవార్షికోత్స వమునకు నీ కనకాంబగారి సభ్యక్షురాలుగ నాహ్వానించియున్నాము. గ్రుడ్డిదానినై బాలి కలచే సభారంగమునకు దీసికొనిరాబడి యుపన్యసించుచున్న నన్నుజూచి పరమాను గ్రహముతో నీకనకాంబగారు "మీకు



కన్నులు తప్పక తిరిగి రాగలవు. నామాట నిక్కమ"ని వేయిమందిసభలో గంభీరీగ ఈశ్వరేచ్ఛను దాను జూచి వచ్చిట్లు చెప్పినారు. అప్పటికి హంసవిజయనాటకమును జదివించుకొని విని శారదారూపమును నాంత రంగికదృష్టితో జూచుచుంటిని. తరువాతి కనకాంబగారి వాక్యముఫలించి యూరుమాస ములకే నాకు గన్నులు వచ్చినవి. నా నెచ్చెలి శ్రీమతిమాడభూషి చూడమ్మగారు శ్రీమతి కనకాంబగారి సహవాసముచే నంధు లకుగూడ కన్నులువచ్చునని వ్రాసిరి. కన్ను దెరచి చూచువఱకు హంసవిజయములోని శారదాంబ ఇప్పుడు పినాకిరీతీరంబునగాక పరమహంసచాలితమైన జయంతాశ్రమమున గాక శ్రీ అమృతానందనాథస్వామిచే ప్రతిష్ఠిం పబడిన శ్రీ తిరుమల శ్రీనివాస త్రిలింగ మహావిద్యాపీఠమున దపమొనరించుకొను చున్నదనియు, మేరీరాణీ కిళాళాలయందు నాంధ్రోపన్యాసకురాలుగు నున్నదనియు, సత్య సారాది గ్రంథములుగాక జీవయాత్ర అమృత, ఆనందసారాదిగ్రంథముల రచించినదనియు, జ్ఞానాంబా ప్రభృతులుగాక ఆశ్రయించిన సనుబొంట్లకు దారకము ననుగ్రహించి సుఖించుచున్నదనియు, నీసభలో నాచేత నీగృహలక్ష్మికంకణ పారితోషికము నందు కొనుచున్నదనియు స్పష్టముగ చెలిసికొన గలిగి కన్నులు తిరిగివచ్చిన ఫలమునుగంటి నని సంతసించుచు నేను జయంతికి హేతు భూతురాలగు మొల్ల కుపాస్యదైవమైన శ్రీ

రామచంద్రమూర్తిని కనకాంబాకృత శ్లోక ముచే స్తుతించి విరమించుచున్నాను.

సకల భవనదీపమ్ సాధు కల్యాణరూపమ్  
దళిత విబుధపాపమ్ దానవాసకతాపమ్  
నువరిత పశుగోపమ్ స్వాత్మయ జ్ఞాయయాపమ్  
విదళిత కించాపమ్ విదితమ్ రామగూపమ్.

\* \* \*

అద్యక్షోపన్యాసానంతరము శ్రీయుత కవిసార్యభామ శ్రీసాద కృష్ణమూర్తిశాస్త్రి గారు సభావేదిక నెక్కి శ్రీవిద్యావశ్యకతను తాను చాలకాలమునకుముందే గుర్తించితి ననియు, కాని నేటికాలపువారి యాశయ ములతో తాను పూర్తిగ నంగీకరింప ననియు, నుడివి, తదుపరి మొల్లనుగూర్చి కొంతతడపు ముచ్చటించిరి. మొల్ల బహుశా వైశ్యకుటుంబమునకు జెంది యుండవచ్చు ననిరి. ఈకాలమున శ్రీవిద్యావ్యాప్తికై పెక్కురీతుల పాటుబడుచుండు శ్రీయుత కేసరిగారి యాశయముల సభినందించుచు క్రిందిపద్యముల జదివిరి.

డాక్టరు కె. యన్. కేసరి ప్రశంస

మ|| వెలనాటిప్రభుశేఖరుండవు జగ

ద్విఖ్యాత విద్యావతి

జలజాతాక్షులపాలి లెండివగుచుకా

చర్చించి తద్విద్యలన్

వెలయింపన్ 'గృహలక్ష్మి' పత్రకమ

వేర్వేర్చించుచుకన్ నిల్పిపెం

పలరంజయచునుండు ధన్యదవు

కె. యన్. కేసరి ధూనురా.

మ॥ ధరణిన్ నీసరివారు భూసురులలోఁ  
దర్శింపగా నెవ్వరున్  
పరికింపబడ రు త్తమోత్తముడ  
వన్ ప్రఖ్యాతియున్ భూతి నీ  
ధరనీశేసరి, శేసరీ! వివిధవిధ్యుల్  
శేసరీ ద్యౌపధ  
నితనంపాదిత కీర్తివైభవ! నినున్  
దీవింపగా నొప్పుచే!

మ॥ ప్రతివర్షంబును మొల్ల పేర మహా  
మున్ వర్తింపగా శేసి స  
న్నతరీతిన్ కవయిత్రులం దొఁత  
కున్ స్వర్ణాంచితంబై జగ  
న్నతమా కంకణమిచ్చుచుంటివని  
నిన్నున్ శెప్పకోవించె నా  
మతివానందరసాలిదేలి యిపు  
దీమాడ్కిన్ నుతించుం జామి.

ఉ॥ సీగృహలక్ష్మియున్ మరియు  
నీదగులక్ష్మియు నీదు బుద్ధియున్  
చేగకులన్ సతీమణుల  
విద్యవిరాజితశేసి వారికిన్  
భాగవతార్థబోధన మొ  
నర్చుటకే యగుచుండెగాదె యే  
రీగతి సుత్రమాశయము  
హృద్గతి బానగమండ్రు శేసరీ.

ఉ॥ ఉత్తమవిద్య శ్రీలు గొను  
టొప్పు నటంచు దలంచియేను నా  
చిత్తమునందు సంతతము  
చింతయొనర్చుచు దానిఁ బత్రికన్  
హత్తగజేయించుడుదు ని  
రంతరమందున నాదు కూతులన్  
సత్తమలైన బోధకుల  
చక్కిఁబఠింపగఁ జేసితింగదా.

మ॥ మును నాతాతకుఁడొక పత్నికవనం  
బున్ నేర్చుటేగాదు, పో  
ఘనపాఠంబుగ వేదమున్ జరివిలో  
కఖ్యాతినిం గాంచె ని  
ట్లవి నేఁజెప్పట నాత్మగౌరవముగా  
వధ్యాత్ము నూహింపగా  
జనదే నిక్కముచెప్పితిన్ దెలియుమి  
సాధ్వార్య వంశాగ్రణి.

మ॥ కవిలోకస్తుతకార్యముల్ సలుపుచున్  
త్వౌమండలంబందు స  
దృవికంబున్ యశమున్ నుఖంబుపొదలన్  
వర్తించు నీకెప్పుడున్  
భువనేశుండు సమస్తసంపదలు సం  
పూర్ణాయురారోగ్యముల్  
తవురీతిం గలిగించి ప్రోచునెపుడున్  
ధాత్రీసురగ్రామణి.

\* \* \*

అనంతరము అభినవతిక్కన బిరుదాంకి  
తులగు శ్రీయుత దుర్భాసుబ్రహ్మణ్యశర్మ  
గారును, శ్రీయుత దీపాల పిచ్చయ్యశాస్త్రి  
గారును శ్రీమతి కనకమ్మగారి యనర్గళ  
కవితాశక్తిని, అసమాన పాండిత్యమును  
అసదృశ ఆధ్యాత్మికజ్ఞానమును ప్రసంసించుచు  
ముచ్చటించిరి.

శ్రీయుత దంటు శ్రీనివాసశర్మగారు  
చదివిన పద్యములు.

క॥ మొల్లమగు జ్ఞానమునజగ  
మొల్లక శ్రీరామకథరసోచితఫణితి  
మొల్లలిఖించి తిరంబై  
మొల్లమునంబడయరాని ముక్తింగొనియెన్.



కం॥ చిల్లరమాటలుగలముఠ  
జెల్లినక చిత్తమందు సీతారామున్  
సల్లలితభక్తిగొల్పుట  
మొల్లజయంతి సలుపుటకుమున్యఫలంబే.

ఉ॥ పావనమైనశీలమునఁ  
బ్రస్తుతి కెక్కి జగమ్మునందు వి  
ద్యావతులైనకాంతలెట  
నైనఁగనంగననుండ్రుగాక స  
ద్భావము, దేశికోత్తమస  
పర్యయు, గైతయు, బ్రహ్మవిద్యయు  
బ్రోవగుటా క్కెడంగలిగె  
బోకనకాంబిక యందనన్యమై.

గీ॥ సర్వవేదాంతసారంబు సంగ్రహించి  
తనదుగ్రంథాలనించె సిద్ధవ్యచరిత  
మొల్లపేరిటి బహుమానములనుగొనఁగ  
నర్హులెవరన్న! మాకనకాంబికన్న.

కం॥ గురుకేసరి భజనంబున  
పరతత్వమెఱింగినట్టి వరమతిసీమె  
గురుపూజలఁదనియించుట  
యురు గేసరి! దాననగుమహోన్నతి  
నీకుకా.

\* \* \*

అంతట గృహలక్ష్మి పత్రికాపక్ష  
మున శ్రీయుత చదువుల రామచంద్రయ్య  
గారు గృహలక్ష్మి యాశయముల గురించి  
యీవిధముగ నుపన్యసించిరి.  
సోదర సోదరీమణులారా!

ఇంతకుముందుపన్యసించిన మిత్రులందరు శ్రీమతి  
కంచనపల్లె కనకాంబికారిని గురించియు, గృహలక్ష్మి

కంకణమును గురించియు పలుమారు ముచ్చటించిరి  
గదా! ఈసమయమున గృహలక్ష్మి యాశయములను  
కంకణబహుకరణోద్దేశ్యమును బలుపుట తగినదని  
తలంచుచున్నాను.

నేను స్వర్గభుల్యముగ నెంచబడుచుండు పాశ్చాత్య  
దేశములు అనాగరికసీతీయందుండి యందలి జనులు  
ద్విపాదపకువులవలె వర్తించుచున్న కాలములో  
ప్రతియు ఛోతికాధ్యాత్మిక సంపదల కాలవాలమై  
సకల విద్యలతో నెలయుచుండిన భారతదేశము నేను  
విద్యావిషయమునందు వెనుకబడి నూతనోద్భవమునకు  
విదేశప్రబోధమునకు ప్రాకులాడుచున్నది. విద్య దేశ  
మునందు వివిగ వ్యాపించినకేగాని దేశమునకు  
మోక్షయిలేదు. శ్రీ సృష్టికి మానవాభ్యుదయమునకు  
మూలస్థానమగుటచే విద్యావతియునుచో నామె విజ్ఞా  
నము వికసించి యది సంతానమునకు సంక్రమించి దేశ  
దీప్తి కభివృద్ధిమార్గ మగుపడును.

ఈ మూలనూత్రము ప్రతి దేశీయులును చక్కగ  
నెఱింగియున్నారు. కాని యే దోర్భాగ్యమువలననే  
భారతదేశమున శ్రీలకు విద్య యనావశ్యకమును  
నమ్మకము దృఢముగ నెలకొని భావతీయుల పతనము  
నకు దారిజూపినది. కాలదేశపాత్రములబట్టి యిపు  
డట్టి యిట్టిప్రాయము లెంత గర్వింపబడినను సమూల  
నాశనముగానందున శ్రీ విద్యావ్యాప్తిచేయుట మన  
దేశముందు నులభియుగాదు.

నే డెంత విరివిగా విద్యావ్యాప్తి కేర్పాట్లు జరుగు  
చున్నను, దాని కింకను దోహదము కల్పింపవలసిన  
యావశ్యకతగాని, సక్రమమైన విద్యావ్యాప్తియగు  
టకు జరుపవలసిన యాందోళనావశ్యకతగాని యెంత  
మాత్రము తక్కువలేదు. విద్యావిషయమటుండ శ్రీ  
పురుషులు తీవ్రతమందు ప్రకృతినేర్పడమైన భిన్నభిన్న  
ఉద్యోగములందు నిమగ్నులైనంతమాత్రమున వాఁలొ  
న్మాననతాధిక్యతలకు గాని స్వాతంత్ర్య బానిసత్వము  
లకుగాని చోటులేదనియు, శ్రీలకుగూడ వ్యక్తిత్వ



ముండవలయుననియు, వా రేమిటియుండును పురుషులకు దీనిసోరనియు, చాటవలసిన యావశ్యకతకూడ గలదు. వా రభివృద్ధికివచ్చి యాయురారోగ్యాభ్యుదయములందుటకు సక్రమమార్గముల చూపించుటయే గాక, వారికి కావలసిన విద్యలం దభిరుచి బుట్టించి, రచనావిధానమునందు చతురులనుగా జేయువలసియున్నది. ఈ కార్యసాఫల్యతకై చొమ్మిదిసంవత్సరముల క్రింద 'గృహలక్ష్మి' స్థాపింపబడినది. ఆంధ్రుల యాదరణచే నది యింపుగా పెంపొందుచున్నది. ఇప్పుడు తమిళసోదరములుకూడ నీ సౌకర్యములు గలిగించుటకై 'గృహలక్ష్మి' తమిళ భాషలో 1937 జనవరి మాసారంభమునండి మాసపత్రికగా వెలువడుచున్నది.

'గృహలక్ష్మి' కేవల మిట్టి ప్రోత్సాహముచేతనే తృప్తిపొందుటలేదు. నిరంతరము సూతనమార్గము లిష్టపించుచునేయుండును. ఉత్తమ వ్యాసముల రచింపజేసి వారిని ప్రోత్సహించుటకై బంగారు పతకముల నిచ్చుటాకపద్ధతి. ఆంధ్రదేశమున ఉత్తమ రచయితలను లేక కవయితలను గౌరవించి మొల్ల జనుస్త్వత్సవ సందర్భమున 'గృహలక్ష్మి' కంకణము' దొడగుట మదియొకటి.

రచయితలకు ఈ కంకణబహుకరణము ఆర్థికముగ నెక్కు డుపకరింపకపోవచ్చును; కాని వారిని, తదితరులను, ఉత్తమరచనలను పెంపొందింప ప్రోత్సహించుననియే 'గృహలక్ష్మి' నవ్వుకము. ఆ ఆశయమే యెక్కు డుపకరించునని ఎంతును. ఎంతటివారికిగాని ప్రోత్సాహము మేలుచేయగలదనుట నిర్వివాదాంశము. తమ శక్తిసామర్థ్యముల నితరులెఱిగి ప్రోత్సహించినపుడే యది విజృంభించి యుత్తమకావ్యముల జేయింపగలదు. అట్లేనచో పూర్వమున్న ఉత్తమ శ్రేణికి చెందిన కవులనందరి నెవరు ప్రోత్సహించిరి? వారు తమరచనల చేయలేదాయని ప్రశ్న రావచ్చును. అది కొంతవఱకు నిజమైయుండవచ్చును. కాని రచనాశక్తిని కవితత్వమును స్త్రీలయందు తగుదీరి

ప్రోత్సహించియుండినచో సంతమంది మొల్ల లెట్టి యుద్గ్రంథముల రచించియుండురో? ఎంతమంది వెంగమాంబ లాంధ్రభాష నలరించియుండురో? ఆంధ్రభాషామతల్లియొడిలో సంతమంది రచయిత్రులు బెరిగియుండురో యేరికలుక? ఇక నైన నట్టి ప్రోత్సాహమున్నచో విద్య విరివిగ వ్యాపించు విక్రాలములో సంతమంది విడుషీమణులు తలలెత్తి యాంధ్రభాష నలంకరించుటయ గాక తమ జాతికూడ సంత యభివృద్ధికి బెత్తురో ఉత్పేక్షింపవలసిన యావశ్యక యెంతమాత్రములేదు. ఈ కంకణబహుకరణమందలి పరమాజ్ఞేశ్వ మియ్యదే.

ప్రకృతము కంకణము గ్రహించు నున్న శ్రీమతి విద్యక్రమచిత్రక కవితావికారద కంచనపల్లి కనకాంబగానివిగూర్చి యిచట మరల చెప్పబూనుట చర్చితచర్చణమగును. వారివిగూర్చిన విశేషము లన్నియు నిదివఱకే మీకందరికి వినిపింపబడినవి. కాని యొక్కటిమాత్రము మనవి చేయుచున్నాను. కంకణి పాపరాజుగా రొకచో "కరముచే కంకణము, కంకణముచే కరము కరమొప్పె" యని రచించిన విధమున గృహలక్ష్మి కంకణముచే "గృహలక్ష్మి" నవవర్ష ప్రాయయయ్యు పెద్దల పెద్దతనమును గ్రహించి తనకు తోచిన లీల బహుకరించినందున—కనకమ్మగారి కరమును, కవితామాధుర్యమువలన వాంఛజాతినీ చొక్కించు కనకమ్మగారి కరముచే గృహలక్ష్మి కంకణమును బెరిగినమాట మాత్రము సత్యము. ఈమె నిట్టి రచనలచే యాంధ్రభాషాదేవి నలంకరించి యితర నారీమణుల కాదర్శప్రాయ రచయిత్రగానుండ పరమాత్ముడు వీరిపాలనుండుగాక.

\* \* \*

ఉపన్యాసానంతరము చదువుల రామ చంద్రయ్యగారు 1935, 1936 వ సంవత్సరములందు మొల్ల జయంత్యుత్సవ సందర్భముననే గృహలక్ష్మి కంకణము లందుకొన్న



శ్రీమతులు కనుపర్తి వరలక్ష్మమ్మగారు అనారోగ్యముచే రాజాలక వ్రాసిపంపిన ఉత్తరమును, చిలకపాటి సీతాంబగారు మొల్లను గూర్చి వ్రాసిపంపిన వ్యాసమును క్రిందివిధముగ జదివిరి.

శ్రీయుత డాక్టరు కె.యన్. కేసరిగారికి కనుపర్తి వరలక్ష్మమ్మ నమస్కారములు.

అయ్యా,

తాను దయతోపంపిన మొల్లజయంతిఆహ్వానములు వందనములతో నందుకొంటిమి. విదుషీవణియు, కవయిత్రీ తిలకమును రత్నజ్ఞానసంపన్నయునగు శ్రీమతి కవితీలక కంచనపల్లి కనకమ్మగారికి గృహలక్ష్మి స్వర్గకంకణ సత్కారము జరుగుచున్నందుల కెంతయు సంతసముగానున్నది. వర్తమానాంధ్ర విదూషితత్వములలో నగ్రగణ్యులగు శ్రీమతి కనకాంబగారి సన్మానకార్యక్రమముచే నీమేటి మొల్లజయంతి యత్యంత శోభాయమానమై దర్శనీయుమైయుండగలదనిభావించుచున్నను నాకింకను ఆరోగ్యముకలుగనందున ఈ మహోత్సవములో పాల్గొన జాలకుంటినని తెలుపుటకు విచారమగుచున్నది.

శ్రీమతి కనకాంబగార్కి నాయభినందనముల తెలుప ప్రార్థించుచున్నాను. శ్రీ మొల్లజయంతి జయప్రదముగా జరుగుగాకయని మనఃపూర్వకముగా వాంఛించుచున్నాను.

ఇట్లు విధేయురాలు  
క. వరలక్ష్మమ్మ.

\* \* \*

శ్రీమతి చిలకపాటి సీతాంబగారి వ్యాసము.

సోదర సోదరీమాణులారా !

మొల్లయనం బ్రసిద్ధిగాంచిన యీ కవయిత్రీ

యే కాలముననుండినదో నిర్ణయించుటకెందో పూర్వకపుల కవయిత్రుల చరిత్రలు పరిశీలించి యొకరొకరి యభిప్రాయముల పూర్వపక్ష నిర్ధారములానర్చుకొనుచున్నారు. ఈమె కులగోత్రముల నిర్ణయించుటలోకూడ చాలమంది భిన్నాభిప్రాయములు గలిగియున్నారు. మలసిరంకలుకైచుచు హరుకొను వృషభములభంగి పండిత మహాత్ములు తమ వాదప్రతివాదములచే నిర్ణయింపలేని యావిషయము మావంటివారి కసాధ్యము. ఇంతకు ఆమెకులమేదైనను గుణము, వైదుర్యము, శ్రీరామభక్తి, అనర్గళకవితాశక్తి మహత్తరములైనవి. ఆందుచే నామె సారస్వత లోకమునకెంతయు నందనీయ; విదుషీమండలమునకు తలమానికము; పెట్లూరు మండల భాగధేయమున నుద్భవించిన యమూల్యదివ్యరత్నము. ఈమె మొల్లయను ముద్దుపేర పిలువబడుట కడుంగడు రమణీయము. పుష్పములు, లతలు, మొదలగు మౌళవస్తువులపేర్లు విడలతల పెట్టుటగలదు. కమల, అరవింద, పద్మ, కుముద, చంపక ఈపేర్లవలెనే మొల్లయనుపేరు కూడ పరిపాటిగా నుండవచ్చును. కుందయనుపేరు చిత్తూరు (చిత్తోడ్) రాజపుత్రస్త్రీలలో నున్నట్లు న్నది. కుందను తెలుగున మొల్లయందురు. ఆమె శ్రీకంఠ మొల్లేశ్వరుని వరప్రసాదమున జన్మించినదగుటచే నీమె తల్లిదండ్రులు శివభక్తులు కావున నీమెకు మల్లియను పేరిడియుందురని శ్రీమతి కనుపర్తి వరలక్ష్మమ్మగారు వచించిరి. ఇదియు నుక్తిరమ్యమగుచున్నది. మొల్లయన శ్రీకంఠమల్లికేశ్వరుని పేరైనను ఈ కవయిత్రీవణికి ఒప్పియేయుండును. మల్లె, మొల్ల, రెండును ఉత్తమకుసుమములే; శిరోఘాత్యములే. మొల్లకవయిత్రీ నేపేరపేర్కొన్నను సంతోషదాయకము. ఈ మొల్లమాంబ అపారప్రజ్ఞానిధియై జ్ఞానియై సకల లోకవిభుండగు శ్రీ రామచంద్రభుని దివ్యకథామృతంబుతోరంబుగగొని యొక్కొకపలుకుపలుకున కమృతంబులూకు తీరన ముద్దుపద్యములల్లి, యల రుందేనియలకన్న మధురములగు చిలకపలుకులవంటి



తేటతామాటల బొందుపరచి శ్రీరామాయణ మహా కావ్యమును రచించినమేటికవయిత్ర. ఇట్టి పూత చాిత్రయందుగల పూజ్యభావముచే నేతేట పూర్వ పూర్వకపుల జనుంతులతోబాటు మొల్లజయంత్యుత్సవము జరుపుటకు దృఢనిశ్చయమై యుద్దిష్ట కార్యమును మహాత్మాహముచే వెరవేర్చుచున్న నీసెట్లూరు వర్ధమాన సమాజమువారి కార్యదీక్ష కడుంగడుగ్లాఘ్యము. ఇట్టి మహాత్కార్యమునందు పాల్గొని శ్రీ జనార్ద్య దయ మున కై విడుషీ మరెల్లలను సన్మానించుచు మహిళాప్రబోధ మొనర్చు శ్రీ గృహలక్ష్మీ పత్రికాధిపతులగు డాక్టరు కె. ఎన్. కేసరిగారంతయు వంద నీయులు.

ఇక ప్రకృత మనుసరింపదగు, నేటి గృహలక్ష్మీ కంకణమును బహుమతినందనున్న విద్యాకా కవితలక కవితావికారద శ్రీమతి కంచనపల్లి కవకాంబగారిని గూర్చి ప్రసంసించుట ముఖ్యమని దలంతును.

అసరిసరస్వతియో యననోష్ఠ ఆర్యకనకాంబగారి దివ్యకవితామృతలహరిమహా ర గంధ నిస్వనము లాంధ్ర సారస్వతకవి పండిత లోకము కనివిని యానం దించి తజ్జనితానందమును కొనియాడిన మహాశయు లెందరోకలరు. అట్లుండ నీ కనకమ్మగారి కనకమ్మ పండి కవితానిక్షేపములందు ప్రత్యేకించి సువర్ణము నేరుపరుపంబూనుట నా సాహసమా యుత్సాహమా వివరింపలేకున్నదాన. ఈయమ్మ యెలప్రాయముననే సద్గురుకటాక్షమునుబడసి యనన్యదుర్లభమగు జ్ఞానభక్తి వైరాగ్యములంది భగ్యయగుట లోకవిదితము. వీరి కవితామృతము నవరస సంభరితము. ఏయే కథా వస్తువును యేయేరసముతో పూరింపవలయునో ఆ ఆనేర్పీ మెకు వెన్నతో చెట్టినట్లున్నది. వీరి కావంతల మునకథానాయకుడగు దుష్టగుతునివృదుల హృదయ రాసికృమము శకుంతలపైగలిగిన ప్రేమయునుగ్గడించు తరివివరించి యాంధ్రవాణికి శృంగారతలకము దిద్ది నట్లున్నది. వీరి రామాయణకథాసారముతోరంబగు

సమృతపారావార గంధీర భావపూరంత్రైపాతక దయకేహృదారములందు విజ్ఞానసస్యంబుల మొలక రెత్తించి మించిన జ్ఞానఫలాలదయ భాగజేయంబుం బ్రాపింపజాలియున్నది. ఈయమగారి మాంసవిజయ మందలి కథాసంవిధాన మత్వంత జ్ఞానసంవేదితమై యలరారుచున్నది. సంఘదౌర్జన్యముల ధిక్కరించి విడుషియై విజ్ఞానియై శ్రీ కేంకపేశ్వర వరప్రసాద మున ననేకగ్రంథముల రచించియోగినియై విలసిల్లిన శ్రీ తరిగొండ వెంగమాంబ చరితము ఈ కనకమ్మగారి జ్ఞానవైదుష్యమును దిలకించినపుడుజ్ఞప్తికవచ్చుచున్నది. పరతత్వవిచారంబున నీమె ఆత్మయిగార్చి మొదలగు వారి బాదల ననుకరించినది. వీరి గ్రంథములలోకెల్ల మేటియగు జీవయాత్ర బ్రహ్మసరస్వతి ప్రణయ సంభాషణమును కథాపేరువుగ నిర్మించి అత్యంత రమణీయులుగ కథాప్రవాహమును సాగించినది. ఒక చోట నీమె నిరపేక్ష స్వభావమును వ్యక్తపరచినది.

క. కోరెదరు మూఁగులూరక  
కోరికలన్నియును, ముక్తిగోరుదురు బుధుల్  
కోరిక నెదియు మారక  
ధీగులు నిష్ఠ నెద రాత్మత్వప్రితి శ్రీకా.

అని ఆత్మానందమునకై భగవద్భావ మొనర్చు కొనుటయే శ్రేయము. అవ్వలంతయు భగవదధీనము. ఇదియే నిత్యానందము అని మరొకచో జీవుని (నిరంజనుని) వివాహోన్ముఖునింజేయు నెవమున శ్రీల కత్యావశ్యంబులగు గుణము లిన్నియొప్పి యుండదగునని యట్టి వనితలే గృహిణీత్వమున కర్హులగుచురని వివరించినది.

క. మాటలనిపులక కొంతయు  
నీటగురూపమునుగొంత నీతినివ్రీతికా  
బాటవమున నొకగొంతయు  
జేటుంచొలగింపగలవు చేడియలందుకా.

‘కార్యమహానీ’ అని చెప్పిన నీతిజ్ఞులవచనముల కీమె గృహిణీలక్షణానుకాసన పద్ధతూపమున మెరుగిడినది.



మరి యొకచో,

క. జగమును శోధింపగ నీ

కనుకే? వగవేల చాలువాత్మారామున్

దగురీతిగూడి కాంతిని

విగతాగోడవైన సర్వవిధమునమేరె.

పరదోషనిరూపణా విచక్షణాలగు పండితమృత్యులకీ పద్యరూపమున బుద్ధిగరవినది. ఈమె తానెంతటి జ్ఞానియైనను బాహ్యజీవనము గౌరవముగా నెగ్గించు తలంపున సంస్కృతాదివిద్యలతోబాటు రాజభాషయును వాంగ్మునుగూడ వతి నిత్యబుద్ధి నభ్యసించి రాజమాన్యయై యున్నతోద్యోగ పదవినందినది. నిండు వంద తొణకదన్నట్లు పరదేశభాష నేర్చినను మన పూర్వులవేషభాషలు తదాచారములు విస్మరింపక గురుకులవాసము చేయుచున్నది. హాస్యగర్భితములగు ఛలోక్తులు కథాసందర్భమున పాతకజనోపయోగముగా నవటనచట నునిచినది. బాణిలిచెవిలో గరిట దూర్చిన'అ'యగునట. బూడిద గుమ్మడికాయపొట్టలో నడ్లముగ గరిటదూర్చిన 'ఈ'యగునట. బోధనా పద్ధతులందు గల చతురత కివి తార్కాణములు. తాము నవ్వుచు విద్యార్థులనవ్వించుచు వినోదగోష్ఠివలె విద్యాభ్యసనలుచేయుచు వీరి కాకలమెంతయు కొనియాడ దగియున్నది. వీరు విద్యార్థులగుట రాజకీయోద్యోగ పదవినంది యని యంతమట్లుననేయుంచి స్వకులాచారము, స్వవిద్యయును యాంధ్రముననే గ్రంథముల రచించుచు సాంధ్రసరస్వతి సుపాసించుచున్నది గదా! ఇట్టి వీరి మహోదారపవిత్రచక్రతట తక్కిన భారతీయ మహిళాలోకమునకు మార్గదర్శియగుగాక!

క. కనకమ్మ పేరనలకెడి

గనకమ్మగ దోచునీడు కైతలంపక

కనకమ్మవంటి మిమ్మును

కనకమ్మనవచ్చు ధరణికాంతలలోనె.

క. కనకమ్మను గై నేయగ

కనక మృదగునటంచు కడుబేర్కయిన్

గనకమ్మకు గృహలక్ష్మియై

కనకమ్మ కరమున వలరికంకణమగుచున్.

గీ. ఆంధ్రభారతివీవాట కాత్మవలరి

భవ్యగృహలక్ష్మివీకిడి పైడితోడవు

కరము శోభిలుగాక నీకరమునదగి

శశియు వెన్నెలలేకమై చెలగినట్లు.

క. శ్రీయును కవితాశక్తియు,

బాయనివినయమును గురులపైగుభక్తి

మియెడనలరుటగై

మా! యివె కనకమ్మ నెమ్మిమాదగువినతుల్.

\* \* \*

డాక్టరు కె. ఎన్. కేశరిగారి యుపన్యాసము.

సోదరసోదరీమణులారా!

శ్రీమతి విద్యార్థినితిలక కవితావికారద కాంచన పల్లి కనకమ్మగారి జన్మస్థానమియ్యారే యగుట చేతను, ఈపురివాసు లామె కవితామాధుర్యము నిది వఱకే పెక్కుమారులు చవిగొని యున్నందువలనను నాకంటె మీరే యామెనుగూర్చి యెక్కువగ నెఱిగి యున్నారు. అందుచే నామెనుగూర్చి మీకు చెలియ నిదియు నేవధికముగ జెప్పదగినదియు నేమియులేదు.

ఈ పింహపురి శతాబ్దములనుండియు కవితాకన్య కాటపట్టె, యనదృశకవుల కాకరమై వెలయుచు వచ్చినది. వీరిలో మనమిట కవులనుగూర్చి మచ్చటెంత దలంచుకొనలేదు కాని యితర కవిసార్వభౌములతో బాటు కవితాసౌరభ్యముచే నానందింపజేసిన మెల్ల మాంబ జ్ఞాపకార్థమై యామెజుంతిని జనువుచున్నారము. మెల్ల చిరస్మరణీయురాలై యాచంద్రితారార్కముగ యాంధ్రులచే గౌరవనీయయగుట కామె రచించిన రసోచితంబగు రామాయణకావ్య మెక్కటియెగదా! మెల్లజన్మస్థానమందే ప్రభవించి, మెల్ల వలెను త్రిమకవితాసౌరభ్యమును నిరంతరమును వెద జల్లుచు, హంసవిజయము, జీవయాత్ర, అనందసార



మాదిగాగల పెక్కుయొద్దొంథముల రచించి ఈమె యాంధ్రలోకముచే నుతికెక్కినది. ఇంకను పెక్కును త్తమగ్రంథముల రచింపనున్నది. ఆట్టిచో నీమె యాంధ్రభాష మనునంతవఱకు స్థిరయకస్మియై యుండుననుటకెట్టి సందియముగాని లేదుగదా! మొల్ల నానా దైవరుసు గౌరవించినట్లు మనకు బెలియరావచ్చును కనకమ్మగారికి నెట్టితో యారంభమైన యిట్టిగౌరవము ఆచంద్రతారార్కముగ జరుగుచుండగలదని యాశించుచున్నాను.

ఈమె నిట్టి సిరగౌరవమున కనతేయకారణములు కవితామాధుర్యమును ప్రతిభయు పాండిత్యమును మాత్రమేగాదు ఇంకొక ప్రబలకారణముగూడ గలదు. సాధారణముగా నే సారస్వతచక్రత్రయందైనను పండితులుగాని కవులుగాని తమజీవితకాలములో గతించిన తరువాత గౌరవించువిషయముగాదు - పరస్పరము గౌరవించి యాదరణజాతుల చాలయరుదు. వారికి పరస్పరమిద్వయ్యే యెక్కువగనుండునన్న వింతగాదు. దీనితో గౌరవము గంగగలిగియుగా పరస్పరమామరణతుదకు వాచావాదిగాగక బాహుబాహిగాగూడ కలహించుకొనుట సాధారణము. ఇట్టికవుల, పండితుల కలహములను చాలకాలమునుండియు కరలేదామలకముగా గనుచు వానితో విసుగెత్తియున్న యీపురి వాసుల కట్టివానినిగూర్చి చెప్పువలసిన పనిలేదు. ఇది పురుషులకుమాత్రము వర్తించుమాట. స్త్రీలన్న వారి మాటయే దలపెట్టక నిరసనభావముతో జూచుచు వచ్చిరి. నేడా భావము చాలతగ్గిపోయియుండుట క్లాఘనీయును.

కవులందరి పరస్పరగౌరవ సాంప్రదాయము లిట్లుండియు, కనకమ్మగారు కవులయ్యు పండితులయ్యు నీర్వాణిభావముల చెంతికిరేగినక, వాంధ్రభాషాకోవిదులను, కవినార్యశ్రేణులను స్వయముగా గౌరవించి యేటేట వారికి నూటపదార్లు బహుమతిగానిచ్చి నింతవఱకు కాంధ్రసారస్వతలోకమునలేని సాంప్రదాయమును నెలకొల్పి కీర్తిపహించిరి.

కనకాంబగారు కవితాసంపన్నులుగాని ధనవంతులుగారు. కవిత్వమునకు దార్శిద్యమునకు దగ్గరిసంబంధ మేయుగమునైనను సాధారణముగా మారకయున్నది. అంతియగాక 'కవితా' జెప్పిన పాదనేర్పిన వృధాకష్టంబై యునునడికివిలువ శ్రీ నాధునికాలముం దంతయుండెడివో నేడుకూడ కొంచ మెచ్చుతక్కువగ నంతియ. అట్లుండియు కనకమ్మగారు పండితగౌరవమునకు పూనుకొన్నదన్న నతిక్లాఘాపాత్రముగాక వేరొండేమిగాగలదు. వీగిట్టి గౌరవముల స్థిరముగానొనర్చి పరమాత్ముడు సకల సంపదలించుగాక.

ధనవంతు లెందరోచేయ నిష్టపడకున్నట్టి గౌరవములు పండితులకొనర్చు నీకనకాంబకు గృహలక్ష్మీ కంకణ బహుకృతి నే జేయుట నా భాగ్యమనిదలంచి సంతసించుచున్నాను.

ఈమెయే పండిత బహుమతిక్రింద నూటపదార్లు ప్రతిసంవత్సర మొసగుచుండుటచేత, ఈసంవత్సరమీ మెనుమాత్రము గ్రహలక్ష్మీకంకణచేర విడువందల రూపాయల మొత్తము నిచ్చుటకు నిశ్చయించి యున్నాను.

“నుకవితా యద్యస్తి రాజ్యేన”మృను నిట్టి కవయిత్రుల కియ్యదికూడ నొకగౌరవముగాని సాయముగాని కాజాలదనియే నాతలంపు. కాని విద్యావ్యాప్తియందెప్పుడుగల యైశ్వర్యవంతు లీవిధముగ స్త్రీలయభివృద్ధిని కాంక్షించి తగురీతి ప్రోత్సహించి గౌరవించుచువచ్చినచో నాకృషి యప్పటికి సలిచి నేకృతార్థుడనైతిని భావించును.

ఈ సమయమున నే జెప్పదలంచుకొన్న మరియొక విషయముగలదు. 1935 వ సంవత్సరము గృహలక్ష్మీ దసరా సంచికయందు “స్త్రీపురుషసమానత్వ మావశ్యకమా? ఎందేని యనర్థదాయకమా?” అను సమస్యపై ఉత్తమవ్యాసమును రచించిన విడుషీమణికి బంగారుపతక మివ్వబడునని ప్రకటించియుంటిమి.



దానిపై సుత్రమవ్యాసము రచించిన శ్రీమతి మైదవోలు పద్మావతిదేవిగారు మొదటిబహుమతిని, శ్రీమతి వేదల మీనాక్షిదేవిగారు ద్వితీయబహుమతిని ఇచ్చి డిల ఆందుకొనగోరుచున్నాను."

అని డాక్టరు కె. యల్. కేసరిగారు 500 ల రొక్కమును కనకమ్మగారికి బహూకరింప రధ్యక్షులచేతికివ్వగా వారు కనకమ్మగారి కర్పించిరి.

ఆధ్యక్షులవద్దనుండి శ్రీమతి మైదవోలు పద్మావతిదేవిగారు బంగారుపతకమును స్వీకరించిరి. శ్రీమతి వేదల మీనాక్షిదేవిగారు తాము రాజాలక వ్రాసిన ఉత్తరము సభలో చదువబడెను. ఆమె బహుమతి పతక మామెకు పంపుట కంగీకరింపబడెను.

శ్రీమతి విద్యక్ష్మలిలిలక కవిత్వావిశారద కంచనపల్లె కనకాంబగారు తనకు డాక్టరు కె. ఎల్. కేసరిగారు మొల్లజయంతినాడు మిశ్రతో గౌరవింపబూనినందులకు కృతజ్ఞతను తెల్పింపుచు సభకుల కానందప్రాయములైన స్మిరింపద్యముల జదివెరి.

ఉ. పాటియెఱింగి, సత్కవిత భంగులెఱింగి, చెలంగి నేడు నా బోటికి, బోటికొక్కెడకుఁ బోవఁగ నేవము గల్గుదానికీ నూటవదారు లైదిటి ఘనుం డితఁడిచ్చె నయాచితంబుగా కోటవదాన్యకేసరికి ట్లొణితలంబున పాటికలునే.

చ. వెదకినఁ గానరాఁడు పృథివీపతి యొక్కఁడు సత్కవీంద్రులక వెదకియొసంగ నూరయిన వెంటఁబడంగఁ బడంగ నెట్లులో వదలుచుకోఁగడంగు నృపవర్యుఁ డొకం డెటనుండునో కదా ముదితల సత్కవిత్యగుణముంగని పూజలొనర్ప సాధ్యమే.

ఉ. ఎల్లరు మోదమొందఁ గవయిత్రుల నేరిచి, కోరితెచ్చి, యీ మొల్లజయంతినాడు సభఁ బూజలునల్పును, గంకణమునున్ మొల్లమునిచ్చి నేడు బుధముఖ్యుఁడు కేసరి కన్నినంపవల్ గొల్లగవచ్చు దేవుఁ డనుకూలత నుండెడు నెల్లకాలమున్.

ఉ. పండితులున్ గవుల్ నృపులు ప్రాభవమునల పెద్దవారలు ద్దండ కళాప్రపూర్ణులు సదస్యులుగాఁ గనుమూయ ధీరవే దండములైన జంకుఁ, గలదా యిటువంటిపురంబు దానిలో నుండెడు పుణ్యపూరుషు లొహూయనఁ బల్కుట నాకు సాధ్యమే.

శా. సాకెన్ జిన్నతనాన సత్సభలలో సన్మానము ల్సత్కృతుల్ నాకున్ సింహపురంబు కూర్చి, యిది జన్మస్థానమే కాన, లో నే కొంకున్లోనఁబోక నే నిచటనేమేఁ బల్కినన్ బెద్ద, లో గాకంచున్ సయిరింతుపో, యని నమస్కారంబు లర్పించెదన్.



- శా. ఏవుణ్యంబుననో మదీయకృతు లంతే బెద్దలౌ సత్కవుల్  
గాపాడంగఁ గడంగుట నిష్ఠమల విఖ్యాతాఖ్యనై దుష్కలి  
వ్యాపారం బివుఁ డేవుమీఱ, నిజధర్మాసక్తులుఁ జాఱ, సం  
స్థాపింపందగు నార్యధర్మమని యాస్థా జాటి తిన్నాటికిఁ.
- ఉ. మొల్లజయంతినాఁడు బుధముఖ్యులునుఁ, గవయిత్రులు, స్తవర,  
పిల్లలు, పెద్దలొక్క యెడఁబ్రీతిగఁగూడిన గోష్ఠియందు, ను  
త్ఫుల్ల సరోజలోచను, విభుఁ, రఘురాముని, సంస్మరించి యీ  
కల్లజగంబును నృతించి కాంతుము స్వాంతమునందు శాంతినిఁ.
- ఉ. పండుగ వబ్బమంచు, మఱిపర్వమటంచు, జయంతియంచు, రా  
ముండును గృష్ణుడంచుఁ బరము స్థలపోసి తరింతురంచు, నె  
న్నుండో విధించి రట్లగుట నాదమునిల్పగ నేడు మొల్లకుఁ  
బండుగవచ్చెఁ జక్కనిప్రబంధము వ్రాసినదామె చూడరే.
- ఉ. కుమ్మరివారియింటను జకోరవిలోచన యుద్యవించి, లో  
కమ్ముఁ దృణమ్ముగాఁదలఁచి, కంజదళాక్షుని సేవఁజేయ జ  
స్రమ్ము పవిత్రమాననుచు నమ్మి, మహాత్ముని రాముఁగూర్చి గ్రం  
థమ్ములిఖించి, చల్లగను దాఱెను మొల్ల భవాభివెల్లువఁ.
- ఉ. ఏమరుపాటు కల్లగద యెంతటివారికి నెట్టులైన శ్రీ  
రాముని సంస్మరింపఁగ దరమై మనమ్మును నిగ్రహింప నో  
భామినులార ! నేడయిన బంధవిమోచను బద్ధలోచనుఁ  
నేమముమీఱఁ గొల్చి భవనీరధిపారముఁ జేరుటొప్పగుఁ.
- ఉ. పూరుష పుంగవులవులు పూర్వము నేడును గూడభారతా  
చారము, శీలము, స్థయయు, సత్యము, ధర్మము, నిల్వఁబెట్టఁగా  
భారతము, ల్పురాణములు వ్రాసిరి వాసిగ నిష్ఠ కొందఱా  
దారికిఁ గంపగొట్టి పెడదారులు దీయుదు రౌరధీరులై.
- ఉ. కల్లులు బొల్లులుఁ బలికి శాదనియూసని యెల్లకాలముఁ  
జిల్లరమాటలఁగడవ జీవులకెల్లను జెల్లునాయువుల్  
ఘొల్లనమ స్తమిందు నొకఁడుఁ మనవెంటఁ గొనంగబోలదో  
పల్లవపాణులార ! భవభంజనుఁ గంజదళాక్షుఁ గొల్కుడి.



చ. చదివినవారలుండ్ల రిలసాధ్యులలో, నొకవేళనుండినకా  
జదువుట వ్రాయుటేయగును శాస్త్రపురాణము లు టవంతగా  
జదివిన సంప్రదాయముగ సద్విషయముల బుద్ధిబోవ దే  
చదువులనేర్వ వారలకు సత్కవితాకలనమ్ము కల్గునే.

ఉ. రెండును రెండుతోవలు ధరిత్రిని బ్రాహ్మప్రతీచివానిలో  
నుండెడుసారము స్తురుని సూక్తి నెఱింగి వచింతుఁ జింతలే  
కండజయానలార ! వినుఁ డందఱఁబారముఁ జేర్చుబ్రాహ్మ, వే  
రండిక నొండుమార్గముల రాదు ప్రశాంతితిరించి మించఁగక.

శా. మీరాబాయి తరించె ముకా గృహిణియై మించెంగదా కన్యయై  
ధీరుండైన విదేహానికా సులభయుకా, దీక్షక భవంపుం దరిం  
జేరక వెంగమ తా వింతతువయినకా నిశ్చేయసం బందఁగా  
దారు లైక్కులు ధీరచిత్తలకు శ్రద్ధంబూనుచో ధారుణిక.

ఉ. జాతి ప్రధానమా ? గుణము సర్వజన స్తవనీయమాటచే  
నాతియు రామచంద్రుని గుణమ్ములఁ బ్రస్తుతిజేసి లోకవి  
ఖ్యాతినిఁ గాంచెమొల్ల, కనకమ్మను గమ్మదనమ్ము రీతిగాఁ  
గైతయు భక్తియుంగలిసి గల్గఁజేయు సఖండమోదముకా.

ఉ॥ శూరులు నేఱులుంగలుగు చోటులనెన్నఁగనేల, వారిహో  
సారమెఱుంగనేరని యసారులచర్చలతోడనేమి, సం  
సారము దాటుదారులఁ బ్రచారముచేయు కవీశ్వరులగదా  
ధీరులు, వారుచేయు నుపదేశమెఱింగి చరించుటొప్పుకా.

చ॥ ఇడుములకోర్చి, సంతతికి నెంతయుఁగూర్చి, సుతుండుకూతురం  
చెడ మొకయింతలేక భరియించి, సమంబుగఁబెంచు తల్లలీ  
యెడరునఁ గావకున్నయెడ నేరికఁగాతురు భారతీయులకా  
కడువిషమంపుకాలమిది కాలునిలీలగ్రసించు ధర్మముల్.

శా॥ ఆటల్ పాటలు, నవ్వుమాటలు నసభ్యులైన పొత్తంబులుకా,  
బోటీల్వోటులు, వింతసాంపులును, దెంపుల్తంపులుకా, విద్యలై  
బోటుల్నేటికి హద్దులంగడచి, గుంపుల్లట్టిపోవంగ, నా  
ర్భాటంబుంబొసరించుటల్ చదువులే పాశ్చాత్యదుర్వాసనల్.



మ॥ మగవారెట్టటు సంచరించినను, ధర్మబెప్పుఁ గాపాడేగా  
మగువల్ దీక్షవహించి యింతదనుక మర్యాదలన్ నిల్వినా  
రుగదా! పెంచుట స్త్రీలకు న్నలుగునేప్పు జాతుమేయెందు నీ  
తెగువల్నేటికి నిక్కలింగలిగి గోతి జేసెబో నాతినిన్.

మ॥ పరభాష, ల్వరసంప్రదాయము, పరప్రారంభము లేటికి  
బరమంబైన పదంబునొందుట నభవ్యంబైన మార్గంబుల  
దరణుల్ వేవగనైరి జీవిక కవనల్యారఁగా నారయన్  
బరమార్థంబు స్వధర్మమున్లు తము లాపధర్మమెట్లుండినన్.

ఉ॥ రాజ్యములేలినారు, రణరంగములన్ రిపుఁడోలినారు, సం  
పూజ్యతనొందినారలు, ప్రబుద్ధులలో జయమొందినారహోహా!  
భోజ్యమమర్చినారు, తపముంబొనరింపఁగ నేర్చినారు, సా  
మ్రాజ్యపదంబె కాంతలకుఁ బ్రాజ్యమగునద భారతావనిన్.

ఉ॥ సత్యము, శౌచమున్, దయయు, శాంతియు, దాంతియు, దానధర్మముల్,  
పత్యుపచారముల్, గురుసపర్యలు, మాధవసాదచింతనల్,  
ప్రత్యయమాపులందు గృహభాండవిశుద్ధియు, శ్రద్ధభక్తియున్,  
నిత్యముఁగల్గి వైజయవనేర్చినసాధ్వీకి సాటిగల్గునే!

శా॥ కాంతాసమ్మితమాను గావ్యమని తత్కాలమునఁజెంతయో  
సంతోషంబునుగూర్చనేర్పగనదాచారంబు వేదంబులన్  
గాంఠిల్మీరుదురంఘఁ డెల్పుదు రలంకారజ్ఞులట్లెట్లనో  
కాంతారత్నములార! మీరు గురువుల్లావడగు ధర్మముల్.

ఉ॥ వేడుకకత్తెయై మగనివితగ సంతసపెట్టునట్టి య  
య్యాడుది పల్కుపల్కు నిగమార్థముకన్నను మిన్నయో నికె  
వ్వొడది దాఁటకత్తుడగువాఁడు, మనోహరియై మనోహరుం  
గూడి స్వధర్మదీక్షఁ బురికొల్పెడు సాధ్వీయుఁ గావ్యమొక్కఁడౌ.

గీ॥ గొప్పవంశంబుననుబుట్టి గొప్పబుద్ధి  
గలుగుకవిహితంఁ గలవాని ఘనుని సాధు  
వినయసుందరు, దీపింతువెలయ విబుధ  
సోము రేబాలపట్టాభిరామనాము.



## గృహ లక్ష్య

చ॥ సిరియును విద్యయుంగలుగు సింహపురంబున వర్ధమానసం  
ఘరచితగోష్ఠీలో బుధనకాశమునకా ననుబెద్దజేసి భూ  
వరులునొనర్పలేని విభవంబున సత్కరణంబొనర్చు కే  
సరి కీడు రంగఁ జెప్పుచువ్రత స్త మహార్థ విశేషనంపదల్.

అంతట అధ్యక్షురాలు ఉపన్యాసకుల జయంతి జయప్రదముగా జరుగుటకు కారకు  
విషయములకు మెఱుగు నెట్లుచు ఉపసంహా లై సవారి నెల్లర నభినందించిరి. గంధఫల  
రోపన్యాసము గా విం చిరి. శ్రీయుత పుష్ప తాంబూలములను పంచుటతో సభ  
తూములూరు శివరామయ్యగారు మొల్ల ముగిసెను.

అను క రణములను చూచి మోసపోకుడు

# అమృతాంజనము



అన్ని నొప్పులకు సిద్ధామృతము

అమృతాంజనం లిమిటెడ్

బొంబాయి - మదరాసు - కలకత్తా

## ప్రపంచ పరిస్థితులు

నానాటికి ప్రపంచమందు యుద్ధమేఘములు దట్టమగుచున్నవి. ప్రపంచశాంతి యనుమాట పంచబంగాళమైవది. ఏక్షణముననో ప్రపంచసంగ్రామము బయలుదేరి ఇదివఱ కెన్నడును కనివిని యెఱుగని వినాశము గొనితెచ్చునని రాజనీతిజ్ఞులు రాయగుద్ది చెప్పుచునేయున్నారు. ఇది నిజమే. ఇప్పుడు ప్రపంచమున రెండు శక్తులు బయలుదేరినవి. ఒకటి ఫేసిజము. యింకొకటి కమ్యూనిజము. ఇవి నానాటికి విజృంభించుచున్నవి. కాని ప్రజాసముదాయము నాకర్షించుచున్నది కమ్యూనిజమే. ఈ రెండును ఒకదానికొకటి పూర్తిగ వ్యతిరేకమగుటచే నివి రెండును ఏకరీతిగ సభివృద్ధిజెందజాలవు. అందుచే సంఘర్షణ రాక తప్పదు. అది ప్రబలమై యేదో యొకటి యింకొకదాని నాశనముచేయువఱకు లేక అణగద్రొక్కువఱకు శాంతి యనునది యుండదు. ప్రాచీనతీరులందు ప్రబలమైన సమన్వయియ్యడే.

\* \* \*

ప్రాచీ

పాశ్చాత్యప్రపంచమున స్పెయినువలె చైనా దేశమునందలి యంతఃకలహములు

తీవ్రరూపము దాల్చునని యనుకొనుటకు కారణములుండినవి కాని ప్రాచ్యదేశభాగ్యమోయన నవి యంతటితో సంతరించినవి. సియాన్సునందు ప్రభుత్వమున కెదురుదిరిగిన సైన్యములు ప్రభుత్వమువారితో కొంతకాలముమాత్రమే పోరాడినవి. అంతఃకలహములుచే నిరువురి బలము క్షీణించి దేశాధిపత్యమై విదేశీయుల యొత్తిడికి లొంగిపోవుదుమని యిరువక్షమలవారును వెంటనే గుర్తించి సమాధానపడుట కంగీరించిరి. విప్లవ నాయకుడు చైనా యధ్యక్షుని విడచి పెట్టెను. దానిపై ప్రభుత్వమువారు విప్లవ కారలపై యుద్ధముచేయుట నిల్పివేసిరి. అధ్యక్షుడగు చియాంగ్ షేక్ గారు తన పదవికి రాజీనామానిచ్చినను ప్రభుత్వము బిప్రకొనదయ్యెను. విప్లవ నాయకునికి పదిసంవత్సరముల శిక్షను మాత్రము విధించిరి. అదియు రద్దుగా వింపబడినదని తెలియుచున్నది. ఈవిధముగ చైనాకలహము లంతరించి యీకలహముల పరిణామము సత్యాతురతతో గాచుకొని యుండిన జపాను రమ్యాదేశముల యాశయములకు భగ్గుకారణములైనవి. ఏవిధముగ నైన జోక్యము గలిగించుకొని చైనాదేశమును కబళింపదలంచుకొన్న జపానుసంగతి



నెటింగియే చైనాదేశము అంతఃకలహముల కెడమియక చక్కని రాజనీతిని గనబరచి నది. జపాను ప్రాబల్యము నణంపవేచి యుండు రష్యా కిది నానందాయకముగా నుండవచ్చును.

\* \* \*

ప్రతీచి

నానాదేశములకు యుద్ధరంగమైయున్న స్పెయిను పరిస్థితులను బాగుచేయుటకు ప్రాంసు ఇంగ్లండుదేశములు ప్రయత్నించు చునేయుండియు పరిస్థితులతి తీవ్రరూపము దాల్చుచున్నవి.

పాలాన్ అను జర్మనునావ విప్లవకారులకు యుద్ధసామగ్రిని పోవుచున్నదని స్పెయిన్ ప్రభుత్వపునావలు దాని నడ్డగించి పరీక్షించుటకు నిల్పినవి. ఆసంగతి విన్న వెంటనే జర్మనియుద్ధనావలతివేగముతోవచ్చి దానిని విడిపించినవి. అదియునుగాక స్పెయినుప్రభుత్వము వారొక జర్మనుపౌరుని ఛాసిస్తునభ్యుదని కాల్పించిరి. దానిపై కారణములకై కాచుకొనియున్న జర్మనిప్రతీ కారముజరుప నున్విల్లురుచున్నది. స్పెయిను

దేశపు నావలనునిల్పుచు, అని నిలువకున్న బాంబులను విసరుచున్నది. దీని కోర్వక స్పెయిన్ ప్రభుత్వ మెదురుదిరుగ నిశ్చయించి నది.

ఇక విద్రోహులు ప్రతినావను పరీక్ష చేయుచు బ్రిటీషు ఫ్రెంచి నావలపై బాంబులనువేయుచున్నారు. దీనికి ఇంగ్లండు ప్రాంసు దేశములుకూడ ప్రతీకారము చేయక మానవు. సభ్యతా ప్రపంచమిందురాగతమున కోర్వదు. ఇంగ్లండు విద్రోహులను వారుచేయుచున్న దురాగతముల విషయమై శ్రద్ధదీనుకొనుడని తీవ్రముగ హెచ్చరించుచున్నది.

పై విషయము లిట్లుండ స్పెయినునందు జరుగు యుద్ధమెంతమాత్ర మూగుటలేదు. ఇరుపక్షములవారికి సహాయము కావలనంత వచ్చుచునేయున్నది. ఇటలీనుండి 5000 మంది సైనికులు విద్రోహులకు సాయముచేయుటకు స్పెయినులో దిగినట్లు వార్తలు వచ్చుచున్నవి. ఈపరిస్థితు లేవిధముగ పరిణమించునోయని యూరపుఖండ మంతయు నుడికిపోవుచున్నది.



వై.ఎస్.ఆర్. అధ్యక్షురాలైన మిస్. ఇ. ప్రజ్ఞా వకాస్ గారి కుటుంబ సభ్యులు వీడియో-లావంగుడు.





పై జపూరు కాంగ్రెసుకొఱకు శిక్షపొందిన స్త్రీవాలంటీర్లు.  
మిన్. ప్రేమకాంతగారు మధ్యకూర్చొనియున్నారు.



పై జపూరు కాంగ్రెసుకు పూనాలో శిక్షపొందిన స్త్రీవాలంటీర్లు.

(గతసంచిక తరువాయి)

గీ

“మేరీ! నీవు తప్పక నీ తండ్రిమాట వివవలెను. వృద్ధుడైయున్న నీ తండ్రి కోర్కెను నెరవేర్చుము. చిన్ననాటనుండియు ఆతిగారాబముగ పెంచిన నీ జనకునియందు కనికరముంచుము. నీకై యాతడు కోట్లకోలది ధనమును సమకూర్చియున్నాడు. అవన్నియు నెవరి పాలుగాను? మనము వెంటనే జర్మనీ దేశమునుండి పారిపోవలెను. లేకున్న మన ప్రాణమాన ధనములు మనకు దక్కవునుమా! నీ తండ్రి నిన్ను మూడు దినములనుండియు సిద్ధము కమ్మనుచున్నను నీ చేలకో యుదాసీనత వహించి యుంటివి. కారణము తెలుపకూడదా?” అన్నది మేరీ తల్లి.

“అమ్మా! నేనును ఆరేడే యాలోచించుచుంటిని. కాని అంత తొందరపడెదవేల? రెండు మూడు దినములలో మనము జర్మనీ రాజ్యమును విడచి పోగలము.”

“మేరీ! నీకు లోకానుభవము చాలతక్కువ. దిన దినమున కెందో మన బాతివారు నాశీసంఘము యొక్క దుష్కృత్యములకు జరియగుచున్నారు. మొన్నటిదినమున రెండు యూదులకొంపలు తగుల బెట్టబడినవి. నిన్నటిదినమున నలుగురి యూదుల శవములు చెరువునందు లేచుచున్నవి. ఇట్లు నిమిషమిదిషమునకు భూరవాస్తవలు మనకు వినిపించుచున్నపుడు మన మింకను యాలసింపనేల? తల్లీ! మామాట వినుము. వెంటనే ప్రయాణింపవలయును.”

“అమ్మా! ఇన్నిదినము లున్నవారము ఇక మూడు దినములు గడవలేమా? అన్నిటికిని ఈశ్వరుడే కలడు. మనము నిర్దోషులమైనపుడు ఎందుకు అనుమానములకు లోను గావలెను?”

“మేరీ! ఒకనైపు చూచుచునే యేల కష్టముల పాలు కావలెను. రాత్రి యేమి జరిగినదో జరియునా? నీ స్నేహితురొందైన తెలిజా, మార్చెట్టులను నాశీయవనలు నానా అల్లరిచేసినారు. వారిసితి యిప్పుడు కడుప్రమాదముగనున్నది. ఇవన్నియు తలకించినచో నాయొడలు కంపమొత్తుచున్నది. అమ్మా మేరీ! రమ్మ! ఈ పాడుదేశమునుండి పారిపోవుదము. ఆలస్యము చేయవద్దు” అని మేరీ తల్లి చెప్పుచుండు నంతలో మేరీ తండ్రి కన్నీరుకార్చుచు చినిగిపోయిన వస్త్రములతో నవల ప్రత్యక్షమాయెను. ఆతని భయంకరస్థితిని జూచినవెంటనే తల్లి గడగడ వణక సాగెను. గొంతెత్తియేడ్చిన నెవరు లోనికీవచ్చి యేమిచేయుదుకో యని భయపడసాగెను. అంత నా వృద్ధుడు, “మన మాలసింపవలదు. వెంటనే రెండు యూదులయొక్క దుకాణములన్నియు దోసిడిచేయ బడుచున్నవి. పెద్దనాశీలదండు వచ్చి బజారుపై బడినది. నలుగురైదగురు యూదులు పాత్యచేయ బడిరి. నే నెట్లోతప్పించుకొని బయటపడితిని. కాని మన దుకాణమునకు విప్లవించబడినది. ఇప్పుటి కది పూర్తిగా దహనమైయుండును. మనము వెంటనే పారిపోవలెను. లేకున్న మన ప్రాణములు మనవిగావు. తల్లీ! మేరీ! ఎంతకాలమునుండియో చెప్పుచున్నను నీవు మామాటలు వివవలెతివి. ఇప్పుడైనను నా ప్రార్థన యాలకించిరమ్మ. అమ్మా! మాయాపాటనియు నీకోరకేగదా?” అని గడ్గదకంతముతో చెప్పుచు నామెను కంగళించుకొని నమిలి నమిలి లోలోన దుఃఖింపసాగెను.

అంత తల్లి “మేరీ! ఒక నెలకొకమే నీవు మా మాటలు విని ప్రయాణమైనచో మన కీ కష్టములు



మాడియుండవుగదా! ఎంతకాలమునుండి బ్రతిమాలుచున్నను నీవు మామాటలు వినక నేటికి మమ్ముల నీ వార్ధక్యదశయం దిట్టిసితికి దెచ్చితివి. అమ్మా! యిప్పుడైనను ముదుసలులమగు మాయందు దయయించి రెమ్ము పెంటనే ప్రయాణపన్నదవుకమ్ము. ఒక జర్మను యువకునియందు కలిగిన ప్రేమచే మమ్ముల నభోగతిపాలు కావింపకుము. ఇంకను నతడు నిన్ను పెండ్లాడుట వట్టిది. ఒకజేర పెండ్లాడినను యీ నాజీ ప్రభుత్వమునందు మీరు ముఖించుట కలలోని వార్త. మేరీ! యేల మాట్లాడువు. నీ యభిప్రాయమేమి?" అని కన్నీరు తుడుచుకొనుచు అనెను. అప్పుడు మేరీ, "తల్లీ! మీ కిన్నికష్టములను కల్పించిన నేను కడుపాపాత్మురాలను. నా హృదయము నపహరించిన ఆల్బర్ట్ వద్ద పెలవు కైకొనివచ్చెదను. దానికి మీ రనుమతించవలయును" అనెను. తల్లి కోపముతో "మేరీ! మనము దేవునియొక్క చిడ్డలము. అబ్రహాము యొక్క సంతానము. జర్మన్ యువకుని ప్రేమించుటచే నీవు మన జాతీయధర్మము నుల్లంఘించుచున్నావు. ఫలితము ఘోరముగనుండును మమా!" "తల్లీ! నే నా ఫలితమునంతయు ననుభవించి సిద్ధముగా నాయుంటిని. కాని నా యాల్బర్టున కే హానియు రాకుండుగాక!" యని చెప్పి పెంటనే ఆల్బర్టును కలిసికొనుటకు బయలుదేరిపోయెను.

౬

"నాయనా! ఆల్బర్ట్! నీ వామేరీవలన కష్టముల పాలగుదువు. ఇప్పుడైనను నామాటవిని యామెన్నేహము మానును" అని ఆల్బర్టుతల్లి బ్రతిమాలసాగెను.

"అమ్మా! గత మహాసంగ్రామకాలమునాటి నుండియు నావిద్యకు మాత్రమేగాక మనకుటుంబఖర్చులన్నిటికిని కావలసినంత ధనము నొసంగుచువచ్చిన మేరీని నేడు విడుచుట కృతఘ్నతకాదా?"

"హిట్లరుయొక్క నాజీపార్టీ నేడు యూదు

లను చీల్చి చెండాడుచున్నది. యూదులనుమాత్రమే గాదు యూదులతో న్నేహముచేయుచున్న జర్మనులనుగూడా నాశనముచేయుచున్నారు. వారముదినముల క్రిందట మ్యూనిచ్ నగరమునందు యూదులతో న్నేహముచేయుచున్న ఇరువది జర్మన్ యువకులకు జన్మాంతరపు శ్వాదు విధింపబడినది. హిబ్రూయువకులను పెండ్లిచేసికొనినారెడి కారణముచే నలుగురు జర్మన్ యువకులు ఉద్యోగములు పోగొట్టుకొనుటయే గాక ఘోరమగు శిక్షలకు గురియైరి. గనుక నీ విప్పుడైనను మేరీన్నేహము విడిచిపెట్టవలెను."

"తల్లీ! మాతృదేవతమగు నీ యాజ్ఞలనిందు మన్నింపజాలను. ఇంతవరకు మనలను పోషించుచు నిష్కళంకప్రేమతో నాకొరికై తీసింపుచున్న మేరీని విడిచిపెట్టుట నాధర్మముగాదు."

"నాయనా నామాటవినుము. ఏనాడు నీ సోదరుల తండ్రియు మహాసంగ్రామమునందు మడిచికో నాటినుండియూ నేటివరకూ నిన్నుజూచుకొని దుఃఖమును దిగమ్రుంగుకొనియుంటిని. ఈవార్ధక్యదశయందు నన్నిట్లు శ్రమలపాలుజేయుట ధర్మముగాదు."

"ఆమెను విడనాడి బ్రతికియున్నంతకాలమూ దుఃఖించుచుండుటకంటె ఆమెనుచేపట్టి సంతోషముతో మరణించుట మేలుగాదా?"

"మరి నిన్నే నమ్ముకొనియున్న నాగతియేమి?"

"అందుకనియే నిన్నెంతకాలమునుండియో బ్రతిమాలుచున్నాను. ఇప్పుడైనను నాప్రార్థన యంగీకరింపుము. మేరీ తల్లిదండ్రులతో బయలుదేరి నిన్ను కూడా తీసికొనిరమ్మునుచున్నది. ఆమెరికాదేశము పోయి యచట సుఖముగా తీవ్రపవచ్చును. వారికి కొట్లకొలది ధనముగలదు కదా?"

"నీమాటలు నాకేమియు బాగులేదు. తరతరములనుండియు నీవంటియు లీ జర్మన్ రాజ్యమునందు గొప్పగొప్ప నేనాసులై రాజ్యవక్రములను ద్రిప్పిరి.



నేను నీవొక పరాయికాత్రిస్త్రీకి లోబడి బ్రతుకు తీవుడాయని ప్రాణములు దక్కించుకొన యత్నించుచున్నావు. అట్టివీరుల కిట్టిపిరికివాడవు తగవు. నేను నామాతృదేశమును విడిచిరాను. నాగతి యేమైన నగుగాక! నన్ను నీచేతులతోనే యీ నామాతృదేశమునందు పూడ్చి నీయిష్టమైనచోటికి పోయ్యు.”

ఈమాటలు వినుటతోనే ఆల్బర్ట్ నందున్న వీర రక్తమునందు వేడివాయువులు లేచినవి. చిత్రవిచిత్రములైన యాలోచనలు కలిగినవి. తాను నిజముగనే స్త్రీలోబడే పోతివేమోయని భ్రమింపసాగెను. తన వంశీయులొనర్చిన వీరకృత్యములను జ్ఞప్తికెచ్చుకొనెను. తాను వారికి తగని వాడననిపించుకొనుట హేయమని తలంచెను. నాజీపాల్చియందు తాను నాయకత్వము వహించినచో హిట్లరుయొక్క కుడి భుజముగ నుండవచ్చునని యూహించెను. ఇట్లెన్నియో ఆలోచనాపరంపరలు యిలవలెలేచి యాడసాగినవి. ఇంతలో తల్లి తనపనిపై యరిగెను. కడసారి కర్తవ్యమును నిశ్చయించుకొనుటకై మేరీ ఆల్బర్ట్ వద్దకు వచ్చినది. ఆలోచనానిమగ్నుడైయున్న ఆల్బర్ట్ ఆమెరాక నంతగా గమనించలేదట. అంతట మేరీ దీనముగా తనకుతన కర్తవ్యము నిర్ణయింపవలసినదని ఆల్బర్ట్ ను ప్రార్థించెను. ఆల్బర్ట్ యొక్క వీరరక్తమంతయు వెంటనే చల్లారినది. మరల మేరీయొక్క ప్రేమ స్ఫురణకు రాసాగినది. తన సోదరులు తండ్రియొగతించిననాటినుండియు ఆమె తన నెంతసుఖపెట్టినదియు యెట్లాదరించినదియు జ్ఞప్తికెచ్చుకొనసాగెను. అట్టి పవిత్రమూర్తయైన మేరీని విడచిపెట్టుటకంటె మహాపాతకము వేరొకటుండదని తలంచెను. ఇట్టి యాలోచనా సముద్రతరంగములందు యాతని మనసు తేలియాడసాగెను.

ఈలోపల మేరీ యాలోచనలు వేరుగా పరుగిడుచున్నవి. చిన్ననాటినుండియు తన నల్లారుముద్దగ నేయిక్కులతో కాపాడుచు పెంచుచున్న తన తల్లి

బండ్రులకు తనవలన యేల కష్టములు కలుగవలెను? ఇంతకు వారికి కలిగిన సంతానము తానొకర్తయే గదా? వారి యాశలన్నియు తనపైనుండగ వారికిన్ని కష్టములు తనవలన యేల కలుగవలెను? తనను వారు విడిచి పోయినయెడల నుఖముగనుండురుగదా? వారేల యట్లు చేయుటలేదు? తనపైనుండెడు ప్రేమవలననే గదా? దానికి ప్రతిఫలముగ తానేమి చేయుచున్నది? వారికి కష్టములొనగూర్చుచున్నది. తన సర్వస్వము ఆల్బర్ట్ యని తలంచుచున్నది. ఇది ధర్మ సమ్మతమా? వైగా తనకొరకై ఆల్బర్ట్ నొక కష్టములపాలు కావలయునో! తనను ప్రేమించినయువకునికి తనవలననే కష్టములు కలుగుచున్నవిగదా? కాబట్టి ఆల్బర్ట్ ను విడిచి తన తల్లిదండ్రులతో పోయిన యిరువురికి నుఖముండునుగదా! తానేల యట్లు చేయటాడదు? అయ్యో అట్లుగాదు. ఆల్బర్ట్ లేని మరియొక ప్రపంచము తన కేల? ఆల్బర్ట్ లేనపుడు తాను జీవించుటేల? జీవితమున కేది మధురమో యదిలేని జీవితముకంటె మరణమే మేలు. కనుక తాను ఆల్బర్ట్ తో జీవించవలెను. లేదా మరణించవలెను. అట్లెనచో తన తల్లిదండ్రుల గతి యేమి? తానులేకుండ వారు జీవించగలరా? ప్రేమ స్వరూపులైన తల్లిదండ్రులనట్లు విడనాడవచ్చునా? స్వాధీనపరురాలై తన జీవితానందమునుకొరి తల్లిదండ్రుల జీవితానందమును భగ్నముచేయవచ్చునా? తానే తమ సర్వస్వమనియెంచి తనకై కష్టించి కోట్లకొలది ధనమును సంపాదించిన ముదునలులైన మాతాపితరుల నావయిస్తునందు దుఃఖపెట్టవచ్చునా? ఇప్పుడేది కర్తవ్యము? ఏది ధర్మము? తల్లిదండ్రులు తననెంతగా ప్రేమించుచున్నారో అంతగానే తానును వారిని ప్రేమించుచున్నది. ఆల్బర్ట్ తన నెంతగా ప్రేమించుచున్నాడో తానును యాతనంతగా ప్రేమించుచున్నది. ఇప్పుడేవని విస్మయించవలెను? ఆల్బర్ట్ నుకాదా తనతల్లిని మిక్కిలి ప్రేమించుచున్నాడు. వృద్ధురాలైన యామెను విడనాడితనతో ఆల్బర్ట్ నవచ్చుట మంచిదా? ఆమె మాతృదేశమైన జర్మనీని విడనాడట. వీరు



జర్మనీదేశమునందు జీవించువారు. ఇట్టి విషయ పరిస్థితులయ్యుచున్నారు. మేరీ ఆల్బర్టులు.

2

అది నిశ్చరము. అనాథమనాస్య. గాథాంధ కారము పుద్వ్యవంతయు క్రమ్ముకొనియున్నది. దట్టమైన మేఘములాకాశమంతయు నావరించినది. ప్రచండమైనగాలి వీచుచున్నది. బ్రహ్మాండమదయనట్లు ఉరుములు ఉఱుముచున్నవి. మధ్యమధ్యకన్నులు మిలుమిట్టుగొల్పు మెఱుములు కాన్పించుచున్నవి. క్రమక్రమముగా గాలియొక్క తీవ్రత హెచ్చుచున్నది. చెట్లకొమ్మలు విరుగసాగినవి. ఇండ్లకప్పుతెగురు మొదలిడినవి. రానురాను చెట్లు పెకలించబడుచున్నవి. శకటములు తలక్రిందులగుచున్నవి. ఉఱుముల ఘోషమునకు మెఱుముల తేకుకులకు భయంకరకుపానులకు పృథ్వీయె జలదరించుచున్నది. రైలుస్టేషనునందున్న విద్యుద్దీపములు మినుకుమినుకు కాంతులతో కాన్పించుచున్నవి. అప్పుడు ఆల్బర్టు “మేరీ ఇకనీతో నేనువచ్చుట నునకీరుపురికికూడ అంతక్షేమము గాదు. రైలుస్టేషను సమీపించిన వెంటనే నన్నితరులు గుర్తింతురు. ఇకనీవు తల్లిదండ్రులతో కలిసిపొమ్ము. నాతల్లి నెత్తెనను సమృతపరిచి తోడ్కొని తరువాత వచ్చెదను” అనెను. మేరీనీట మాటరా లేదు. స్తబ్ధించిపోయినది. కడసారి తనప్రియుని మోమునకిగ చూచుకొనుటకై నను తాను నోచుకొనలేదు. కలిగినదూఱమును వెడల గ్రక్కట కై నను వీలులేని పరిస్థితులవి. ఆధియంకర కుపానులొముడుపలులగు తన తల్లిదండ్రులనెట్లు తోడ్కొనిపోగలనాయని యామె నిశ్చయపాడెను. అట్టి విషయ సమయమందు వారిని రైలుస్టేషనువరకైనను సాగనంప లేకపోతి నేయని ఆల్బర్టు చింతించెను. తన్నంతగా ఆదరించినవారి నాకిష్టపరిస్థితులలో విడనాడబోవు సరికి ఆల్బర్టునకు దుఃఖముపొంగి రాసాగెను. తరతరములనుండియు స్వస్థానముగ జేసికొనిన జర్మన్ రాజ్యమును తుదకు తన కత్వంతిహితుడైన ఆల్బర్టును

విడిచి పోవలసివచ్చినేయని మేరీకి యామె తల్లిదండ్రులకు ఆశుజలములు పొంగి రాసాగెను. గొంతెత్తి యెదురుటకు వీలులేనిసమయమిది. అందరికన్నులనుండి దుఃఖిలించువులు రాలుచున్నవి. ఆ నిశ్చరమునందు వానినెవరు చూచెదరు? ఎవరికన్నీరు వారే కుడుచుకొనవలసిన దుస్థితివారికి కలిగినది. ఎవరేనితీయందున్నది కూడ తెలిసికొనుటకు గాథాంధకారము ప్రబలయాటంకము కల్పించినది. ఒకరి కాగిలినండి యొకరు వెలువడుసరికి వృథ్వియొకంపించుచున్నట్లు వారికి యోచినది. నోటిమాటలతో నె సెలవుచెప్పకొనిన యెవరు వినెదరోయని భయము. చూపులతో వీడ్కొలుపుచుటకు వీలులేని నిశ్చరము. తుదకెట్లనే మేరీ తల్లిదండ్రులతో కలిసి నాలుగడుగులు వేసినది. వెంటనే నిస్సృహజెందినెల కొరిగినది. తిరిగిపోవుచున్న ఆల్బర్టును పిలుచుటకు మునుపలులకు నోచురా లేదు. వారికి కలిగిన అపాయముకంటె ఎవరువి నెదరోయ నెడి భయమెక్కువగానుండెను. ఏపుత్రకయొక్క యోగక్షేమములనుకోరి తామట్టి ప్రయాణమును సంతర్పించుకొనిరో యాదుమార్తెకే ప్రాణాప్రాయము కలుగు పరిస్థితులు కలిగినవి. ఇంతలో ప్రచండమైనపిడుగు పడుటచే వారికి సుమంతమారముననున్న మహావృక్షము దగ్గమైనది. వెంటనే బ్రహ్మాండముపగులునట్లు భయంకరముగ ఉరిమినది. తోడనే కుంభవృష్టి కరియసాగినది. వెనువెంటనే గాలియొక్క తీవ్రతయు హెచ్చుసాగినది. పంచభూతము లొకదానితోనొకటి పండము వేసికొనినట్లుగ పృథ్వీవంతయుపునాదులతో కదిలించుచున్నవి. కుమార్తె కుపచారముచేయవలసిన తల్లిదండ్రులు వర్షముచేతడిసి చలికి గడగడవణక సాగిరి. కష్టమన నేమియో కలలోగూడ నెరుగని కోటిశ్వరులు మానవసంఘముచేతనేగాక ప్రకృతిచేతను బాధింపబడు కాలమరుదెంచును.

తిరిగిపోవుచున్న ఆల్బర్టుస్థితి యంతకంటెను ప్రమాదకరముగనున్నది. తన జీవితేశ్వరియగు మేరీని విడిచి



పోవుటలో ఆల్బర్టైల్ బాధపడెనో యెవరికెఱుక ?  
 పొరలివచ్చు యశ్రులపాం గణచుకొనుచు మేరీని  
 దిగవిడిచివచ్చిన యా భయంకరచీకటినే తిరిగితిరిగి  
 చూచుచు పోవుచున్నాడు ఆల్బర్టు. ఇంతలో పిడుగు  
 పడుట చూచినాడు. ఆ భయంకరఉలుమును విని  
 నాడు. ఆ పిడుగువలన తనప్రియురాలు దగ్గమైన  
 దేమోయని సంశయించెను. చిత్రవిచిత్రభయాతి  
 భయంకరములైన యాలోచనాతరంగములు మానస  
 మును కల్లోలపరచ యాతడు స్తంభితుడై వెనుకకు  
 వెలిమాపులు చూచుచుండెను. ఇంతలో రైయమునుచు  
 వచ్చి యొకకారు ఆతనిపైబడినది. వెంటనే కారు  
 లైట్లు వెలిగించబడినవి. అది నాజీసంఘముయొక్క  
 కారు. నాజీసంఘమునకై యిది ప్రత్యేకముగ నిర్మింప  
 బడినది. నడచునపుడు శబ్దముండదు. చీకటిరాత్రు  
 లందు దీపములు వెలిగించి కార్లు నడపవలెనను ప్రభుత్వ  
 శాసనములు నాజీసంఘమునకు లెందవు. నాజీసంఘము  
 యొక్క బలమునకై వారెట్లునడచిననుసరే, నరకమును  
 వది యెచ్చటనోలేదు. యూదులకు జర్మనీదేశము  
 నరకము. నీగ్రోలకు ఆమెరికాదేశము నరకము.  
 భారతీయులకు దక్షిణాఫ్రికానరకము. మాలలకు  
 హిందూదేశమే నరకము.

ఆల్బర్టును వెంటనే కారుపై చికిత్సాలయమునకు  
 గొంపోయిరి. రక్తమునుములైయున్న యాతని దుస్తు  
 లను తొలగించి మారుదుస్తులను తొడగిరి. ఆల్బర్టున  
 కింతను స్పృహరాశేదు. కాని యాత డాస్తిలోనే  
 “మేరీ! మేరీ!” యని కలవరించెను. నాజీదండు యా  
 మాటలువిని వానియందంతమును కనుగొన యత్నించిరి.  
 ఎవరినడుగుదురు? ఆల్బర్టుబట్టలను పరీక్షింపసాగి.  
 అందొక లేఖయున్నది అందెట్లు వ్రాయబడియున్నది.

“ప్రియమైన ఆల్బర్టు!

నీతో యాలోచించినట్లుగ నేను నాతల్లిదండ్రుల  
 నాయత్తపరిచితిని. వేటిరాత్రు నెం. 5 రైలుస్టేషను  
 12 గంటలబండికి ప్రయాణము. మార్గమధ్యనందు  
 7 వ మైలురాయివద్ద చుమ్ములను కడసారిగ కలుసు  
 కొన ప్రార్థన. దీనితోపాటు రెండు మిలియనుల  
 మార్కులు కలువగల నోట్లు పంపుచున్నాను. తిరిగి  
 మమ్మును కలిసికొనువరకు వీనిని జాగ్రత్తగ వాడు  
 కొందువుగాక! నాజీపార్టీ నాశనమగుగాక!

ఇట్లు, - నీ మేరీ.”

ఈలేఖ చూచుటతోడనే నాజీదండులో గుస  
 గుసలు బయలుదేరినవి. మేరీ ఆల్బర్టులయొక్క ఆద్యు  
 తములు కనుగొనుటకై వారు యత్నింపసాగిరి. లేఖ  
 ప్రకారము ఆల్బర్టు వారిని 7 వ మైలురాయివద్ద  
 కలిసికొనియుండవచ్చు. ఆసమీపమునందే వారి కారు  
 కూడ ఆల్బర్టుపైబడినది. కాబట్టి కారుపై వెళ్ళినచో  
 మేరీదొరకును, ఈ త్తరమునందున్న ప్రకారం చిస్మాన్సు  
 నీధిలో పండెండవ గృహమునకరిగి ఇంకను కొన్ని  
 రహస్యములు బయలుపడవచ్చును. ఈయాలోచన  
 కలిగిన వెంటనే నాజీలదండు రెండుచీలికలైనది.  
 రైలుస్టేషను మార్గమునందు మేరీని పట్టుకొనుటకు  
 కొందరు ఒకకారుపై బోయిరి. రెండవజట్టు మేరీ  
 యింటిని శోధించుటకు పోయిరి.

(మేరీ ఆల్బర్టు లీ విచక్షుపరిస్థితులనుండి వెలువడు  
 దురా? లేక నాజీసంఘమునకు బలియగుదురా?  
 ఇంతింటెను ఘోరమైన పరిస్థితులయందు జన్మి  
 దేశములో ఇంకెందరు యువకులు యువకులున్నారో?  
 ఈమొదలుగాగల విషయములన్నియు రాబోవు  
 సంచికయందు చూడవగును.)





ఆరోగ్యజీవనము

మీ అందుబాటులోనే వుంది

మనం ప్రకృతికి నూరహతున్నాము

అటులనే ఆరోగ్యానికి

కాని, గృహిణి ఆరోగ్యముగ వుండనియడల  
మొత్తము గృహమే అనారోగ్యమై  
అనాకర్షవంతమై వుంటుంది. శ్రీ ఆరోగ్యము ఏ  
ఎరిసితులందైనను కాపాడుకొనాలి. శ్రీ  
ఆరోగ్యజీవనము అందుబాటులోనే వుంది.

“లోధ్ర” శ్రీలకు ఆరోగ్యజీవనమును  
ప్రసాదిస్తుంది. లోధ్రనేవనముగర్భాశయ  
రోగములను నిర్మూలించి సౌందర్య  
సౌఖ్యజీవనము ప్రసాదిస్తుంది.

సుదతులసౌఖ్య సౌందర్యజీవనమునకు

లోధ్ర

కేసరికుటీరం - మద్రాసు. ఏజంట్లు : శీతారాంజనరల్ ట్రోఫ్స్, బెజవాడ.

# భగ్న హృదయము

శ్రీమతి కె.యస్. రాధామణిగారు

“అమ్మగారున్నారా?”

“ఉన్నారండి.”

“అయితే రామనాథం వచ్చాడని చెప్ప.”

“చిత్తం” అని నౌకరు లోనికి వెళ్లాడు.

అప్పుడే కాలేజీయంచి వచ్చింది జానకి. కాలేజీదుస్తులను మార్చుకొని పికారుకు తయారుగడింది.

“అమ్మా రామనాథంగా రొచ్చారు.”

“రమ్మను.”

“చిత్తం” అని రెండు మూడు వాకిండ్లు దాటి నౌకరు బైటికివచ్చేసరికి రామనాథం మోటారుకారునుండి దిగి విలాసంగ యింటివైపుచూస్తూ నిల్చున్నాడు.

“బాబూ! దయచేయండి.”

రామనాథం ప్రవేశించేటప్పటికి జానకి యెదురుగవెళ్లి ఆహ్వానించింది.

“అంత అవసరముగ వచ్చారే?”

“నేను బీదిలో మంచి రేడియోగ్రాము అని. తొందరగపోవాలి.”

“అయితే టీ పుచ్చుకొని వెళ్దాం రండి.”

“అప్పుడే అయింది.”

“మరొకసారి కానియ్యండి.”

“సరే.”

తొందరగ టీ పుచ్చుకొని జానకిరామనాథనులు కారులోకూర్చొని బీదికివెళ్లారు.

\* \* \*

జానకి యింటర్మీడియేట్ సీనియర్ క్లాసున్ను, రామనాథం బి. ఏ. సీనియర్ క్లాసున్ను ప్రెసిడెన్సీ కాలేజీలో చదువుతున్నారు. రామనాథం కాలేజీలో గొప్ప వక్రవటంచేతను, అచటి ఆంగ్లసారస్వత సంఘ కార్యదర్శి యవటంచేతను, నాట్య కళలో యభిరుచికలవాడవటముచేతను, తఱచుగ కాలేజీమ్యాగజైన్ కు వ్యాసాలు వ్రాస్తూయుండడముచేతను, ఇవన్నిటిని మించినట్లు అతని అంద ఆకర్షణీయముగ ఉండడముచేతను జానకి హృదయం అతని నాకర్షించింది. రామనాథంకూడ జానకి సుగుణాలనిచూచి యేలాగైనా, ఆమెతో స్నేహితం సంపాదించాలనుకొన్నాడు. ప్రథమ ప్రయత్నంగ ఆంగ్లసారస్వతసంఘ ఉపన్యాసములో పాల్గొనమనిప్రార్థించాడు. జానకి అతనికోరికను ఒప్పుకుంది. అప్పటినుండి సాయింత్రము తెన్నీసుఆటల్లో తనకు ఉద్దిగ యేర్పాలుచేసుకొని ఆడుతూ వచ్చాడు కొన్నాళ్లు. కొన్నాళ్లకు స్నేహితం అనేది ప్రేమగ మారింది. రామనాథం ప్రేమ మరింత పరిపక్వానికి వచ్చింది. ఒకరి నొకరు పెండ్లిచేసుకొన్నట్లు వాగ్దానాలు కూడ చేసుకొన్నారు. ఈసంగతి యేలాగైనా తమతండ్రులకు తెలియజేయాలనుకొన్నారు. జానకిప్రేమ రామనాథంలో లగ్నమైపోయింది. అతన్నితప్ప యితరులను పెండ్లాడనని నిర్ధారణచేసుకొంది.



జానకికి పదునెనిమిదేండ్లు దాటినవి. చిన్నప్పుడే తల్లి చనిపోయింది. ఏకైక పుత్రిక అవడముచేత తండ్రి అతిగారాగు ముగా పెంచాడు. జానకితండ్రి కృష్ణ మూర్తిగారు మద్రాసులోని ఇంజనీరియల్ బ్యాంక్ మేనేజరు. తనభార్య చనిపోయి నప్పటినుండియు కూతురిమీద ప్రేమచేత మరల రెండోవివాహము చేసుకోలేదు. ఇంటిలో శాను తన కూతురుమాత్రము కాపురము. కృష్ణమూర్తిగారి కొక చెల్లెలు కూడ కలదు. ఆమెపేరు కనకమ్మ. జానకికి పయనువచ్చేవరకు శ్రద్ధగ చూచుకొంటూ యుండేది. అన్న చెల్లెండ్రకు యేదో ఆస్తి విషయములో కొట్లాటలువచ్చి కనకమ్మగారు తన ఆస్తిసంతా అనాథ శరణాలయానికి ఖర్చుపెట్టి బెంగుళూరు వెళ్లింది. కృష్ణమూర్తిగారికి ఒక పేకోరిక. తన కూతురికి మంచి సంబంధాన్ని తెచ్చి పెట్టెడిచేసి, అల్లున్ని తన యింటిలోనే పెట్టు కొని తన ఆస్తిసంతా కూతురిపేరట వ్రాసి పెట్టాలని. అంచేత చిన్నప్పటినుండి జాన కిని బాగా చదివించాడు. జానకికోసర మెంత ద్రవ్యమైనా వ్యయంచేయడానికి తీర్మానించుకొన్నాడు. బ్యాంకి వ్యవహారాల్లో నిమగ్నుడవటముచేతను, తీరికలేక పోవడముచేతను రామనాథను తన యింటికి వచ్చిపోయే సంగతి, జానకిరామనాథనుల ప్రేమనుగుఱించి కృష్ణమూర్తిగారి కంతగ తెలిసిందికాదు.

శలవు. తీరుబాటుగ యింట్లోనేయున్నాడు. జానకి సమయము చూచుకొని ఆనాడు రామనాథమును తండ్రికి పరిచయం చేయాలని అనుకుంది. అందుకోసర మొక టీచార్టీ యేర్పాటుచేసింది. కృష్ణమూర్తిగారు తన గదిలో పడకకుర్చీలో కూర్చొని పత్రికను చూస్తూవున్నాడు. జానకిగదిలో ప్రవేశించి “నాన్నా, నేడు టీచార్టీ యేర్పాటు చేశాను” అంది.

“ఎందుకు?”

“ఈదినం మాకాలేజీస్నేహితుణ్ణి నీకు పరిచయంచేయాలని”

“ఎవరు?”

“రామనాథం అను బి.ఏ.వి విద్యార్థి.”

“ఎవరతను?”

“బారిష్టర్ సర్వోత్తమరావుగారి కుమారుడు.”

“ఆలాగా! సరే! బారిష్టరుగారు మన వాల్లే, నాస్నేహితుడతను. అయితే అబ్బాయినిమాత్రం నేనెఱుగను.”

“శి ఘంటలకు రమ్మన్నాను.”

“సర్వోత్తమరావుగారినికూడ ఆహ్వానం చేస్తే బాగుంటుంది.”

“అతన్ని నేనెఱుగనే.”

“నేను పిలిపిస్తాను. ఈదినం శలవు తప్పకవస్తాడు.”

“సరే ఆలాగేచేయండి.”

జానకికి మరింత ఆనందమయింది. ఉభయపక్షముల తండ్రులు కలుస్తారని.

ఆరోజు కృష్ణమూర్తిగారి బ్యాంకుకు

తొందరగ నొకర్లకుచెప్పి పాట్రికి తయారు చేయించింది.

ఓ ఘంటలకు సరిగ కృష్ణమూర్తిగారి యింటిముందర మోటారుకారు ఆగింది. రామనాథం సర్వోత్తమరావుగారు కారులో నుండి దిగునప్పటికి మోటారు శబ్దమును గుర్తించి జానకి కృష్ణమూర్తిగార్లు బైటికి వచ్చి వారివారి స్నేహితుల నాహ్వానం జేసారు. వెంటనే జానకి రామనాథాన్ని తండ్రికి పరిచయంచేసింది. రామనాథంకూడ ఆలాగే జానకిని తనతండ్రికి పరిచయం చేసాడు. పార్టీ చాలా ఆనందంగ 6 ఘంటలవరకు జరిగింది. జానకిరామ నాథములు శలవుతీసికొని సినిమాకు వెళ్లారు. కృష్ణమూర్తి సర్వోత్తమరావుగార్లు యింటి ముందర కాంపౌండులో పడకకుర్చీలలో కూర్చొని యేవో సంభాషణలకు పెట్టు కొన్నారు.

జానకి యేర్పాటుజేసిన టీపార్టీవలన ఒకరోకరికి సంబంధం మరింత సమీపానికి వచ్చింది. రామనాథాన్ని చూచేటప్పటికి కృష్ణమూర్తిగారికి జానకిని అతనికిచ్చి పెండ్లి చేయాలనికుతూహలం పుట్టింది. సర్వోత్తమ రావుగారితో యేదో వ్యావహారికానికి దిగ కుండా చక్కా-సంబంధాలకు తీసుకొచ్చాడు. సంభాషణాన్ని. ఈ సంభాషణలో ఒక రోకరు సంబంధాలతో కలిసికొన్నట్లు తేలింది.

“అయితే మాఅమ్మాయిని మీఅబ్బాయికి చేసుకోరాదా?” అన్నాడు కృష్ణమూర్తిగారు.

“దానికేమికాని, మావానికి యిప్పుడే పెండ్లి చేయాలని అనుకోలేదు. ఇంట్లాడుకు పంపాలనిఉంది. వి.సి.యస్ ప్యాసయినాక పెండ్లి ప్రయత్నంచేయాలి.”

“అలాగేచేద్దాం. ఇప్పుడుమాత్రం మా అమ్మాయికేమి మించిపోయింది, మాట అయితేచాలు తర్వాతనే కానిద్దాం. ఇది గాక మా అమ్మాయికి మీ అబ్బాయికి చాలా పరిచయంకూడఉంది. ఒకరినొకరు ప్రేమించుకొన్నారన్నమాట.”

“సరే అలాగేచేద్దాం. ఇక టైమ్ అయింది శలవు తీసుకొంటాను” అని సర్వోత్తమరావుగారు పైకిలేచాడు.

కృష్ణమూర్తిగారు పైకిలేచి సర్వోత్తమ రావుగారిచేతిలో చెయ్యిపెట్టి “అయితే యిడేమాట. చేతిలోచెయ్యికూడ వేస్తున్నాను” అన్నాడు.

\* \* \*

కొన్ని నెలలు గడిచాయి. రామనాథం బి.ఏ. పరీక్షలో ఉత్తీర్ణుడయినాడు. జానకి కూడా యింటగ్రిడేయేటు ప్యాసయింది. సర్వోత్తమరావుగారనుకొన్నట్లు కుమారుని లండనుకు పంపడానికి యేర్పాట్లుచేసాడు. జానకి రామనాథంకు వీడ్కోలువందు యేర్పాటుచేసి తనమనోగతలభిప్రాయాన్ని బలపరిచింది. రామనాథంకూడ జానకిని



తప్ప యితరులను పెండ్లాడనని వాగ్దానం చేసాడు. జానకిని వీడలేక అతివ్రతాసతో వెళ్లిపోయాడు లండనుకు.

రామనాథం లండనుచేరాడు. ఒక సంవత్సర కాలం యెడతెగక జాబులు ఏమానటపా ద్వారా అతిశీఘ్రముగా వస్తూపోతూ వచ్చి నవి. కాలక్రమమున పాశ్చాత్యనాగరకత చేతనో, లేక అచ్చటి పరిసరములవల్లనో, సాంఘికభేదాలచేతనో రెండో సంవత్సర ములో జానకి వ్రాసిన లేఖలకు ప్రత్యుత్తరా లంతగవచ్చుట నిలిచిపోయింది. ఇంకొక ఆరుమాసాలకు పూర్తిగ లండనునుండి ప్రత్యుత్తరము వచ్చేదే నిలిచిపోయింది. జానకి వ్రాసివ్రాసి నిస్సహజెందింది. ఒక్క జాబునకుగాని బదులురాలేదు. విఫలమనో రథ అయింది జానకి. సర్వోత్తమరావు కృష్ణమూర్తిగార్ల మైత్రికూడ మునుపటి మాదిరిగాక రానురాను సన్నగిల్లింది. సర్వోత్తమరావుగారు వేరే ఘరానా కుటుంబ ములో సంబంధము ఏర్పాటుచేసుకొన్నా డని పరోక్షంగ కృష్ణమూర్తిగారికి తెలిసింది. ఈ సమాచారము విన్నంతనే కృష్ణ మూర్తిగారికి పట్టరానంత రోషము వచ్చింది. తానుకూడ వేరొక సంబంధాన్ని తెచ్చి యతని కన్నులెదుటనే కూతురికి వివాహంచేయాలని అనుకొన్నాడు.

అనుకొన్న మేరకు గొప్ప వరదక్షిణ ఇచ్చుటకు ఒప్పకొని పచ్చయ్య కళాశాల ప్రొఫెసర్ గారి కొమారుడగు మోహన రావునకిచ్చి వివాహముచేయునట్లేర్పాటు

చేశాడు. ఈసంగతి జానకితో చెప్పాడు. సర్వోత్తమరావు మాటయిచ్చి తప్పిన దానికి అతన్ని జానకి ముందు నింది చాడు. ఆ పాడుసంబంధం యెప్పటికైనా కష్టమేయని చెప్పాడు. తన తండ్రి యేర్పాట్లకు జానకి కేమియుచేయుటకు తోచలేదు. రామనాథను లండనునుండి వచ్చినప్పటి ముఖముఖగ అతని మనోగతాన్ని అడిగి తెలుసుకొంగామని అనుకొంది. అంత వఱకు తండ్రి వివాహము ఆపుదలచేయ నన్నాడు. ఇక వారమురోజులలో అయి తీరాలని కూర్చున్నాడు. తన ప్రయత్నాలను మాటచు దక్కించుకోవడానికి జానకిని మాటమాటికి నిర్బంధపెట్టుతున్నాడు.

కృష్ణమూర్తి మరల జానకివద్దకు వచ్చి, “జానకి! తండ్రిమాట త్రోసివేయడ మేనా? లేక వివాహానికి ఒప్పుకొంటావా?” అని ఆఖరుమాటగ అడిగాడు.

జానకికి మాటాడుటకు తోచలేదు.

“సరే! నీవు ఒప్పుకొన్ననుసరే! లేకున్ననుసరే. వివాహానికి యేర్పాటుఅయింది. నామాట దక్కించుకోవాలి” అని చెప్పి కృష్ణమూర్తి వెళ్లాడు.

అప్పటినుండి జానకికి దిక్కుతోచలేదు. వట్టవాడొచ్చి భోజనానికి రమ్మని పిలిచాడు. వద్దనింది. తన గదిలోనికి వెళ్లి సోఫాపై కూలబడింది. చాల దుఃఖించింది. ధైర్యము చేసింది. తనవిలువగల దుస్తులన్ని తీసివేసి సామాన్యదుస్తులను వేసికొని జైలుదేరింది.

సెంట్రల్ చేరింది. అప్పుడే బెంగు  
హౌరుమెయిల్ తయారుగడించి. టిక్కెట్టు  
తీసుకొని స్త్రీలపెట్టెలో వెళ్లి కూర్చోనింది.

“బెంగుహౌరిలో కదా! మా మేనత్త  
కనకమ్మగారున్నారని మానాన్న చెబుతూ  
ఉన్నది. బహుశ యిప్పుడు మల్లేశ్వరములో  
ఉండాలి. ఆమెవద్దకుబోయి శరణు వేడు  
కొంటాను” అని యేమేమో యోచనలు  
చేసుకొంటూఉంది. బెంగుహౌరు చేరింది.  
మల్లేశ్వర మెన్నిమాల్లు చూచినా మన  
సైర్యంలేక రెండు మూడు రస్తాలు మార్చి  
మేనత్తగా రిల్లు గుర్తించేటప్పటికి ఆమె  
ప్రాణాలు పైకెగిసిపోవని. కనకమ్మ  
చాలావగచి అలాంటిసితి రావడానికి కారణ  
మంతయు సాంతంగా సర్వమును వినింది.  
తమ్ముని కృత్యాన్ని నిందించింది.

జానకి యింటర్మీడియేటువరకు చదువు  
కొన్నదవటంచేత కనకమ్మగారికిగల పరి  
చయంతో, బెంగుహౌరిలో వాణీవిలాస  
యిన్స్టిట్యూటులో జానకి కొక టీచరువని  
యిప్పించింది. జానకికూడా చాలాశ్రద్ధగ  
పనిచేస్తూఉంది. విద్యార్థినుల ఆదరణ,  
టీచర్ల మెప్పు శీఘ్రకాలంలో సంపా  
దించింది. ఎప్పుడు తన విద్యావ్యాసంగా  
ల్లోనే మునిగి తేలటంచేత జానకి తనవివాహ  
సంగతే పూర్తిగా మరచిపోయింది.

మద్రాసులో కృష్ణమూర్తిగారు ఆరోజు  
తెల్లవారలేచి జానకితో మాట్లాడడానికి  
మరల జానకిగదికివెళ్లాడు. జానకి కనుపించ  
లేదు. ఎక్కడెక్కడనో వెతికించాడు.

పోలీసులో కంప్లెయింటుకూడా యిచ్చాడు.  
నెలరోజులైనను జానకిపోయిన పోకడ తెలి  
సిందికాదు. నిరాశచేసుకున్నాడు. తన  
మూర్ఖత్వాన్ని నిందించుకొన్నాడు.  
నిర్బంధంచేసినదానికి కూతుర్ని పోగొట్టు  
కొంటినని తన్నుతానే ఈనడించుకొన్నాడు.  
సముద్రములో పోయిందాకీ ప్రాణములు  
పోగొట్టుకొందమని నిశ్చయము చేసు  
కొన్నాడు.

ఒకనాటిరాత్రి శరణాలయంలో తన  
గదిలో జానకివడకపై పండుకొని “ఆంధ్ర  
పత్రిక” చదువుకొంటూఉంది. ఆకస్మాత్తుగా  
ఆమెకన్నులకు మాలాలంకృతులగు నొక  
దంపతుల ఛాయాచిత్రము కనిపించింది.  
ఛాయాచిత్రమును చూస్తూనే చిత్రము  
దిగువ వ్రాసిన సమాచారాన్ని అత్యాతుర  
ముతో చదివింది.

“వరుడు మదరాసు నందు ప్రఖ్యాతిజెందిన  
హైకోర్టు న్యాయవాదియగు మ|| రా|| బార్మిస్టర్  
యింకా. సర్వోత్తమరావుగారి యేకకపుత్రుడును,  
రామమణిబిల్లా ఆర్ట్స్ గు కలెక్టరును ఆగు మ|| రా||  
యిన్. యిన్. రామనాథం బి. సి. యిన్. గారు.

కన్య మద్రాసు హైకోర్టుజడ్జిగారగు మ|| రా||  
దివాకబహదూర్ కె. యింకా. రంగారావుగారి  
పుత్రుడయగు శ్రీమతి సుశీలాదేవి బి.ఏ. గారు!”

జానకిచేతినుండి పత్రిక నేలబడిపోయింది.  
స్మృతి దప్పిపోయింది.

తెల్లవారుసరికి కనకమ్మగారు  
“జానకి! యింకా లేవలేదా. తెల్లవారింది”  
అని తలుపువద్దకువచ్చి తలుపుతట్టింది.



తలుపు వెంటనే వెనక్కు వెళ్లింది. లోపల నిశ్శబ్దము. పడకపై న యెవరూలేరు. కనకమ్మగారు గాభరాపడి శరణాలయములో వెళుకొంది. ఎచ్చటను జానకి కనుపించలేదు. ఈ సమాచారము వెంటనే శరణాలయ మంతా ప్రాకింది. జానకి యెచ్చటికి వెళ్లింది యేమయినది యెవరున్న ఊహింపలేదు.

సాయంత్ర మపునప్పటికి ఆయూరి దిన పత్రిక “తాయి నా డు”లో ఈరీతిగ పెద్ద

అక్షరాలతో ఒక ప్రకటన కనబడింది. శరణాలయం వాళ్లంతా గుంపుకూడి చదివారు.

### ఆత్మ సాత్వ

“మల్లేశ్వరము చెరువులో ఒక శవము తేలు చుండెను. పోలీసువారు దానిని పైటికితీయించి పరీక్ష చేసిరి. ఆవ్యక్తి వాడీవిలాస ఇక్ష్వాపిన్యూట్ నందు ఉపాధ్యాయునిగ యుండెననియు ఆనాథశరణాలయపు మేనేజరగు కనకమ్మగారి కోడలనియు దెలియ చున్నది.”

## డోంగ్రే బాలా మృతము



బలహీనమైన బిడ్డలకు పుష్టి  
యున్ను, బలమున్ను, ఆరో  
గ్యము నిచ్చును. అన్నిస్థల  
ములందు దొరకును.

మద్రాస్ విజయము

ఏ. పి. వరేఖ

268-చైనాబజారురోడ్డు

మద్రాసు.

# సోయా బీను

చదువుల రాసుచంద్రమ్యగారు

(గత సంచికతరువాయి)

ప్రైవేట్ కతో వెలువడుచున్న వ్యాసములు చదువరులందు సోయాబీను వివరముల నెఱుగవలయుననెడి కుతూహలము సభివృద్ధిజేయుట ముదావహము. పెక్కుమంది సోయా బీనులవిషయమై-ముఖ్యముగ నవి దొరుకుచోటు, వెల మొదలగువివరములను-జెలుపుమని వ్రాయుచున్నారు. సాధ్యమైనన్నివివరములు యీ శీర్షికక్రిందనే వ్రాయబడుచుండును. సోయాగింజలు, పిండి, కాఫీపొడి, బిస్కెట్లు, రొట్టె మొదలగునవి “సోయాబీను సప్లై కంపెనీ, 15, అన్నాపిల్లెపేజీ, జి. టి. నుడరాసు” నందు దొరుకును. వీరు చిల్లరగా రూపాయకు తొమ్మిదిపానులవంతున గింజల సమ్మూచున్నారు. ఒకేమారు ఎక్కువగా కొనువారికి తగ్గింపుధరలకిత్తురు. వలయువారలు వారికివ్రాసి తెప్పించుకొనగలరు.

గుంటూరునందుగల ఫారంలోకూడ (Guntur Agricultural Farm) సోయా గింజలు దొరుకుచున్నవి.

వీనిప్రాముఖ్యమునుగుర్తించిన రైతుసోదరులు వానినిపండించి వాని యుపయోగమును వ్యాపింపజేయుట మంచిది.]

## మొలకసోయాబీను (Soya Bean Sprouts)

ఉలవలు మొదలగు కాయధాన్యములను మొలకలువచ్చువఱకు ఏటిలో నానబెట్టి కూరలకుపయోగించుట మనలో సాధారణమే. సజ్జలనుకూడ మొలకలు వచ్చువఱకు నానబెట్టి చాలమంది తినుటగలదు. సోయాబీనులనుగూడ ఈవిధముగనే నానబెట్టి పెక్కు విధములుగా నాహారపదార్థములందుపయోగించుచున్నారు. వీనికే యింగ్లీషులో Sprouts అందును. మొలకసజ్జలని మనము వాడునటుల వీనిని మొలక సోయా అని వాడుకొనవచ్చును.

మొలకసోయాపద్ధతి ఇతర కాయధాన్యముల తయారుచేయుదానినండి కొంచుము భేదించుచున్నది. మట్టిపాత్రలో అడుగున వీరు ధారాళముగాపోవుటకు కొన్నిరంధ్రములుపెట్టి వానిపై నుండలోభాగమున నొక పల్చనిగుడ్డను వేయవలయును. వానిలో సోయా గింజలను కావలయువన్ని కడిగిపోసి నినమునకు నాలుగుదమమారులు వానిపై నీరు పోయించుండవలయును. ఎండకాలమందు వీనికేచన్నీటిని, చలికాలమందు వేసీటిని యుపయోగించవలయును. గింజలు మొలకరెక్కుటకు ఎండకాలములో 3 నుండి 5 దినములును, చలికాలములో 10 నుండి 12 దినములును పట్టును. ఈకాల



ములో మొలకలు ఒకటినుండి రెండంగుళములపొడవు పెరుగును. మొలక పోయటకు వైనాడేకీయులు వెదురుచాపలనే యుపయోగింతురు. వారు వీనిని అడే పనిగా పండించి దానివలన డబ్బుగడింతురు.

ఈ మొలకలను పచ్చినిగానే చాలగుంది తిందురు. మరికొందరు వేరువేరువిధములుగా తినుబండారములు తయారు చేసికొందురు; ఇతరపదార్థములతో గలుపుదురు. చలికాలమందు కొన్నిచోట్ల కావలసినన్ని కూరగాయలు దొరకనందున వానికీ బదులుగానివి యుపయోగించెదరు. వీరియందు ఫలములందును, కూరగాయలందునుగల ఎ.సి. విటమిను లమితముగానుండును.

సోయాబీనులో నన్నిరకములు త్వరగా నుడుకవు. కాని సర్వసాధారణముగా వానిని నీటియందు నానబెట్టి తరువాత యుడికించుటే మంచిది. నానబెట్టుట గూడ గిజల యెండుదనమునుబట్టి యుండును. ఎట్లున్నను 20 మొదలలు 2½ గంటలవఱకు నీటిలో నాననిచ్చి తరువాత యుడికించిన బాగుండును. అదియు నొకేసారి పెద్దమంటతో నుడికించుటకంటె మెల్లగా 2 గంటలకాల ముడికించుట శ్రేష్టము. ఏలయన పెద్దమంటతో త్వరగానుడికించుటకు ప్రయత్నించిన నవి గట్టిగా వైపోవుటయు గలదు. ఇంకొకవిధముగకూడ చేయవగును. 12 గంటలకాలము వాటిని నానబెట్టి తరువాత వేరునీటితో కొంచెము సోడాకలిపి మెల్లగా నుడికించిన రుచిగా నుండును.

ఇంతకుమునుపు వ్రాయబడిన పదార్థములందేగాక సోయాబీనులను మాంసాహార పదార్థములందు విరివిగ వాడవచ్చును. శరీరాభివృద్ధి కావశ్యకములగు పదార్థము లమితముగాగల మాంసము లందుకంటె సోయాబీనులం చెప్పడు గుణమున్నందున సాత్వికాహారమును ప్రకృతిసిద్ధమైనవియునగు వానినే వాడుట శ్రేష్టము.

పారిశ్రామికాది యుపయోగములు.

మానవుని కాహారపదార్థముగా ఔషధముగా సోయాబీను ఎంతటి విలువగలదో ఇదివఱకే వ్రాయబడినది. సోయాబీను కొంచె మెచ్చుతక్కువగ ప్రతిపరిశ్రమకు తోడ్పడుచున్నదని చెప్పినచో ఆతిశయముగాదు. అందుచేత నిది విరివిగా పండింపబడు కొరియా, మంచూకో, చైనా మొదలగు ప్రాగ్దేశములనుండి విదేశముల కమితముగా యెగుమతి చేయబడుచున్నది. సోయా నూనెయందు చెన్నుకున్నట్టి గుణములుండుటచే చైనా జపాను దేశములందు వంటల కుపయోగింపబడుచున్నది. అభివునూనెకు బదులుగాకూడ నిది ఆమృతమగుచున్నది.

### వ్యవసాయము

నందుకూడ దీని యుపయోగ మమితము. మలభముగా పండింపవగు నీపంటవిషయములుండ దీనిని పశువులమేతగా నుపయోగించుచున్నారు. సోయాబీను మొక్కలను మేసిన పశువు లెక్కువబలముగలిగి యుండును. అపు లెక్కువగా పాలిచ్చును.

సోయా నూనెదీనిన విండి ఆహారపదార్థములకేగాక పాలమున కెరువుగా, పశువులమేతగా నుపయోగింపవచ్చును.

సోయా తానువృద్ధియగుటకు కావలసిన నశ్రబిని భూమినుండి గాక గాలినుండిగ్రహించి దానిని వేరుల మూలమున భూమిని సారవంతముచేయును. సారవంతముగా లేని భూములందుగాని, సరంతరవ్యవసాయముచే నిస్సారమైన భూములందుగాని సోయాపంట బెట్టినచో నది ముందుకంటె సారవంతమై మంచిఫలితము నిచ్చును.

(సకేషము)

భార్యలకు జీతాలా !!

ఇచ్చేవారు భర్తలా !!!

శ్రీమతి యల్లాప్రగడ సీతాకుమారిగారు

[పైరచయిత్రి తన వ్యాసమున అభిప్రాయపడినట్లు మొదట యీసమస్యను లేవడీయటలోగాని అందులో నూచించిన విషయములలోగాని స్త్రీబానిసత్వమును వృద్ధిచేయవలయుననెడి యుద్దేశ్యము వ్యాస కర్తవ్యము వారి యభిప్రాయములను ప్రసరించిన యితరులకును లేదనియే తలంచుచున్నాము. ఆసలీసమస్యను యే ఉద్దేశ్యముతో బైటబెట్టి పాఠకులు సులభముగ స్పష్టముగ గ్రహించుటకు డిశంబరు గృహలక్ష్మీ సంచికయందు ప్రకటింపబడిన “గృహిణీత్వానికి జీతాలా?” అను వ్యాసముందలి కొన్ని భాగములను క్రింద వివరించుచున్నాము.

‘నేను చాలామంది సోదరీమణులు విద్యావతులై ఉద్యోగాలు చేయాలని ప్రయత్నం చేస్తూవుండడం తరుచుగా జరుగుతూందిగదా! కొంతమంది వివాహాలకుముందు పురోగ్యాలుచేసినా పెళ్లయిన తరువాత మానుకోవలసివస్తుంది. పెళ్లయినతరువాతనూడా పురోగ్యాలుచేయాలంటే వారి జీవితం సుఖంగా జరగదు. అటువంటివారంతా యీలాంటివిషయాల్లో యేమిచేయాలో వివరిస్తూ పి. ఎం. మోహిలిగారు బాలె క్రానికల్లో యీలా వ్రాస్తున్నారు.’

‘పురుషులతో సమానంగా డిగ్రీలపంపాదించి తక్కువజీతాలకు పురోగ్యాలు చేయడానికి స్త్రీలు పూను కొంటున్నారు. కాబట్టి మనకు సూత్రంగా ‘స్త్రీలు పురోగ్యాలు చేయవచ్చా!’ అనే సమస్య బైటబేరింది.’

‘ఒకవిధంగాచూస్తే పురోగ్యంచేస్తూ సంపాదిస్తూవున్న స్త్రీతనజీవితంలో పెళ్లి అయినతరువాత ఎక్కువగా సుఖపడుతుంది.’

‘వివాహితఅయినస్త్రీ పురోగ్యంచేయవచ్చు అనేది ఒక ప్రబలసమస్యగా ఏర్పడుతుంది. ఈసమస్య పరిష్కారంపైనే భార్యభర్తల సౌఖ్యం ఆధారపడివుంది. ఈసమస్యపైన విద్యావంతులైన నవీనదంపతులు ఎక్కువగా కలహిస్తారు; ఫలితాలు దుర్భరంగా పరిణమిస్తవి.’

‘అంతేకాకుండా జేటివిద్యావతులకు ఒకవిధమైన ఆర్థికగౌరవం, ఆర్థికంగా స్వతంత్రజీవితం గడపాలనే భావంవుంది. అది కొంతకాలంనుంచే బైటబేరింది. ఆర్థికస్వాతంత్ర్యం లేపోయిన తరువాత ఇంట్లో మరేవిధమైన స్వాతంత్ర్యంనూడా వుండదని దీల్లో అంతరంగమై వుండవచ్చు. కాబట్టి విద్యావతి తాను తన ఉద్యోగం నిలుపుకొని గృహనిర్వహణం పూర్తిగా యితర నేవకులపైన పెట్టడానికి చూస్తూవుంటుంది.’

‘పెళ్లికిముందు విద్యావంతులు వివాహంపై ఏమిటో అందులో ఎవరెవరేమి భాగ్యతల నిర్వహించ వలెనో స్పష్టంగా మిమటంలేకుండా చూచుకొనడం వుత్తమం.’

‘వారి ఆశయాలు అభిప్రాయాలు, వివరీతంగా భేదిస్తే వారు పెళ్లాడకముందే ఆసమాచారం స్పష్టంగా తెలిసికొనేది మంచిది; చేసికొన్నతరువాత తెలిసికొనేవానికంటే.’



“ఒకవేళ పెళ్లయినతరువాత భార్యభర్తలు భేదపడితే? భార్య అవుతున్నాడా తనవుద్యోగం నిలుపుకొని సంపాదించదలచుకొంటే? భర్త ఆమెను గృహనిర్వహణం తప్పక వహించాలని పట్టుబడితే? వారప్పుడేమి చేయాలి?”

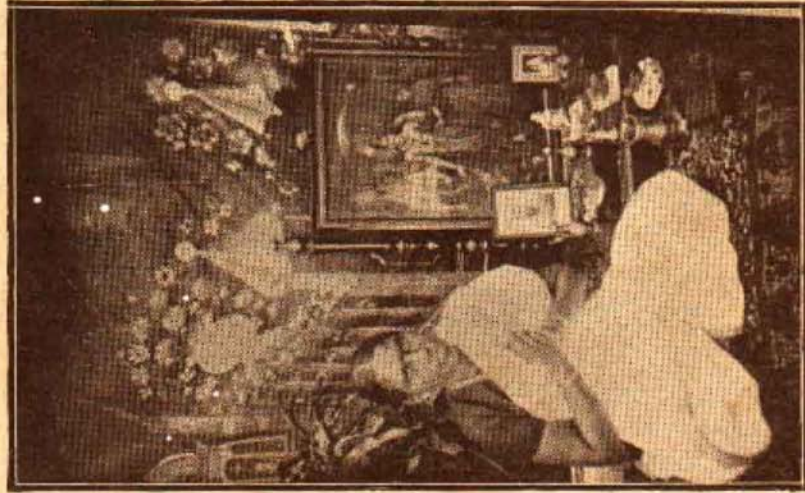
దీనికి రెండు మార్గా లువున్నవి..... రెండోది. గృహనిర్వహణాన్ని ఒక వుద్యోగంగా ఎంచుకొని భర్తను దానికి తగినట్లు డబ్బు యివ్వమనడం. ఇది అందరికీ హాస్యంగా తోస్తుంటేమో కాని ఇందులో విపరీతం ఏమీలేదు. పురుషుడు తనభార్య సత్యంగా గృహనిర్వహణములో ఎక్కువసేవ చేస్తుందని గుర్తిస్తే ఆమెకు ప్రతిఫలమివ్వడానికి వెనుతీయకూడదని అనుకుంటా. ఎందుకంటే పురుషుడు విద్యావతిగావుండే సభార్య తనవుద్యోగం మానుకొని గృహనిర్వహణం చేయాలంటే ఆమెకు కలిగే ఆర్థిక నష్టం కనపడకుండా చేయడానికి కొంత యేదైన యివ్వవలసిన ఆవశ్యకతవుంది. అందుచేత ఆమెకు తృప్తి కరంగా కొంతదబ్బు యివ్వాలి. ఇది మీరు ఒక జేబునుండి చురొక జేబులోనికి మార్చుచుట్లే కనపడుతుంది. కాని మానసికంగా దీనివల్ల చాల మేలుకలుగుతుంది. ఈకాలములో చదువునున్న స్త్రీ స్వాతంత్ర్యంఅంటే ఎక్కువగా గణిస్తుంది. కాబట్టి పైకితిలో ఆమె తన స్వాతంత్ర్యం నిలుపుకున్నానని తృప్తిపడుతుంది. ఈ విధంగా ‘పెళ్లయిన స్త్రీ వుద్యోగంచేయవచ్చా’అనే సమస్య దంపతుల కిద్దరికీ తృప్తికరంగా పరిష్కారం అవుతుంది. సంపాదకుడు.]

ఏదోఒక క్రొత్తవిశేషంలేకుండా అంతా మామూలుగా జరిగిపోతూఉంటే బోలెడు డబ్బుపెట్టి తెప్పించుకునే వత్రికలు చదువ డానికి పాఠకులకు విసుగ్గాఉంటుంది. అందు కని ఏ సోదరి సోదరులో కష్టపడి ఏదో నూతనత్వాన్ని పుట్టిస్తుంటారు. అలా పుట్టించ బడదే ఈభార్యల జీతాలవాదం. అనలుముం దుగా పి.ఎ.కె. మెహిలీగారు బాంబేకానికల్లో ఈవాదాన్ని లేవదీశారుట. దాన్ని ఆధారంగా చేసుకొని యుగవాణిలో “ఒకభర్త” ఈజీతాల వద్ధతిచాలా బాగుండనివాళాడు. ఇంతలోకే గృహలక్ష్మిలో “ఒక సోదరి?” దాన్నే అనుసరించుతూ ఈ జీతాలవద్ధతి అవస్థా చరణీయం అంటూ వ్రాశారు. బాగానే ఉన్నది. ఈ వ్రాతల నాధారంచేసుకొని కొందరు అమాయక సోదరిమణ్ణులు అయిసర

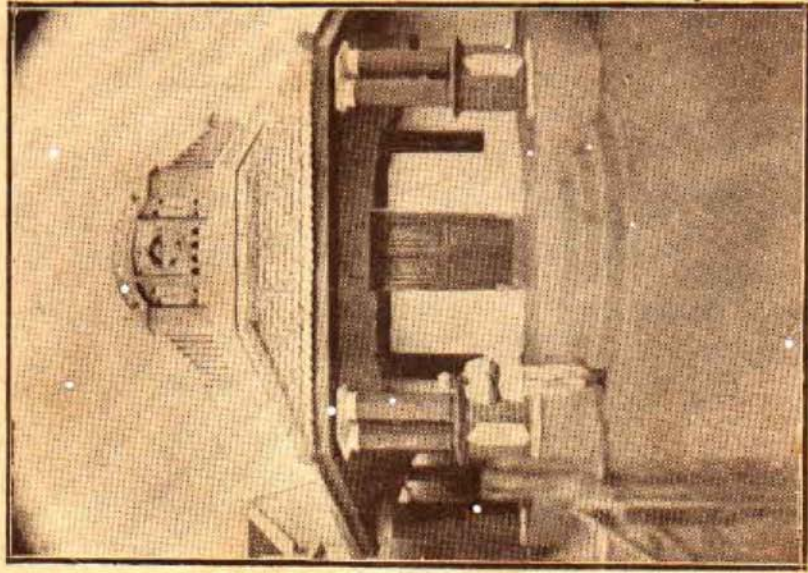
మజ్జా మాకు జీతాలుకావాలి నటూ కూదోడం, ఆవశంగా ప్రళాంతంగా వెళ్లి పోయ్యే సఁసారాలు కల్లోలాలలో ముడిగి పోవటం ఆరంభించడం ఇకతరువాయి.

బాగా ఆలోచిస్తేనేగాని పైకి కనబడదు. కాని ఈవాదంలో పురుషులస్వార్థం ఎంతైనా ఇమిడిఉంది. ఏయంటే ఇప్పుడు మామూలు సంసారసులంతాగూడా ఏ జీతాల గొడవ లేకుండానే భార్యపోషణనంతా భరించవలసి ఉంది.

ఇకవేరే ఆర్థికసదుపాయాలుకూడ లేక పోవటంవల్ల స్త్రీకియ్యే ఖర్చులన్నీగూడ భర్తలే భరించవలసిఉన్నది. ఇలాఉండగా ఇప్పుడిప్పుడు ఉన్న తవిద్యావతులొండ్రయిన స్త్రీలు కొందరు స్వయంగా ఉద్యోగాలు



శ్రీమతి ముస్తా ఖోటీశ్వరమ్మగారు.  
శ్రీరామకృష్ణ శ్రీ భక్తమాజ ఆద్యక్షురాలు.



శ్రీరామకృష్ణ మందిరము, ధర్మగామము.  
శ్రీమతి ముస్తా ఖోటీశ్వరమ్మగారు శ్రీరామకృష్ణ  
శ్రీ భక్తమాజమువారికి కట్టించి యిచ్చిరి.





పుష్పవచయము

చేసి భనార్జనచేయటం మొదలుపెట్టారు. దీనివల్ల నచ్చిపడ్డది పురుషుల్లో అలజడి, ఆదుర్దా. ఏమంటే ఆర్థికంగా స్త్రీ తనపాట్ల తనరక్కలమీద నిలుపుకోగలిగితే ఇప్పటి వలె పురుషుడికి ఇంతసీచంగా బోలడిఉండదు. మరొకటి, అదిగూడా ఇప్పుడే బయటపడ్డది. ఈ స్త్రీలుగూడ ఉద్యోగాల కెగబడితే ఇల్లు దిడ్డేవారుండరట. ఎంతమంది నౌకరులను పెట్టుకున్న భార్యవలె పోషించరట. కనుక ఈమహాశయలు లేవతీసిన ఈవాదమేమనగా ఆస్త్రీలు అంతచదువూ చదువుకొని పైగా లలితకళలూ, గృహనిర్వహణమూనేర్చుకొని సర్వవిధాలా ఈభర్తను సంతోషపెట్టడానికే ఆవిధ్యంతా వినియోగించేవిడల ఈభర్తగారు కొంతజీతం దయచేస్తారుట. ఇదీ వీరీవాదం. ఇక ఇందులోఉన్న సప్టాలుచూద్దాం.

ముందుగా అసలుస్త్రీలు సంపాదించవలసిన అవకాశం ఎదుకు వస్తుండనగా ఆమె ఉన్నతవిద్య నేర్చుకొని ఉండుటవల్లగాని, భర్తసంపాదన గృహవ్యయమునకు చాలనప్పుడుగాని, వితంతువో, పతిపర్యక్తో అయి జీవనాధారముకొరకు గాని, స్త్రీ ఉద్యోగము చేయవలసివస్తుంది. అలాంటి పరిస్థితులలో ఈవాదము పనికిరాదుగదా. ఇక తగినవిద్య లేక, భర్తసంపాదన గృహనిర్వహణమునకు చాలియున్నయడల, ఆ స్త్రీ ప్రత్యేకజీత మేమియూలేకనే గృహకృత్యములను నిర్వహించగలదు. ఇకజీతాలు ఏపరిస్థితులలో?

ఇంకొకవిషయ మేమనగా సర్వవిద్యలను

నేర్చుకొని ఉద్యోగనిర్వహణమునకు సామర్థ్యముగల స్త్రీలు వేరొకవోట ఉద్యోగము చేసిన ఆదాయము ఎక్కువకాగలదు. అట్లు కాక భార్యకు జీతమని పేరుమాత్రము పెట్టిన లాభమేమి?

ఇదివరకు భార్యకగు ఖర్చంతయు భర్తే భరించేవాడు. కాని ఈ జీతాలపద్ధతివల్ల ఇంటి ప్రతి చిన్నఖర్చు ఎవరి డబ్బులోనుంచి ఖర్చు చేయవలెననే సమస్యతో కూడుకొని గృహకల్లోలాలు ఎక్కువ అయిపోతవి.

అసలు ఇప్పుడు ఈ నిరుద్యోగపు రోజుల్లో తన పాట్లనింపుకొని భార్య పిల్లల కడుపునింపిన తరువాత భార్యకు జీతాలు గూడ ఇవ్వగలిగే ఉద్యోగస్తు లెంతమంది ఉన్నారు?

ఈమోస్తరు చిన్న చిన్న సమస్య లటుంచి మరొక ప్రబలమైన సమస్యనుగురించి చెప్పుతాను. ఇప్పుడు సామాన్యంగా ఉద్యోగస్తులైనవారు తమ తెలివితేటలకు తగినజీతం దొరకనియడలకాని, జీతమునకుతగినంతకన్న ఎక్కువపని తీసుకునేయడలగాని, తన సామర్థ్యానికి తగిన గౌరవం పై అధికారిచెయ్యక పోవటంవల్లగాని, ఏవిషయమైన అభిప్రాయ భేదాలో కలిగినప్పుడుగాని, ఆ ఉద్యోగాన్ని వదులుకొని మరొక ఉద్యోగం చూచుకుంటాడు. నౌకరువాడూ అంతే. మరి భార్యవిషయం అలాకాదు కదూ. ఇచ్చే జీతం నచ్చినానరే, నచ్చకపోయినానరే, గౌరవం గా చూచినానరే, హీనంగా



చూచినాసరే ఎవరో ఒకడు దాటిపోతేనే గాని ఆ దాంపత్యానికి విచ్చిత్తిలేదు కదూ. అలాటప్పుడు మరి జేతాలెందుకూ?

అసలు విషయం ఇదీ. పెండ్లిచేసుకున్న గృహనిర్వహణంతప్ప రెడవవ్యాపకం ఏదయినా కించత్తుపెట్టుకున్నదా అంటే భర్తకు జరుగవలసిన సత్కారం ఆదరణ యథావిధిగా జరుగదు. ఆవిషయంగాడ పై వ్యాసకర్తలు సృష్టికరించారు. స్త్రీలు గృహానికి ఇంత ఆధారం అని, వారు ఉద్యోగాలకు వెళ్లుతామని బయలుదేరేవరకూ, పురుషులకు తట్టలేదు. ప్రొఫెసర్ మార్టిను H. Martin, M.A.O.B.E. ఇలాచెప్పాడు. "It is said that we do not properly value a thing until we have lost it." బరెచస్తే చాడి బయటపడినట్లు.

ఇంతకూ సంసారాలు సౌఖ్యంగా గడవాలి అంటే భార్యభర్తల్లో ముందుగా హృదయపరివర్తనం కలగాలి. ముఖ్యంగా భర్త ఈవిధమైన ఉద్దేశాలుకలిగి ఉండాలి.

“ఈమె నా భార్య. ఈ సంసారానికి నేనెంతఅవసరమో ఆమె అంత అవసరం. నేనెంత ధనం సంపాదించిపెట్టికీ దాన్ని నద్దీనియోగించేసి, నన్ను సుఖపెట్టి నాజన్మసార్థకం చేయడానికి భార్య ముఖ్యంగా

అవసరం గనుక నేను ఏవిధంగాను ఆమె మనసుకు కష్టం కలిగించకుండా సర్వవిధాలా ఆమె ఇష్టాన్ని, సలహానిచాటిస్తూ ఆమె కష్టసుఖాలకు తోడుపడుతూ ఆమెను నా కష్టసుఖాల్లో భాగస్వామినిగా తీసుకుంటే మాసంసారం విశేషసౌఖ్యప్రదంగా గడచి పోతుంది.”

ఈవిధంగా భార్యభర్తలు న్యూనతా ధిక్యతలులేకుండా ఒకరియందొకరికి సమాన గౌరవంగలిగిఉండి భార్యలకు ఇప్పుడు సంఘంలోఉన్న సీచిత్వంపోతే ఇక స్త్రీలకు జీతాలే అవసరంలేదు. కనుక ఈవిధంగా సమాన భాగస్వామినియైన గృహిణికి ఏదో కళ్ళిభ్యుతుడిచినట్లు కొంచెం జీతంయిచ్చి కలహాలుపెంచుకునేకంటే పురుషుడు తన రాబడి, ఇతర ఆర్థికసదుపాయాలు, చిక్కులు అన్నీ భార్యకు పరిచయముచేసి గృహసంబంధమైన వ్యవహారములన్నీ భార్యమీదనేపెట్టి ఆమెయిద్దేశముల ననుసరించి నడవటమే సర్వవిధముల శ్రేయస్కరము.

క్రొత్తగా భర్తలదగ్గర జీతాలుపుచ్చుకొనడం అంటూ మొదలుపెట్టితే స్త్రీలకు సంసారంలోని బాటసత్వం ఇంకా స్థిరపడుతుంది కాని ఇప్పటికంటే ఏమాత్రము సేవ్చచ్చ దొరకదు.

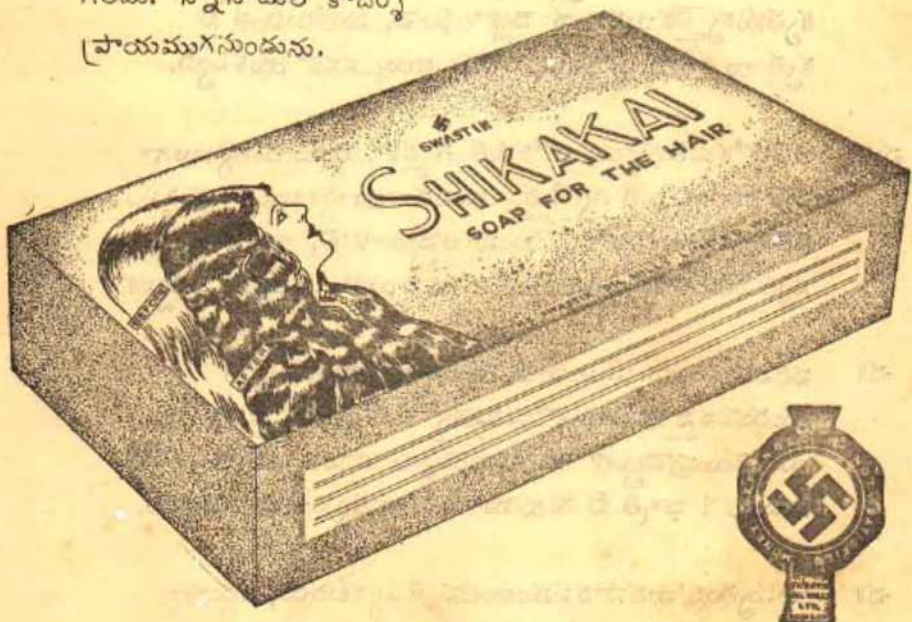
గమనింపు : ఇతర పత్రికలకు ప్రకటనార్థమై పంపిన వ్యాసములనే ‘గృహలక్ష్మి’కి పంపిన ప్రకటింపబడవని వ్యాసకర్తలకు మనవి.

సంపాదకుడు.

తలవెంట్రుకలను నిడుపుగా, మృదు  
వుగా సుందరముగా నుంచుకొనుట  
కి సులభపద్ధతి నవలంబింపుము.

విశువక స్వస్తిక శీకాయనబ్బు వాడుచున్నచో నీకుకూడ దీర్ఘములై  
సుందరములైన కురులుండగలవు. ఈనబ్బు తలవెంట్రుకల శుభ్రపరచు  
టలో నద్వితీయమైనది; కొప్పు దీర్ఘముగ పెరుగజేయును; నైగనిగ్గము  
కూర్చును; చుండు మాన్పును. కుంతలాభివృద్ధికి పేరుగాంచినశీకాయ  
మొదలగు దినుసులతో శీకాయనబ్బు తయారుచేయబడినది.

ఇది ఒక బిళ్లగాగాని, మూడు బిళ్లలుగల పెట్టెలుగాగాని దొరు  
కును. ఒక్కటి యుపయోగించినచో దాని సుగుణము  
మీకు తెలియగలదు. దీనికి మంచివాసన  
గలదు. స్నానాదుల కాదర్శ  
ప్రాయముగనుండును.



ది స్వస్తిక్ ఆయిల్ మిక్స్ లిమిటెడ్,  
నడాలా బొంబాయి

డిస్ట్రిబ్యూటర్లు : ది స్వస్తిక్ ఏజన్సీ, మద్రాసు - తెజవాడ స్టేషనరీ ఆండు ఫాన్సీమార్ట్స్, తెజవాడ



# క వి తి ల క క న కాం బా ప్ర శం స

మొల్ల జ యం తి నా దు స భ లో

అభినవతిక్కన దుర్భాసుబ్రహ్మణ్యశర్మగారిచే చదువబడిన పద్యములు

- మ॥ కవయిత్రీమణివంచు నిన్నుబొగడంగావత్తునో, లేక బ్రహ్మవిదశ్రీయుడు కృష్ణభూషణుని శిష్యుంగా బ్రశంసించునో చవి బాల్యంబుననుండి సత్కవితకానంగొన్న నీబుద్ధివై భవమగ్నింతునో, తోవలేదు కనకాంబా; సాధుపూజాప్రియా.
- చ॥ అతిగహనంబులైన పరమార్థములకొ విశదంబునీయుధీ చతురత, శంకరార్యునకు సాటియనందగునొజ్జ, త్వత్పురా కృతసుకృతైకపాకమున నెట్లాలభించె, మఱేమిమింత నీ కృతులు తదియబోధసుధి నెల్లెడఁ జిల్కుననకొ యశస్విని.
- మ॥ అతిలోకప్రతిభుండు, లోకనుతి గర్వకొ రెండుదుల్యంబుగా మతిభావించిన తత్త్వవేత్త, యుపమామార్గంబునకొ భక్తసం తతిశంకల్త్రుటిలోఁ దొలంపగలమేధాశాలి, మీయొజ్జ స సృతినేడుకొననుముగ్ధుఁజేయుఁగనకాంబా; నెమ్మదికొబర్చినకొ.
- చ॥ పదిపదునైదునబ్బములపాటి యెలర్చిన నెయ్యమున్న నే యదునుననైన నఁ జెప్పకొనఁడయ్యె నిజోన్నతశాక్తిక్షు; న య్యదియిపుడెట్టులో విదితమయ్యెను దానకఁజీవయాత్రచే సుదతిరా! ధాత్రి నీ గురుయశోవిముఖత్వమెఱేని గంటిమే.
- చ॥ 'అమృతుని'పాదసారసములంటిన శిష్యవటంచు, దగ్గుగూ త్తమునుపదేశసారసుధ ధాత్రికిఁబంచిన ధన్యవంచు; నె య్యమునను 'మొల్లమూఁడవజయంతి' తఱి కొ గృహలక్ష్మీపూజనీ కమరుచువేళవ్రాసె నివి యాప్తుఁడొకండు గ్రహింపుధీమతీ.

# కవితలక కనకాంబా ప్రసక్తి

మొల్లజయంతినాడు 27-12-36 సింహపురమందు సభలో

దీపాల పిచ్చయ్యకాశ్రిగారు చదివిన పద్యములు

క. కవిసార్వభౌములే నీ, కవితాకలనమ్ము హెచ్చుగామెచ్చిరనన్  
ఎవరేలమెచ్చకుందురు, కవితలకమవైననిన్ని-కన్-గనకాంబా!

మ. 'కవితల్ చెప్పిన పాడనేర్చిన వృథాకష్టంబె,' చిత్తంబు త  
త్వవిచారంబొనరించుభాగ్యమె యలభ్యంబైనచో, బాపురే  
కవనంబంతయుఁ తత్వచింతకే సమగ్రప్రజ్ఞ వెచ్చించు భా  
గ్యవిశేషంబలరా రెనీకుఁ గనకాంబా యంతధన్యాత్మవో.

చ. గురుపదముల్ మదింగుదురుకొల్పి, మనంబునువంచి, యాసగ్ర  
చ్చుఱఁదెగఁగోసి, యాత్మజననంగము భంగమొనర్చి, సర్వమీ  
శ్వరమయమన్న బుద్ధిగనఁజాలిన యోగినివైననిన్ను మా  
కెఱుఁగఁదరంబె, మీమహిమలీరయెఱుంగుదు రేమిచెప్పదున్.

చ. అమృతమయంబునీ హృదయ మార్తజనావన విద్యనీకు ని  
క్కమునపాజమ్ము ప్రాజ్ఞపదకంజసమర్చయన్ నిసర్గమా  
నమలగుణమ్ములెల్ల నొకఁడై నినుఁజేరఁగఁ బోలునమ్మయు  
త్తమమగువ ర్తనంబున కుదాహృతి నీ చరితంబునాదరీ.

నీ. కావ్యకల్పనఁజేయఁగల కళాభిజ్ఞత అనువాదమొనరించునట్టినేర్పు  
తత్త్వమ్ముగుఱుతింపఁదగిన విజ్ఞానమ్ము తెలిసినయంత బోధించుప్రజ్ఞ  
జంకుబొంకునులేని స్వాతంత్ర్యసంపత్తి పండితవినుత సంపత్తిమ్ముద్ధి  
సత్కారములు గొనఁజాలునమరత సత్కారములు చేయజాలుశక్తి  
నేటికపయిత్రులం దెన్ననీకెచెల్లె, నీవుగడియించినట్టి నిర్నిద్రకీర్తి  
యరయశ్రీలోకమునకు జయధ్వజంబు, కమ్రసుగుణావలంబ శ్రీకనకమాంబ.

ఆ.వె. అర్హరీతినినిన్ను నర్పించిగృహలక్ష్మి, తద్జ్ఞకోటిపొగడ ధన్యయయ్యె  
మహితయైనయట్టి గృహలక్ష్మిసత్కృతి, కాంచిసీపు వన్నెగాంచితమ్ము.



(రాబడిగురించి)

ఏమిటండీ! పూర్వం అలాగు మేస్త్రీలుక చేరిలకు  
యీపూరూ ఆపూరూ తిరిగేవారు! ఇప్పుడు ఎక్క-  
డికి వెళ్లలేదు, కారణంయేమిటి? క్లబ్బువాళ్ళను  
వదలలేకనా? లేక పార్టీలు రాకనా? మనుషుల  
తరుచుగావచ్చి తీసికెళ్లేవాళ్లు ఇప్పుడెంతేరేమిటి  
రావడం మానేశారు? మీరంటే వాళ్ళకి మొగం  
మొత్తేసిందా యేమిటి? డిప్రెషనులోజాలా? డిప్రె-  
షనులోజాలైతే మీకేనా అందరికిన్నా? అందరికి  
అయితే మనయింటి యెదుటివచ్చలస్థిడవు ఎందు  
కలాగు అంతెరుచుగా తిరుగుతాడు? వాడిలాంటి  
వాళ్లు రావడమే యీఅవస్థానికి కారణమా? వాళ్లు  
చేసిన తప్పేమిటి? వాళ్లు మీలాగు పార్టీలను విస్తా  
కారంగామాచి తగిలేస్తే వాళ్ళూ మీలాగేఉండురనా  
మితాత్పర్యం? వాళ్లు పార్టీలను ఎలాగో చేరదీసి  
నాలుగురాళ్లు సంపాదిస్తున్నారా లేదా? ఒకడెవడో  
కోర్టుకు యెరుగుకుండా పెద్దమేడకట్టేడుట! ఒకడు  
వేలకొద్దీ ఖర్చుపెట్టి యిద్దరాడపిల్లలకు పెళ్లిళ్లుచేసే  
డట! మరి వాళ్లలాగు అవన్నీ చేస్తున్నారు?

డిక్రీ సామ్యుతివేసి, పార్టీలసామ్యు ఎ గ వేసి  
సామ్యుతివేస్తే పార్టీలు పూరుకుంటారా? మీరు  
వాళ్ళసామ్యు యింట్లోకైనా తీసుకురాకుండా అక్క-  
ణ్ణించి అక్కడే యిచ్చివేస్తూవుంటారే, తక్కిన  
వాళ్లు భయములేకుండా ఆసామ్యు ఎలాగుతినేస్తారు?  
వాళ్ళని ఎవళ్ళూ ఏమీ చెయ్యరూ? వాళ్లకు మాట  
రాదూ?

అవునుగాని మీస్త్రీదర్లు చాలామంది కార్లుకూడా  
కొన్నారుట! అంతదబ్బు వాళ్లకుదొరుకుతూఉన్నదా  
యేమిటి?

“అ! అలాగే! కార్లుకొనటానికి చేసినఆవులు  
ఇంకా తీరలేదు; కొందరిమీద వావాలుకూడా  
పడ్డాయి! కొందరప్పుడే ఆమ్మేనుకున్నారు!”

ఇంతేనా! చేదపురుగుకి రక్కలు వచ్చినంత  
వేస్తేనా లేదేమండీ యీకార్లుసందడి! అందరికీ  
అంత దొరవ్కుండాఉందండే? మరి అలాగైతే ఆ  
బొమ్మలాటదానిలాగు ఉంటాడు అస్థిడవు, అత  
డెందుకండీ హాయిగా తనపూర్వో తనకు వందో  
రెండువందలో దొరుకుతూఉంటే మానేసి యిక్కడికి  
పెద్దకుటుంబంతో వెళ్లిపోవచ్చేదు?

‘వాడిపారథము!’  
ఇక్కడేమైనా దొరుకుతూ ఉందా?  
‘అ! నెత్తికేసులు!’  
మరైతే ఎవళ్లు తీసుకొనివచ్చేరండీ అతడిని ఈ  
ఉరు?

‘వాడి శనిగ్రహము.’  
ఎలాగు వాడు కాలక్షేపము చేస్తున్నాడండీ పిల్లలు  
గల వాడుగదా?

‘రాతిలో కప్పులాగు.’  
ఇంత దొరవ్కుండా ఉన్నలోజాలలో యేమి  
జుర్రేనుకుండామని అల్లాన తిష్టిడవు వచ్చేదండీ?

‘ముప్పికి నత్తేమిటి?’  
స్థిడవు నత్తివాడున్నూ సానిసి మాచకమ్మాను  
అయితే మరి వృత్తి యెలాస సాగుతుందండీ?

వేలుగోపాలశతకం ఎప్పుడు వ్రాసేరండీ?  
‘నాకేం తెలుసును?’ మీకేం తెలియదూ?  
మిమ్మలిని అడగడం నాదేతప్ప, బుద్ధిపారపాటు!  
“యిది సుంచెరువుయమెయి గోపాలా?” లేకపోతే

“ఎందుకీ తొందర నుండరాకార” అలాంటివి ఎవళ్లు వ్రాసేలో, ఎవళ్లు ఎప్పుడు ఏమో స్తరంగా ఎవరిమీద ఆధిపత్యంపట్టి పాడేలో, అపాటలు కథావరులగు బాగా పాడుతుంటే లేకపోలే స్తూడెంట్లు మేమ్య యలు బాగా వినికొడిచేస్తుందో, ఇవన్నీ మీకు గంక స్తంగనుక చెప్పగలరుగాని శతకాలసంగతి, పురాణాల సంగతి, మీరెప్పుడైనా చదివి లేకదూ మీకు తెలియ దానికి!

‘ఎందుకేమిటి ఆ కేసుగోపాలకతకం ఘోష యిప్పుడు?’

ఎందుకా? ఎందుకూలేదు ఆ కేసుగోపాల కతకంలో వార్తకృమన చిన్నవయసు పెండ్లామైన దారిద్ర్యమున లెక్కతనయ్యలైన అర్దుడోభూపతికతి భాషియంతైన కడుదీర్ఘనస్తివకాలలైన అనికొన్ని యీతిబాధలు చెప్పనూ ఇదికూడా ఒకగొప్ప యీతి బాధగా వర్ణించి చెప్పేడు. అంతే ఆపవడకూడా వకీళ్లుఉన్నారూ కాబోలని అడిగేను? మీన త్రిష్టిదరు మూట్లాడితే కోర్టులో అందరికీ నవ్వురావండీ!

‘నత్తిమేష్టన కన్నవయమేకదూ! గుంటలువాడికి తాటికమ్మకట్టేస్తారు నాలుగునిమిషాలలో. కోర్టులో అలాగుకాదుకదూ, నవ్వువచ్చిన యెడుట ఏమీ అనరు!’

అయితే ఈ వీధిచివరకున్న ఎందువరం వకీలుకి ఏమైనా దొరుకుతున్నాడండీ? వాడేమిటండీ కోజుకి కోజు మరీ నరవొరుగుఅయిపోతూవున్నాడు? తిండి తింటాడో తినడోగాని మాగాయదొక్కలాగు ఎండి పోతున్నాడు! వాడికి కోర్టులో వాదించడానికేవా కక్కిఉందా?

‘జలగేజలగ వాడేవాడు!’

వాడు పిల్లలని ఏమియెత్తుకుంటాడండీ! వాడిని చూచి మీ స్టేడ్గల్లందరూ ముఖ్యంగా మీరు బుద్ధి తెచ్చుకోవాలి. వాడినిమూస్తే నాకు తలితెట్టి రామా రావు ఒకమారు యింటిదగ్గర అనేకవిధాలుగా పిల్లలను

ఎత్తుకొని అడిస్తూ బాధలుపడుతూఉన్న ఒక గృహస్థ బొమ్మ వ్రాసేడు చూసేరూ, అది జ్ఞాపకంవస్తూ ఉంటుందండీ! మనయింటి యెడుటి స్టేడ్గల్లమీదికి పులిమీద పుటలాగు మరెవడో ప్రథమబాధనాడు ఒకడుకూడా వచ్చేడుట! వాడిని ముచ్చటకరైలు ఖర్చురూపాయి ఫీజాయిచ్చేస్తే ఏకేసైనా పట్టేస్తాడుట. మీగుమస్తా అంటూఉంటాడు! వక్కడైనా అంత అర్థాన్నంపుంటుందండీ? కేలకువేలు పోనుకొని కాయ స్త్రీకాలువడి కద్దవడి చదువుకొన్నవాళ్లే ఇలాగు గతిలేక కాటికీ పరకకీ మారకీ నారకీ కన్నూర్తిపడి కేసులు పట్టేస్తూఉంటే, ఇకను మీరందరూ యీ దుకాణాలు యెత్తేసి యెక్కడికోపోయి మరేకో జీవనాధారం చూసుకోవలసిందే! కాని యేమి పాడుకోజాలు వచ్చేయండీ! అవతల పాట్టిలా దబ్బు పెట్టుకోలేక యెడుపు, ఇవతల రయికులా శిస్తులు కట్టుకోలేమని యెడుపు, ఏమీ దొరకలేదు, ఖర్చుల కెలాగుఅని మీరు యెడుపు! ఆ దొరకవలసిన కాస్తా మీలాంటి వాళ్లదాకా రాకుండానే ఏ కపుడుకన్నూర్తిస్తేదో తప్పేనుకుపోతూఉంటే మరెలాగు జీవనం వెళు కుంది? లాకీలాగు కడుపుంటుంది ఆ స్టేడ్గల్లకు ఎలా గుంటుందండీ ప్రాక్టీసు?

‘వాడు మాయలకు మారీచుడు! నీటిలో నివ్వ పుట్టింది తానితో దీపం వెలిగించి తనదారి తను చూచుకోగలడు.’

అయితే ఇకమందు మన మాటేమిటి? దినాలు ఎలాగు వెళతాయి! అంతా అంధకారంగా ఉన్నట్లు తోస్తున్నాది!

‘అంతేలే నీవు చెప్పినా మా అమ్మా వాళ్లనూ ఒదిలేసి పైకిపెల్లిపోవడానికి నాకు మనస్సుకొంచలేదు.’

అదే మీకున్న దుర్గుణం! మీ పాపమేమి! అదే మన దేశంవాళ్లందరికీ ఉన్న దుర్గుణం! ఇంత పిస రైనా ధైర్యసాహసాలు లేవు! సర్వమూ దబ్బుతో ఉన్నదనుకొంటారు! ఆ దబ్బుతోసం నానా లాచారీ



పడతారు! స్వతంత్రము, స్వేచ్ఛ వీటియందు అభిలాషలేదు!

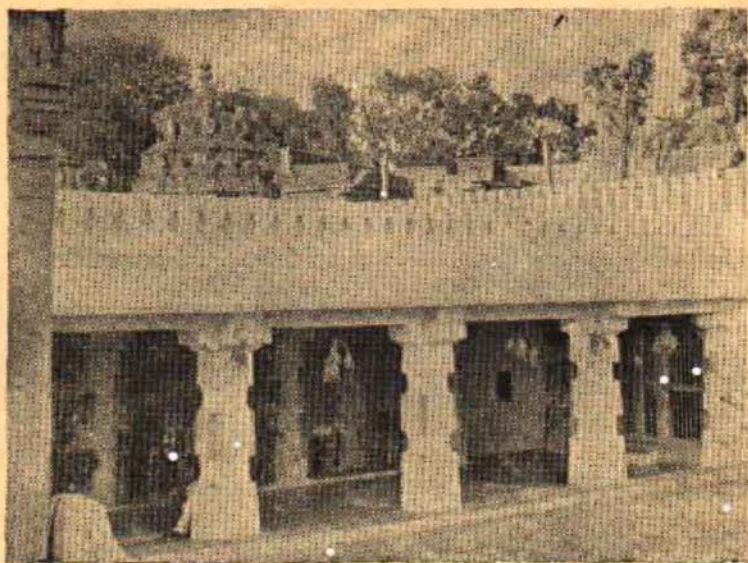
“త్వద్భుక్త్య భుక్త్య పరిచారక భుక్త్య భుక్త్య

భుక్త్య స్వభుక్త్య ఇతిమాం”

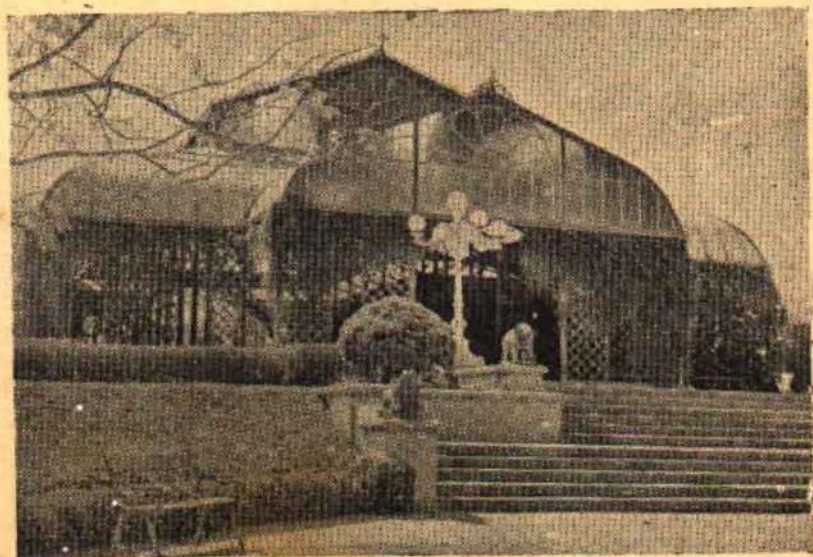
అని అన్నట్లు మనవాళ్లు ఎప్పుడూ చానిసలే! స్వర్గంలో చానీకన్న సరకంలో రాజ్యమేలడమే గొప్ప అని పడమటివాళ్లనుకుంటారు! అందుకే వాళ్లు మూర్ఖుడు గ్రంథని రాజ్యానికి రాజులైనారు! మన వాళ్లు యిలాగు అధోగతిపాలై చానిసలై గుమాస్తా పనిలోనో స్టేషను పనిలోనో సాలెపట్టులో ఊగల్లుగు చిక్కుకొని కోట్లకొంటూ ఉన్నారు! చేరే స్వేచ్ఛగాఉండి గంజో కడుగోత్రాగి హాయిగా కాలక్షేపం చేయడానికి సాహసంలేదు సరే కదా, కోరికనూడా మీకు లేకపోవడం ఆశ్చర్యం! ఎంత కాలం మీ అమ్మగారి పొదుగులో దూరదామని ఉంది? దూరలేమాత్రం ఏమిటి లాభం?

మనవాళ్లు పూర్వం నాలుగుబాతులు గా భాగించేరు గాని ఇప్పు డంతా ఒకటేజాతి అయిపోయింది; కోమటిజాతి! కోమటిజాతి యెలాగా? మీలాంటి భయములు, అమాయకులు, కొండమేకలు, ఉన్నజాతి కోమటిజాతి కాక మరేమిటి? శూరుడూ, భీరుడూ ఉభయులకూ కోర్టులున్నాయి గదా! అంచేత అందరూ కోమట్లుగా తయారుఅయిపోయినారు, గిరిశంలో సాలలే; రామపుంతులులాగు! పూర్వపు త్రాహ్మణుల సత్వగుణమాలేదు. క్షత్రియుల రజో గుణమాలేదు; అందరియందూ పూర్ణముగా తమో గుణము వ్యాపించిపోయింది! ఈజీజీలో మనుష్యులకు గొప్పకార్యములు చేయడానికి ఉత్సాహమాలేదు; ఉన్నా శక్తిసామర్థ్యాలు లేవు! ఎలాగో పొట్టగడిస్తే చాలునన్న సిథిలోనికి వచ్చింది జీశం!

అదీ నీచంగా కానీయండి, గొప్పగా కానీయండి, అది లెక్కలేదు! పొట్టగడవడమే ప్రధానం! పొట్టకు చాటి మరి లోకంలేదు! కడుమే కైలాసమైపోయింది! పోనీ! ఆలాగని తృప్తిలేదు! పూర్వపువాళ్లలాగు నిరాడంబర జీవనంలేదు! డాబుకీ, దర్జాకూ, తృప్తికూ లోటులేదు! కాని చేతకాక యీ పొట్టకూటిమెట్ట వేదాంతము! మరొకటి సాధ్యంకాక యీ కూపస్థ మండుకత్వము! మీ కాళ్లమీద మీరు నిలకడి మీ బ్రతుకు మిమ్మల్ని బ్రతుకుమంటే మీకు యింత భయమైతే ఎలాగు! బురదగుంటఉంటే మరి పన్నీరుకొలను ఉంపెందుకు మీకు? చానిసనూకు ఉంటే చాలును. స్వారంత్ర్యపు పరమాన్నంవద్దు కదా మీకు? మిమ్మల్ని అనవలసిన పనిలేదు, దేశాన్ని ఆనాలి! అట్టి దానికి ఇట్టిగతి పట్టిందిగదా అని! మనుష్యుల మనస్సుల నిండా మత్సరము, హృదయనిండా భయము, ఒంటినిండా బద్ధకము, నరాలనిండా ఆశక్తి, జంహ్వ నిండా అబద్ధం, వాటితో కుల్లిపోతూవున్నారు! మహాత్ములు దారి అప్పటప్పట చూపినా, అట్లు నడుచుకోడానికి మనవారికి ఇంకా యోగ్యతపట్టలేదు! ఎన్నాళ్లు ఇంకా ఈ పాదుపరిస్థితులు ఉంటాయో? ఎన్నాళ్లు ఉండవలసిఉందో? కాలం కర్తం రెండూ కూడిలేసేగాని విముక్తిఉండదు! ఏదో పెద్ద కొండవరద వచ్చినట్లు విప్లవము రావాలిగాని మాయూలుమాటలచేత యీ సిథిగతులు సవరణకావు! అది మవతరంలో లేదు! మనశ్శతో చూడము! ముందెప్పుడు రాబోతుందో మనం చూడగలమేమిటి? ఏదియైతైనా మీరు అమ్మపొదుగువదిలి రాలేరు! కానీయండి! ఎన్నాళ్లుపడాలో అన్నాళ్లు పడతాను! తరువాత జేవుడే ఉన్నాడు! ఇకచాలును, ఆ చెత్త పుస్తకం ముయ్యండి!



భూగర్భ దేవాలయము — బెంగుళూరు



బెంగుళూరు లాల్ బాగ్ సందలి అద్దముల మహాలు





శ్రీమతి పి. ఎన్. ఎన్. వికలాక్షి అమ్మమ్మ  
రామనాథ్ డిస్ట్రిక్టులోని సభ్యురాలుగా  
నెన్నుకొనబడిరి.



కీ. శీ. బుద్ధిరాజు చెల్లాయమ్మ గారు.  
ఈమె స్మారకచిహ్న పోటీపరీక్షలు  
భీమవరము రవీంద్ర సారస్వత  
సమాజమునందు జరుగనున్నవి.



‘భోగి మంట’

శ్రీలబలలు, అస్వతంత్రలు, వివేక పుష్టావస్థలందును స్వదేశ రక్షణ సాధనో  
శూన్యలని ప్రస్తాపించువారి వాదము పాయాన్వేషణ మొనర్చెడి రాజకీయ

ఖండింప, స్వే  
చ్ఛా మూ ర్తి  
యై, సమరా  
వని సవక్రపరా  
క్రమాన్విత  
యై యరిపీఠని  
కాయంబులఁ  
జీకాకుపరచిన  
విదుషీమణి  
దేవీజోన్ ప్రబ  
ల నిదర్శకము.  
ఈయమ జగ  
ద్విఖ్యాత పీఠ  
నారీమణులలో  
న గ్ర గణ్య.  
పరాసుదేశ  
దుస్థితిఁ దొల  
గింప నవతరిం  
చిన సీమంతినీ  
తిలకము.  
త్యాగక్షమా  
యుత సద్గుణా  
వళీ విరాజిత  
స్వాతంత్ర్యదీ  
క్షాపిచాసిని.  
జాగ్రత్తమను

జోన్ ఆఫ్ ఆర్ట్



ధారేయ. దైవ  
సందేశానుసా  
రము స్వదేశ  
రక్షణోద్యమ  
వ్రత పరిపూర్తి  
గావించి, తుద  
కాంగ్రెస్సా  
లమునకెఱయై  
న పరానునారీ  
కీరము.

“అబలయై  
పుట్టినది. అది  
యు నాయుధ  
జీవులగు పురు  
షున ఘముగల  
క్షత్రియజాతి  
యందుగాదు.  
కట్టపట్టి గొట్టె  
లను కాచు  
నెట్టిగొల్లకుల  
మున పుట్టినది.  
కట్టపట్టినది.  
గొట్టెలను కా  
చినది. ఇంతలో  
నీశ్వర సందే

“భవోహిలోకాభ్యుదయాయ తాదృశం”



శము వచ్చినది. కట్టబట్టిన చేతితోడనే కత్తి పట్టినది. వెట్టిగొట్టెలను కాచినబుద్ధి తోడనే వెంగలివిత్తులై యున్న తనజాతివారిని కాచినది. అబలయే సబలయైనది.”

ఆకాలమున నాంగ్లేయులు చెలరేగి ప్రాంసుదేశమునందలి భాగముల నొక్కొక్కటిగ కబళించుచుండిరి. కూరులగు నాంగ్ల సైనికులు దేశమంతటిని యల్లకల్లోలము గావించుచుండిరి. వారి యత్యాచారముల నరికట్టుట కేరికిని సాధ్యముకాకుండెను. ఇంచు మించుగ పరాసుదేశమంతయు నాంగ్లలపరిపాలన క్రిందికి రానుండెను. ఇట్టి విషమ పరిస్థితులయందు, స్వదేశము నుద్ధరించుటకోయన దేవీజోన్ జననమందెను.

ఒకనా డీమె దేశదుస్థితితలచి చింత భరమున “అనాథరక్షణ దీక్షావిచక్షుణుండవగు నోప్రభూ! పతితదేశము నుద్ధరింపముక్తిదాతనవవా!” యని భగవానుని వేడికొనినది. అంత “జోన్! ననునమ్మి పదభ్రష్టుడగు డఫ్రిక్ రాకుమారునకు సాయమొనర్చి పతితుల నుద్ధరింపుము. పవిత్రచరిత్ర కాగల” పని చేపవాణి వివసనై నది. జోన్ సంతపచిత్తయై శ్రద్ధతో కర్తవ్యాంశమున కాలిడినది. మానవదుర్గధముగు భగవత్కృతాక్షమును వడసిన దేవీజో సంతము పూజనీయగదా!

జోను దేవసందేశము ప్రజల నుత్తేజితులజేసినది. వారు జోనును దేవదూతగ సమ్మానించి, సకల సమరాధిపత్యము నొసంగిరి.

జోనుదేవియు నిర్భరాహృదచిత్తయై, తత్పదవీ స్వీకారమొనర్చి, డఫ్రిన్ ప్రభునకు పట్టముగట్ట శపథముపూనినది.

తతఃతము, పదునారు వసంతంబుల మేని జిగి సౌందర్యవిభ్రాజితమైయున్న, కెంగేల స్వాతిత్ర్యనిశితకరవాలము దరించి, శ్వేతాశ్వరోహియై, స్నిగ్ధహృదయమున సమరోన్ముఖయైనది. ఆహా! నిస్వార్థియై ప్రాణత్యాగంబునకు సయితము సిద్ధమై దేశదాశ్యశృంఖలములభేదింప, ధీరోదాత్తయై, యనిమొన పదన్యాస మొనర్చిన వీరలలనావతంసము జోన్ స్తవనీయకాకుండునా!

దేవీజోన్ ఆహవరంగమున కురికి, దుర్దమనీయసాహసమున, ప్రత్యక్షభీభత్సవ్యరూపిణియై కరమునఖడ్గలతిక తళతళమెరయ, శ్వేతాశ్వము నిచ్చవచ్చినయెడకు బోనిచ్చుచు, న్యసేనాభినుత్తేజయవాక్కుల వీరావేశపూరితులంగావించుచు సంతమనదృశయై యరాతుల శలభంబులమాడ్కిఁ దునుమాడుచు పలుసమరంబుల విజయమునొందినది. సంగ్రామానంతరము మృతసేనాజనంబుల కొఱకు బాష్పములవిడిచెడిది. ఆపన్నశరణ్యయై, సమృద్ధిప్రియి, నిరువాగుల గాయితులకు చికిత్సగావించి శత్రుజనంబులచేగూడవేసోళ్లఁ గీర్తింపబడెడిది. ఏమియూమె యఖండప్రజ్ఞయుత చాత్సల్యవ్యరూపము!

ముప్పాలు పరాసుదేశము జోనుకారణముగ దాస్యవిముక్తికొందినది. డఫ్రిన్ ప్రభునకు జోను రీమునగరమున జయప్రదముగ



పట్టసుగట్టినది. అంతటితో దైవాజ్ఞపూర్తియైనది కాని డప్రీన్ ప్రభు నాజ్ఞానువర్తిని యగు నామెకు పిరుగ సమరావనికురుకక తప్పినదికాదు. ఈ పరియాయము భగవదానుమతి బొందకపోవుటచే గావలయు, జోనునకు పరాజయము వాటిల్లినది. తుద కొక యుద్ధమున నామె, ద్రవ్యపిశాచవేష్టితులగు కొండలు దేశద్రోహులచే శత్రుహస్తగతయైనది. ధనలోభమొంతటి నీచకృత్యమైనను జేయించునుగదా!

ఇట్లాంగ్లేయవశవర్తనియై యియ్యవార్య పీర్య యొకవత్సరము కఠినకారాగారవాస మనుభవించినది. పడరానిపాట్లు పొందినది. మనోమోహనకరంబగు నీమె సుకుమార శరీర మీ చెఱకారణముగ నెంతయు శోషిల్లినది. ప్రకాశవంతములగు విశాలతరళనయ నంబులు తేజోవిహీనములైనవి. ఈసమయమున కృతఘ్నుడగు డప్రీన్ కూడ యీమె విడుదలకై ప్రయత్నించలేదు. ఎంతటి కష్టము! జగజ్జగీయమానయై చండాంశుపగిది నుజ్వలప్రతాపోన్నతయై స్వదేశరక్షణమునకై పెనగులాడు జోనుదేవికా యీ కడగొండ్లు. అయ్యా! ఇన్ని యగబాట్లనొందుచు నికనైన పూర్తివిడువకున్న దేనిశ్చలతయననట్లుండవలయును. “సంవత్సరమహాతాం చిత్తం భవేదుత్పలకోమలమ్, ఆపత్సుచ మహాశైల శిలాసంఘాతకర్మశమ్మ”ను నార్యోక్తిని ధృఢపఠించినదిగదా! అహో! యేమియీమె సహనశక్తి! ఓశిలామయ హృదయాంగ్ల మూర్తులారా! ప్రాచీనరాజ

నీతి నుల్లఘించి, నీతిహైన్యమున, నింద్యదశల నామెను బంధించితిరి. మీ కామె సూలకాయమునేగాని హృదయమును కట్టి నెట్టుట యసాధ్యమనిమాత్రము మరువకుడు.

నిరస కారాగారమునుండి విడుదలయై జోన్ విచారణమందిరమునకు గొంపోబడినది. అచటి న్యాయవేత్తల న్యాయసిద్ధాంతముల నేర్పరచి యెట్లో జోనునం దవత్స నిరూపణకై ప్రయత్నించిరి. ఎంతలోతుగ విచారించినను జోనుపట్ల వారి కావంత దోషమేనియు గన్పించినదికాదు. తుదకు విసివి యామెపై “సైతాన్ చాలీ (దయ్యములపోతు)” అనియు “దేశాన్తర్థదాయుని”యనియు సభియోగముచేసి మరణశిక్ష విధించిరి. జోనుమంతయు చలించలేదు. వెనుకంజవేయలేదు. అదియేతుది పరీక్షాసమయమనుకొని యందు కృతార్థురాలగుటకు నిరీక్షించుచుండెను.

నాడు జోనుకన్య మరణదండన నిర్ణీత దినము. కర్మశులగు నాంగ్లల హర్షచిత్తుల జేయు పర్వదినము. స్వదేశస్వేచ్ఛామూర్తిని గోల్పోవున్న పరాసీయులకు పరాభవించు దినము. నాడు జోనునారీమణి యనుభవించు నున్న దుస్సహాశ్విత్వావిధాన మవలోకింపనేరక సహస్రకరణుడు మేఘావృతుడై కన్పరగను. వధ్యస్థానమున నొకచితిపై స్వేచ్ఛామూర్తి యినుపగాలుసులతో నొక స్తంభమునకు బంధించబడినది. శిలామయహృదయులును, న్యాయాధిపులును, జోను మరణవిధానము



నేత్రపర్యముగ గాంచుటకు విచ్చేసి యథా  
స్థానంబుల నుపవిష్టులైరి. జోనిదియంతయు  
గాంచి చ కీ త యై మృత్యువనివార్యమని  
తలచినది. పోవునది ప్రాణమేకదా యని  
నిస్సారతవహించినది. శరీరకష్టమంతయు  
నొకేసారి దీరునుకదాయని సంతసించినది.

న్యాయాధిపుడు కచను దేశేద్రోహి నిలు  
వంబడి, “జోన్ నీవు స్వధర్మత్యాగినివౌట  
మరణదండన విధించుచున్నా”ననియెను. ఈ  
షన్మాత్రమేనియు చలింపక, మేఘగంభీర  
భాషణముల — “స్వర్గమర్త్యలోకములకు  
విధానకర్తవగు నోవ్రభూ, నీ యాదేశాను  
సారమునే ననేకత్యాచారముల నెదిర్చితిని.  
ఇపు డీ హేయమగు తనువనలశిఖికాహుతిగా  
నున్నది. అయిన నాత్మనిచ్చితకార్య మెంత  
కును విరమింపబడదు. వ్రభూ నాదుఃఖ  
పూరిత దేశముపై పరాధీనతజూపకుమని  
ప్రార్థించుచున్నాను” యని యార్తనాదము  
గావించి నిశ్చలహృదయముతో నిలచినది.

ఘాతుకుడొక డా సమయమున చితికి  
నిప్పంటించెను. జోన్, స్వర్గప్రథమసోపాన  
మున కాలిడినది. తుదకు కరవంకజద్వయ  
మును మొగిల్చి ప్రశాంతహృదయముతో  
నిమిలితలోచనయై, యావేగపూరితమగు  
డగ్గుకత్తితో “ఓ దయామయులారా మీరు  
నాచావును నేత్రపర్యముగ గాంచుడు. మీ  
రెన్నటికిని నామృత్యువునకు కర్తలుగారు.  
ఆంతయు భగవదేచ్ఛయే. కాని నామరణా  
నంతరము, మిత్రభావమున మీరందరు నా

యాత్మకల్యాణమునకై సర్వేశ్వరుని ప్రార్థిం  
చుచుండుడనిమాత్రము కోరుచున్నాను.  
నాదయ నీ యదేశవాసుల బాధింపకుడని నా  
తుదికోరిక — శ.-ల.-పు.” జోన్ యావేగపు  
నుడు లందరిని కన్నీళ్లముంచినది. వారందరు  
హాహాకారముల సేయుచు కల్లోలవారాసిని  
ముగ్ధిరి.

ముహూర్తమాత్ర మాత్రమున విశ్వ  
ధ్వంసియగు సనలశిఖికోపఘూర్ణితమిశ్రయై  
యరుణకాంతులనీనుచు ప్రచండవాతోద్ధూ  
తమై మరింత ప్రజ్వరిలి, యనదృశ్యవి  
త్రాత్మ సాధువీరాంగన పుణ్యపూతశరీరము  
నొక్క తృటిలోధన్వీభూతము గావించినది.

స్వేచ్ఛామూర్తి యాత్మత్యాగమొనర్చి  
నది. ఆమె యాత్మాదావఫలముగ పరాసు  
దేశమునకు దుర్దశకొలగి పరిపూర్ణస్వైతంత్ర్య  
మలవడినది. జనులందరు దేవీజోన్ స్మృతి  
పూజ యొనర్చినారు. దేవీజోన్ యశశ్శరీర  
యై వీరనారీజనమధ్యంబున వెలుగొందు  
చున్నది.

\* \* \*

దేవీజోన్! ధన్యచరితమ్మా! నీదైవ  
భక్తియు, స్వదేశానురక్తియు, పురుషోదిత  
ధృడత్వమును, సంకల్పసాధనాతత్పరతయు,  
సుఖదుఃఖ సంపదాపద్ధర్మవిషాదంబుల సహన  
శక్తియు కొనియాడ నేరితరము తల్లి! దేవీ  
సీజన్మము తరించినది సీరాజభక్తి ఫలించినది  
నిన్నమాత పాపనమైనది. నినుబడయగల్గిన  
జాతి ధన్యతనొందినది. దేనికొర కరివీరుల



వీర్యవహిః దేజోవిహీన మౌరంతివో; చాల్పినది. నీయభీష్టము సిద్ధించినది. పాపన ఎవతెకొరకు స్వార్థత్వాగినివై కర్మశ్రబహ్మ చర్యముఁ జేపట్టితివో; ఏ మాతకొరకు భారతవీరవచితల కెంతయు నాదర్యము. బాల్యావస్థనే కఠినవ్రతమూని కర్మక్షేత్ర ఓ యజాకీకచరితా, జోనుమాతా, రోమీ, మృదవత్తిరవైతివో; ఏతల్లికొరకు శీఘ్ర జహానెవ్, జహాన్, లాపుసేవ్, జోన్ ఆఫ్ ముగనే నవయావనము తొలుకాకుకాల ఆర్కు, జిమూండ్ ఆఫ్ ఆర్కను, దివ్య ముసనే మహావ్రతోద్యావననల్ని దివికేగి పర్యాయచామంబుల నావంధ్రతారార్క తివో; యట్టి నీదేశము, పరామజుని పాప పర్యంతము నాదర్శప్రాయవై, చిరస్మరణీ నలనువై నది. నీయత్నము సేవ్చాపూపము యవై విలసిల్లెదవుకాక!

## పోటీ ప రీ త్త లు

(1) ఆహారశాస్త్రము—పోటీపరీక్ష నిబంధనలు

(1) బాతి వివక్ష లేక స్త్రీపురుషు లెల్లరును ఈపరీక్షకు దరఖాస్తు పెట్టవచ్చును. (2) పరీక్షకు రుసుము రు. 0-4-0 మాత్రమే. (3) దరఖాస్తులు 1937 సవత్సరము జూలయి 1 లేదీలోగా ఆంధ్ర సరస్వతీ గ్రంథమాల వారికి చేరవలెను. (4) 1937 సవత్సరము సెప్టెంబరు 25 లేదీలోగా ప్రశ్నపత్రములు దరఖాస్తుదారులకు పంపబడును. (5) దరఖాస్తుదారులు ఇంటికడనే ఈ ప్రశ్నపత్రులు ఉత్తరములు వ్రాయవలెను. (6) ఆము త్తరముల కాగితములు 1937 సం॥ రము నవంబరు నెల 7 లేదీలోగా రిజిస్టరు పోస్టులో ఈ క్రిందివారికి చేరవలెను (7) చేరినయుత్తరములన్నియు పరిశీలించబడును. అందుగుణములచేత ప్రథమస్థాన మలంకరింపవారికి ఒక బంగారుశీతక మొసంగబడును; రెండవ స్థానముననున్నవారికి నెలకరించిన వారికి నెండి పతకము లొసంగబడును; నూటికి నలువదికి తక్కువగాని గుణములు పడనివారికి సర్టిఫికెట్లు ఒసంగబడును. ఈనిర్ణయములు ఆంధ్రసరస్వతీ గ్రంథమాల వారి ఆధీనముననుసరించి యుండును. దరఖాస్తుదారులు ఆట్టితర్మానమునకు బద్ధులైయుండవలెను. ఏపతకమువిషయములో నైన సమానగుణములు వచ్చు నెడల ఆట్టి పతకమునకు బదులుగా దాని విలువ ఆట్టివారికి పంచిపెట్టబడును.

ఉత్తరములును, దరఖాస్తులును ఈ క్రిందివిలాసమునకు పంపబడవలెను:—లేకుమర్ల రాజగోపాలరావు ఆంధ్రసరస్వతీ గ్రంథమాలాధికారి, 124, వెల్లూరిపేడి, నేపేరి, చెన్నపురి.

(2) శ్రీరవీంద్రసారస్వత సమాజము, భీమవరం.

శ్రీ చెల్లాయమ్మ స్మారక చిహ్న వ్యాసరచన పోటీపరీక్షలు. స్త్రీలకు మాత్రమే.

భీమవరం వాస్తవ్యులగు బుద్ధిరాజు రామబ్రహ్మంగాను కీర్తిశేషులైన తమ భార్య చెల్లాయమ్మగారి స్మారక చిహ్నముగ, వ్యాసరచన పోటీపరీక్షయందు ప్రథమరాలుగా నుత్తీర్ణయగు స్త్రీకి యొక బంగారు పతకము సమర్పింపనున్నాడు. ఏతత్పరీక్ష శ్రీ రవీంద్ర సారస్వతసమాజ యాజమాన్యతను జరుపబడును. కావున పశ్చిమగోదావరి జిల్లా యందు గల మహిళాను తల్లులందరు, పరీక్షయందు పాల్గొందురని ఆశించుచున్నాను. “పతివ్రత లోక కళ్యాణమున కెల్లు తోడ్పడును” అను శీర్షిక క్రింద 5 పేజీలు (ఆరకాపు పేజీలు) మించకుండ సాధారణపు వ్రాతలను తెలుగున వ్యాసములు వ్రాసి, ఫిబ్రవరి 10 వ లేదీలోగా మాకార్యాలయమునకు జేగునట్లు పంపించ గోరెదను.

కార్యదర్శి.



# అ దే యొ క క లా!



ఒక సౌందర్యమైన చిత్రప్రతిమను  
జూచిన, రసికుల కెంత మానసోల్లాసము గల్గుచున్నది. సంగీత కావ్యా  
లంకారాదులన్నియు నీలాగే. అయినను వీటిలో కొందఱికి సాహ  
సము. సామాన్యవిషయములందున్న యిటువంటి చాతుర్యములు గలవని  
యెప్పుడైన దలచియుందురా? ఒక కవీ “టీ” జేయుటయుయే యొక  
విద్య. ఇండియా “టీ” ఆయురారోగ్యానందంబుల గల్గజేయునది.

## “టీ” జేయు క్రమము

శుద్ధమైన వేడినీరు, కొంచెము వేడిచేసిన శుద్ధపాత్ర. ఒక స్పూన్  
“టీ” యొక్కొక్కరికిన్ని, మొత్తముగా నొక స్పూన్ యధికముగాను  
పాత్రములో వేసి, బాగుగా మరుగుచున్న నీటిని పోయవలెను.  
5 నిమిషములు తాళి, కప్పులలో పోసి, పాలు చక్కెర చేర్చవలెను.

---

## ఆ రోగనిపాసము—ఇండియా “టీ”

---

# పోటీ వ్యాసము

గృహపరిశ్రమలచే ధనము గడించుటెట్లు?

పై సమస్యపై ఉత్తమవ్యాసముల రచించిన సోదరీమణులకు ప్రథమ ద్వితీయ తృతీయ బహుమతులుగా రు 5, రు 3, రు 2. ఇవ్వబడును. సంపాదకుల తీర్మానమే అంత్యముగా పరిగణింపబడును. ఆ పరిశ్రమ యీ క్రింది నిబంధనల ననుసరించి యుండవలయును.

1. గృహిణులు ఇలువీడకనే స్వయం సహాయముతో చేసికొనుటకు తగి యుండవలయును.

2. ఆ పరిశ్రమయందు విదేశవస్తువుల

నుపయోగింపక అన్ని వస్తువులును స్వదేశీయములై సులభముగా లభించునవియై యుండవలయును.

3. ఈ పరిశ్రమ అనుభవసిద్ధమై యుందరి అందుబాటులో నుండవలయును.

4. ఈ పరిశ్రమవలన తయారగు వస్తువులు అందరికిని అత్యావశ్యకమైనవిగనుండి త్వరగా కరుచుగావలయును.

ఈ విషయములన్నియు గమనించి సోదరీమణులు త్వరలో తమకు దెలిసిన పరిశ్రమలనుగురించి వ్రాయుదురుగాక.

## కావలెను

ఏబదిరూపాయల జీతముగల గౌరవనీయమైన యుద్యోగముననున్న 25 సం. (బలిజ) పట్టభద్రునికి 16, 18 సంవత్సరములకు పైబడని కన్య కావలయును. వరకట్నాదు లనవసరము. కన్య రూపవతియు, విద్యావతియు సంగీతాది లలిత కళలందు ప్రవేశము కలదియునై యుండవలయును. విద్యావరీక్షయియున్న శ్రేష్ఠము. పైకులములోని యితర బేధముల పాటింపబనిలేదు. పై విషయముల తృప్తిపరచు బాల వితంతువులైనను సరియే. ఉత్తర ప్రశస్యతరములు రహస్యము గానుంచబడును.

వివరములకు :-

సి. ఎన్. C/o 'గృహలక్ష్మి'.

## గమనింపు

వధూవరులు కావలయునని ప్రకటన లింకమీదట ప్రతిమాసమును ప్రకటింపబడుచుండును. వలయువారలు ఇట్టి ప్రకటనలను 15 తేదికిముందే మా కార్యాలయమునకు పంపుకొనవలయును. ఉత్తర ప్రశస్యతరములు రహస్యముగనుంచి వారివారి కందింపజేయుదుము. ప్రకటలకు ఒక కాలము ఒక అంగుళమునకు ఒక రూపాయ ప్రకారము చార్జి చేయబడును.

గృహలక్ష్మికార్యాలయము

పోస్టుబాక్సు 752, ఎగ్మూరు, మదరాసు.



# అంధకారంలో ప్రకాశం

శరద్ధుండ్రచటజీగారు

౧

అనేకదినాలనాటి విషయం. సత్యేంద్రుని చాదరి వొక జమీందారుని పుత్రుడు. అతను బియ్యం ప్యాపై యింటికి వచ్చినాడు. ఒకదినం అతని తల్లి అతనితో ఈవిధంగా అన్నది “అమ్మి రెండో లక్ష్మియే. నామాట విను, వొకపర్యాయం వెళ్లి నీ కండ్లతో అమ్మను చూచిరా.”

సత్యేంద్రుడు తలవూపుతూ అన్నాడు—నాకిప్పుడు పెండ్లి ఆవసరంలేదమ్మా, పెండ్లి చేసుకున్న తర్వాత పరీక్షకు చదవటం చాలాకష్టం.

తల్లి అంది—పరీక్షకు చదవడం మేమిక్కప్పుడే అమ్మి నాదగ్గరవుంటుంది, నీవు కలకత్తాలో చదువుకుంటావు. అందుచే నీవు చదువుకోవడానికి యేమి అటంకంవుంటుందో నాకు తెలియడంలేదు.

సత్యేంద్రుడు అన్నాడు—కాదమ్మా, నీవు చెప్పేది సరికాలేదు. నాకు సమయంలేదు.

ఈవిధంగా చెప్పి సత్యేంద్రుడు బయటికి పోతూ వుండగా తల్లి అన్నది—వెళ్ళకు, టెలుచో యింకో మాట చెప్పాలి! మరల కొంచెం ఆగిచెప్పింది—అమ్మివానికి మాట యిచ్చివున్నా. నామాట నిలబెట్టు.

సత్యేంద్రుడు నిలబడి అసంతోషంగా అన్నాడు—నన్నడగకుండా వారికి మాట యెందుకిచ్చావు?

కుమారుని ఆమాటకు తల్లికి కొంచెం కష్టంగలిగి ఈ విధంగా అంది—సరే, నావల్ల తప్పు జరిగింది. కానీ నీ తల్లిమాటను నిలబెట్టవలసిన భారం నీది. అది కాకుండా ఆ విధవరాలిమాటకు చాలా దీనాపహేళన వుంది. నామాట విను, వొప్పుకో.

“యేసంగతి యింకోపర్యాయం చెబుతా” అని సత్యేంద్రుడు బైటికి వెళ్లిపోయాడు. తల్లి చాలనేపటి వరకు కదలక మెదలక ఆక్కడనే నిలబడివుంది. సత్యేంద్రుడు తప్ప వేరే సంతానంలేదు ఆమెకు. ఎడెనిమిది సంవత్సరాలకు ముందు ఆమె భర్త చని పోయాడు. పాపం, అప్పటినుండి తానే స్వయంగా గుమాస్తాల సహాయంతోనైతేనేం, కరణాల సహాయంతోనైతేనేం తన పెద్దజమీందారీని చూసుకుంటూ వుంది. కుమారుడు కలకత్తాలోవుండి వొక కాలేజీలో చదువుకుంటావున్నాడు. అతనికి తన జమీందారీ సంగతే పట్టదు. అతను వకాలకు ప్యాపైవచ్చిన తర్వాత పెండ్లిచేసి, అప్పటినుండి జమీందారీని వాళ్లిద్దరుకూ వొప్పుకెప్పి నిర్వహిస్తామని తల్లి ఆలోచించింది. వకాలకు ప్యాపైకానిది వివాహంచేసి చదువును ఆటంకపరచడం ఆమెకు యేమాత్రం యిష్టం లేదు కాని యింతలో యిమారు జరిగింది. భర్త చనిపోయినప్పటినుండి ఈయింట్లో వొక కుభకాగ్యం గూడ జరిగివుండలేదు. ఆదికం తా వొకవ్రతంచేసి ఆ వ్రతానివారినందరినీ తన యింటికి ఆహ్వానించింది. ఆ వ్రతానికి స్వయం అతులచంద్రముఖి భార్య పదకొండు సంవత్సరాల తన కుమార్తెతోగూడ వచ్చింది. అమ్మి సత్యేంద్రుని తల్లికి చాలానచ్చింది. ఆబాలిక కేవలం ఆసమావేశాంద్యవతయే కాక, గుణవతియనిమాటా తాను ఆబాలికతో మాట్లాడినపుడు తెలుసుకుంది సత్యేంద్రుని తల్లి.

ఆసమయాన తల్లి తనలో తాను యిట్లా అనుకుంది—ఒకపర్యాయం నే నా పిల్లను నా కుమారునికీ చూపించాలి. అమ్మిను గూచినతర్వాత వివాహం చేసుకోకుండా వుండలేదు.



మరునాడు సత్యేంద్రుడు మధ్యాహ్నం మూడు గంటలకు భోజనంచేయడానికి తన తల్లిగదికి వచ్చి చకితడై నిలువబడిపోయాడు. అతను భోంచేసి చోటుకు యెదురుగావున్న ఆననమీద వొక బాలిక రత్నాలలో ఆలంకరింపబడిన వైకుంఠలక్ష్మీవలె కూర్చునివుంది.

తల్లి కూడ గదిలో ప్రవేశించి అంది - భోజనానికి కూర్చో.

సత్యేంద్రుని తల్లిదావన్న భగ్నమైంది. అతను కొంచెం గాలిరాలో ఆహ్లాదు-ఇక్కడ యెందుకు? యింకోచోట కూర్చుని భోంచేయకూడదు?

తల్లి చిరువత్స నవ్వుతూ అంది—నీవు నిజంగా వివాహం యిప్పుడు చేసుకోవలంపలేదుగా, యీ చిన్న పిల్లను చూచి సిగ్గుపడతావెందుకు?

“నేను యెవరికీ సిగ్గుపడను” అంటూ సత్యేంద్రుడు కొంచెం కళావిహీనుడై యెదురుగావున్న పీటమీద కూర్చున్నాడు. తల్లి అక్కడినుండి వెళ్లిపోయింది. సత్యేంద్రుడు రెండు నిమిషాలలోనే భోజనం సమాప్తిచేసి అచటినుండి వెళ్లిపోయాడు.

వెలుపలిప్రక్కనున్న తన గదిలోనికి వచ్చినాడు. ఈమధ్యలో అతని మిత్రులు కొంతమంది వచ్చి పాచికలు ఆడుతూవున్నారు. “నేను కూర్చోలేను. నాకు చాలా తలనొప్పిగావుంది”\* అని చెప్పి వొకమూలకు వెళ్లాడు. దిండుమీద తలబెట్టి కండ్లు మూసుకుని పండుకున్నాడు. మిత్రులకు ఆశ్చర్యంకేసింది. అట ఆడేవారు తక్కువగావుండడంవల్ల పాచికలు మానేసి చదరంగం ఆడసాగారు. పాయంకాలంవరకూ అట జరుగుతూనేవుంది. కాని సత్యేంద్రుడు తన

స్థానంనుండి వొకపర్యాయమైనా కదిలిన పాపాన పోలేదు. వోడుగలుపు విషయంకూడ అడగలేదు. ఈదినం అవన్నీ తలనొప్పిగావున్నై అతనికి.

తన మిత్రులు వెళ్లిపోయినకర్వాత యింట్లోకి వెళ్లి తిన్నగా పడకగడివైపుకు పోతూవున్నాడు సత్యేంద్రుడు. అతను వెళ్లుతూవుండడం తల్లిచూచి అన్నది-యింతత్వరగా పండుకోబోతున్నావెందుకు?

సత్యేంద్రుడు చెప్పాడు—పండుకోబోవడంలేదు. చదువుకోవడానికి వెళ్లుతున్నా. ఎం.యే. పాఠశాల గావడం సామాన్యంగాదు. వృథాగా సమయం వెళ్లుబుచ్చితే పని యేవిధంగా జరుగుతుంది?

ఆవిధంగా చెప్పి ఒక ఒక శబ్దంచేసుకుంటూ పైకివెళ్లివాడు.

ఒక అరగంట గడిచింది. కాని వొకజేరికూడా చదవడం కాలేదు. టేబులుమీద యెదురుగా వున్న కం తెరిచివుంది. పైకిమాస్తూ దూలాలు లెక్క పెద్దూవున్నాడు. ఝణ, ఝణ అనేకశబ్దం వొక్కపర్యాయంగా అతని ధ్యానాన్ని భంగం కావించింది. సత్యేంద్రుడు తిన్నగా కూర్చున్నాడు. ఇంతలో ఆ పాదవస్త్రం ఆ భూమణాలను ధరించి ఆ లక్ష్మీ స్వయామృతాలైన కన్య వస్తూవుండడం చూశాడు. ఆకన్య వచ్చి అతనివద్ద నిలువబడివది. సత్యేంద్రుడు తడేకధ్యానంలో చూడసాగాడు. బాలిక ఆత్మంత మృదుస్వరంలో అన్నది-అమ్మ మీసమృతి అడిగినది.

సత్యేంద్రుడు కొంతకాలం యేమిమాట్లాడక తర్వాత అన్నాడు—ఎవరితల్లి?

బాలిక చెప్పింది—మా అమ్మ.

\* బెంగాలులో వివాహానికి పూర్వం పెండ్లికొడుకు తన స్నేహితులలో సహా పెండ్లిమీదైన మూడే ఆచారంవుంది. ఆసమయంలో అనేకవిధాలైన పరిషాసాలుచేస్తూ పెండ్లిమీదైన పరీక్షిస్తారు. అందువల్లనే మిత్రులంతా చేరారు. వారి అగ్నిపాయాన్ని తెలుసుకుని సత్యేంద్రుడు తలనొప్పి అని వొంకపెట్టాడు. (అ. నా.)



సత్యేంద్రుడు జవాబు చెప్పలేకపోయాడు. తర్వాత కొంచెంపటికి చెప్పాడు—నూ అమ్మను అడిగి తెలుసుకో. ఆమెయే సంగతి తెలియజేస్తుంది.

కన్య అగడినుండి వెళ్లుతూవుంది. సత్యేంద్రుడు ఆకస్మాత్తుగా అడిగాడు—నీ పేరేమిటి?

‘నాపేరు రాధారాణి’ అని చెప్పి వెళ్లిపోయింది ఆచారిక.

2

ఆ రాధారాణి వైపునుండి దృష్టి మరల్చుకుని సత్యేంద్రుడు ఎంయె. పాపముగావడానికి కలకత్తా వెళ్లాడు. విశ్వవిద్యాలయపు పరీక్షలన్నీ పాపము గానంతవరకు వివాహంమాట తలపెట్టగూడదను కున్నాడు. వీలైతే ఆతర్వాతకూడ గృహకల్లా లాలలాపడడంవల్ల మనుష్యుని ఆత్మగౌరవం నాశన మాకుందని ఆతని తలంపు. మొదటినుండీ శ్రీఅంటే పురానీనంగా వుంటావుండేవాడు. కాని ఆకస్మాత్తుగా ఆతనిలో గొప్పమాద్యు గలిగింది. దానినపోతూ వుండగా యేయవతి అయినా కనుపించితే చాలు బాగా ఆమెను చూడాలని ఆతని కనిపించేది. చూస్తూ చూస్తూవుండగానే సిగ్గుచే శరీరమంతా కంపించిపోయేది. వెంటనే యేవైపు ముఖమువుంటే ఆవైపున త్వరగా వెళ్లిపోయేవాడు.

సత్యేంద్రునికి యీతంతంటే మహాయుష్టం. ఆతను వుండే ‘హోర్ బాగాన్’ యింటికి గంగానది సమీపంగానేవుంది. అందుచే ఆతను యెప్పుడూ జగన్నాథ ఘాటుకు స్నానంచేయడానికి వెళ్లుతుండేవాడు.

అలాడు వూర్ణిమ. ఆ ఘాటువద్ద కొద్దిగంటు చేరింది. గంగానదివడ్డుకు వచ్చి సత్యేంద్రుడు వొక పుడియా బ్రాహ్మణునిదగ్గర పొడిగుడ్డలువుంచి నీళ్లలో దిగుతూవుండేవాడు. ఆ బ్రాహ్మణుడు వున్నవైపున ఆతను వెళ్లుతూవుండగా కొంతమంది మనుష్యులు ఆతనిదారికి అడ్డంపచ్చారు. అందుచే కొద్దికాలం

అక్కడ ఆతను నిలిచిపోవలసివచ్చింది. అక్కడ నలుగురైదుగురు మనుష్యులు వొకేవైపున చూస్తూ వుండడం చూచాడు ఆతను. వారి దృష్టిని ఆనుసరించి ఆతనుకూడా చూడగా కష్టయంతో స్థబ్ధుడైనాడు.

ఒకేపర్యాయం యింత ఆసమానపాండర్యాన్ని యే శ్రీ శరీరంలోకూడ నేను చూచియుండలేదని ఆను కున్నాడు సత్యేంద్రుడు. ఆమె వయస్సు పదునెనిమిది, పందొమ్మిది సంవత్సరాలకంటే యెక్కువలేదు. వొకమామూలు నల్లంచు తెల్లచీర కట్టుచువుంది. శరీరమొదల వొకవస్తువుకూడలేదు. మోకాళ్ళమీద కూర్చుని చిరపరిచితుడైన వొక పండాచేత చందనపు బొట్టు పెట్టించుకుంటావుంది. ఆపండా తరేక ధ్యానంతో ఆ సుందరీముఖాన చందనం దిద్దుతూ వున్నాడు.

సత్యేంద్రుడు దగ్గరనువెళ్లి నిలబడినాడు. పండా సత్యేంద్రునివద్దకూడా బాగుగా దక్షిణ దొరుకుతుందనే భావంతో ఆ రూపానికి బొట్టుపెట్టడం మాని సత్యేంద్రుని పొడివస్త్రాలను తీసుకోవడానికి చేయి చాచాడు.

వారిద్దరు వొకరినొకరు చూచుకున్నారు. సత్యేంద్రుడు త్వరగా తన గుడ్డలుపండా చేతికిచ్చి మెట్లు దిగుతూ నీళ్లలో ప్రవేశించాడు. కాని యీదినం ఆతను యీదలేదు. యేదొకవిధంగా స్నానంచేసి గుడ్డలు మార్చడానికి వైకేవచ్చాడు. ఆ ఆసమాన రూపాని అంతకుముందే అక్కడినుండి వెళ్లిపోయింది.

ఆదినమంతా గంగాను జరించడంలోనే గడిపాడు. మరదినం ప్రారోకాలం కాకముందే గంగామతల్లి సత్యేంద్రుణ్ణి తనవైపునకు ఆకర్షించుకుంది. ఆతను వొంకనువున్న వొకథోవరిని తీసుకుని వెంటనే గంగానదికి బయలుదేరాడు.

ఆ అపరిచితరూపాని అప్పుడే స్నానంచేసి వైకె రావడం ఘాటుకుచేరి చూచాడు సత్యేంద్రుడు.



స్నానంచేసి తాను పండాదగ్గరకు వచ్చినపుడు ఆమె ఈడినంకూడ మొదటిరోజుమాదిరి పండాచేత బొట్టు పెట్టించుకుంటూవుంది. ఈడినంకూడ వొకరినొకరు చూచుకున్నారు. ఆతను త్వరగా గుడ్డలు మార్చుకుని ఆచటినుండి వెళ్లిపోయినాడు.

3

ఆశ్రీ నిత్యం ప్రాతఃకాలాన స్నానంచేయడానికి వస్తూవుంటుందని తెలుసుకున్నాడు సత్యేంద్రుడు. ఇన్నిదినాలనుండి ఆమెను చూడకపోవడానికి కారణం తాను ఆలస్యంగా స్నానంచేయడానికి రావడమేనని ఆతను తలచాడు.

గంగానదివద్దను వారంలోజలనుండి వొకరినొకరు చూచుకుంటూనేవున్నారు. కాని యీరోజువరకు వారికి మాట్లాడుకునే అవసరం దొరికలేదు. కారణం సేత్రాలలో సేత్రాలు మాట్లాడుకునే సమయాన నోరు మూకీభావంతోవుండవలసి వస్తుంది గనుక. ఆ అపరిచితభావని యెటువంటిదైనా కావచ్చు. కాని ఆమె కండ్లలో మాట్లాడే విద్య చేరుకుందని, అది కాకుండా అవిద్యలో పారంగతురాలనీ అనుభవం చేసుకున్నాడు సత్యేంద్రుడు.

అదినం సత్యేంద్రుడు స్నానంచేసి కొంచెం అన్యమనస్కుడైపోతూవున్నాడు. ఇంతలో అతనికి వొక మాట వినిపించింది 'ఒకమాటండి!' ఆతను తలయెత్తించాడు. రైల్వేలైనుకు ఆప్రక్క ఆరమణి నిలబడివుంది. ఆమె నడుముమీద యెడమవైపున నీటితో నిండివున్న వొకచెంబు, కుడిచేతిలో తడిచినచీరేవున్నై. ఆమె తలపూపి పీలిచింది. సత్యేంద్రుడు యిటు అటుచూచి ఆమెవద్దకుపోయి నిల్చున్నాడు. ఆమె పుత్రుక సేత్రాలలో చూచి మృదుస్వరంతో అంది—'ఈడినం మా పనిమనిషి. రాలేదు. కొంచెం దూరం దయవుంచి పంపించండి.' నిత్యం ఆమెతో కూడ వొకదానీమనిషి వస్తూవుండేది. కాని యీదినం

ఆమె వొంటరిగానే వచ్చింది. ఆమెను పంపించడం మంచిదికాదని తలచాడు సత్యేంద్రుడు. 'నావల్ల కాదు' అని చెప్పి ప్రయత్నించాడు కాని చెప్పలేక పోయాడు. రమణి అతని మనోభావాన్ని గ్రహించి కొంచెం నవ్వింది. ఈవిధంగా నవ్వునేర్చినవారికి ఈ ప్రపంచంలో ఆప్రాప్యవస్తు వేదీవుండదు. సత్యేంద్రుడు వెంటనే 'పదండి' అంటూ ఆమె వెంట బయలుదేరినాడు. రెండు గూడు అడుగులు వెళ్లిన తర్వాత శ్రీ మల్ల చెప్పింది—పనిమనిషికి బబ్బుచేసి రాలేకపోయింది. నేను గంగాస్నానం చేయండివుండలేను. మీకుకూడ యీ పెడుల్రవాటు వుందనుకుంటా! సత్యేంద్రుడు మెల్లమెల్లగా ఆన్నాడు—ఆవునుండి! నిత్యం గంగాస్నానం చేయడానికి వస్తూనేవుంటా.

"మీరు వుండేదియెక్కడ?"

"మాయిల్లు చోర్ బాగాన లోవుంది."

"మాయిల్లు చోడాసాంతులోవుంది. మీరు నన్ను పధరియాఘాటుమాల తిరుగుడువరకు పంపించండి. మీరు పెద్దరోడ్డుమీదుగా వెళ్లవచ్చు."

"సతే."

చాలాసేపటికి వారికి యేవిధమైన సంభాషణ జరుగలేదు. చిత్రపుర్ రోడ్డుదగ్గరకుచేరి ఆశ్రీవెనుకకు తిరిగి నిలబడి మరల అవిధంగానేవ్యి అంది—మాయిల్లు యిక్కడకు దగ్గరగానేవుంది. మీరు యిక వెళ్లండి. నమస్కారం.

సత్యేంద్రుడుకూడా నమస్కారంచేసి తలవంచుకుని వెళ్లిపోయాడు. ఆనాటి అతని మనస్సుయొక్క అవస్థనుగురించి వ్రాయడం అసంభవం. యౌవన కాలంలో పంచకరుని పుష్పబాణపు మొదటిదెబ్బ తిని సహించగలిగినవాడే ఆనాటి అతనినీతిని తెలుసుకోగలుగుతాడు. ఆ పుస్తాదావస్థలోవున్న మనిషి జల, స్థల, ఆకాశ, పాతాళాలు రంగరంగులుగా



కనువిస్తూవుంటే. తన చైతన్యమంతా కోల్పోయి ప్రాణాలేని మోదంటురాయిముక్కురితీ కేవలం ఆ వొక్కపైపుతే వంగిపోవడానికి ప్రతిక్షణం తయారై వుంటాడు అతను.

మరుదినం ప్రాతఃకాలానలేచి చూచేసరికి చాలా పొద్దుయొక్కివుంది. అతనికి అత్యంతవ్యధకలిగింది. ఈ దినమంతా వ్యర్థం గాపోయిందని నిశ్చితరూపంగా తలంచాడు. నాకరు యెదురుగా పోతూవుండడం చూచి కోపంతో అన్నాడు— వెధవ, యింతపొద్దు యొక్కినదాకా నన్ను లేపలేదు? పో, నీకు వొక రూపాయి జరిమానావేళా.

పాపం నాకరుకు ప్రైవేట్‌జాబు పైనేపోయివై. వాడు యొక్కడివాడు అక్కడనే నిలబడిపోయాడు. సత్యేంద్రుడు రెండోగుడ్డ తీసుకోకుండానే కోపంతో యింటినుండి బయలుదేరినాడు.

తెలుపలికి రాగానే వొకబాడుగబండి మాట్లాడు కుని బండివానితో పధరియాఘాటుమీదుగా పోనివ్వ మనిచెప్పాడు. సత్యేంద్రుడు కన్నార్పకుండా రాస్తాననేత్రాలు పరచినట్లు రెండుపైపులూమాస్తూ పోతున్నాడు. కాని గంగానదివొడ్డుకువచ్చి ఘాటు పైపుకు చూచినతర్వాత అతని దుఃఖమంతా అదృశ్యమైంది. దారిలోపడియున్న అమూల్యరత్నం దొరికి నట్లుగా భావించుకున్నాడు.

సత్యేంద్రుడు బండిలోనుండి దిగగానే ఆ రమణి చిరునవ్వునవ్వి చిరపరిచితురాలవలె అన్నది—ఈకోజా చాలా అలస్యంచేశారు? నేను మీకోరకు అరగంట నిలబడివున్నా, త్వరగా స్నానంచేయండి. ఈకోజా గూడ పనిమనిషిరాలేదు.

“ఒక నిమిషం ఆగండి.” అంటూ సత్యేంద్రుడు నీళ్లలోకిదిగాడు. అతనియింత యొక్కడపోయిందో! యేదోఒకవిధంగా త్వరత్వరగా రెండుముసుగులుమునిగి వొడ్డుకుచేరి అన్నాడు—బండియొక్కడ?

రమణి అన్నది—నేను బాడుగ యిచ్చిపంపించా.

“మీరు బాడుగయిచ్చారా?”

“జేను, యిచ్చానుపదండి” అంటూ ఆ భువన మోహిని వొకపర్యాయం నవ్వి ముందుకుసాగింది.

సత్యేంద్రుడు వొక్కపర్యాయంగా తనహృదయాన్ని అర్పించినవాడు. తనపైలే యెంత అమాయకునికైనా వొకపర్యాయం ‘అసలువిషయం యేమైవుంటుంది’ అనే సందేహం తప్పుకలిగేది.

దారిలోతూపోతూనే అనుందరి అడిగింది—మీ యిల్లు యొక్కడనిచెప్పారు? చోర బాగానోలోనా?

సత్యేంద్రుడు అన్నాడు—జేను.

“అక్కడ కేవలం వొంగలేవుంటారా?”

సత్యేంద్రుడు చకితుడై అడిగాడు—కారణం?

“మీరొక చోరాగ్రసరచ్చకవర్తలు అవడంచే.”

ఈవిధంగాఅని మెడకొంచెం వంకరగాపెట్టి చూచి నవ్వుతూ మరల హంసగమనంతో నడువసాగింది. ఈ దినం నడుముమీదవున్న చెంబు కొంచెంపెద్దది. దానిలో వున్న గంగాజలం తపతపకొట్టుకుంటూ శబ్దంచేస్తూ వుంది. ఆశబ్దంవ్వారా అసీరు “ఓఅంధయువకుడా, జాగ్రత్త! యిదంతామోసం” అని అన్నట్లుగావుంది. ఈవిధంగా అసీరు యెగురుతూ వ్యంగ్యం చేయ సాగింది.

మూలతిరుగుడువద్దకు వచ్చినతర్వాత సత్యేంద్రుడు సంతోచంతో అన్నాడు—బండివాడుగ!

రమణి వెనకకుతిరిగి నిలువబడి అన్నట్లకోమల స్వరంతో చెప్పింది—ఒకవిధంగా అది మీరు యిచ్చినట్లే!

సత్యేంద్రుడు దాన్ని తెలుసుకోలేక అడిగాడు— నేనిచ్చినట్లు యెట్లా?

“నావద్ద నా అనేది యేముంది వేనివ్వడానికి. నా అనేది యేమైనావుంటే అదంతా మొదటనే నీవు దొంగిలించినవావు.”



అట్లా చెప్పి ఆమె ముఖంతిప్పవంది. ఆమె వచ్చే వప్పును అవుతుంటున్నదా అన్నట్లువుంది.

ఈ అభినయాన్ని సత్యేంద్రుడు చూడలేకపోయాడు. కాబట్టి ఈ ప్రశ్నను సంతకం తీవ్రమైన మెరుపుతోగవలె అతని సంకయబాలాన్ని తునాకునకలు చేసి హృదయాంతర్థలంవరకు ప్రకాశింపజేసింది. ఆ సమయాన, ఆ దారిలోనే, ఆ సుందరి అరుణపాదాల మీద పడదామనుకున్నాడు. కాని ఆకర్షారక వొక క్షణానికే లతను అత్యధికస్వీగ్నచే నతమ స్వభవమైనాడు. నురల శిరస్సుయొత్తి తన ప్రియరానిముఖంవైపుకు చూడలేకపోయినాడు. యేమీ బదులుచెప్పక శిరస్సు వంచుకుని మెల్ల మెల్లగా నడిచివెళ్లాడు.

ఆ సుందరి చెప్పిన ప్రకారం పనిమనిషి 'ఫుట్ పాథ్' మీద నిలబడి దారిచూస్తావుంది. ఆ పనిమనిషి ఆమె వద్దకువచ్చి అంది—పాపం, అయిన్ని ఆధంగా అడించడం యెందుకు? రెండుదబ్బులు రారే వుపాయ మేదైనావుందా?

రమణి నవ్వుతూ అంది—అది నాకు తెలియదు. కాని ఆలాంటి తెలివితక్కువవాండ్రను ముక్కుకు తాడుబోసి యిష్టంవచ్చినట్లు అడించమంటే నాకు మహాసరదా.

దాని కొద్దికాలంవచ్చి అంది—ఆ విధంగా చూడ మీరు చేయగలుగుతారు! అయిన సంగతి మనకు తెలియదు కాని చూడడానికి వొక రాక్షసుమారుడులాగా కనిపించుతాడు. ఆ అసమానముఖాకృతితోడు శరీరం చాయకుడ తోడయింది. మీయిద్దరికీ యీడు, జోడు లాగా సరిపోయింది. మీరు నిలబడి అయినతో మాట్లాడేసమయాన వొక గులాబీపువ్వులజంట వికసించినమాదిరి కనిపిస్తావుంటారు.

రమణి నవ్వుతూ అంది—సరే, పద అయిన్ని కాస్తా నీవు కాజేయకు.

దాని అమాత్రానికి వోడిపోయేది కాకపోవడంచే జవాబిచ్చింది—మీగొంతులో పూపేదివున్నంతవరకు అవస్తువును యింకొకరికి యివ్వలేరని గట్టిగా చెప్ప గలుగుదును.

౪

అసంభవమైన విధిత్రాన్నిగూర్చి యెవరో చెప్ప వద్దన్నారు విద్వాంసులు. కారణం అజ్ఞానాలు దానిని నమ్మకపోవడమే. ఆదినం యింటికీవచ్చి 'టెనిస్' పదాలుచదివాడు సత్యేంద్రుడు. 'డాన్ బావాన్' టెంగాలిలోనికి అనువాదంచేయడానికి కూర్చున్నాడు. తానుఅంత పెద్దవాడైనప్పటికీ 'పట్టపగలు, అదిగాక కలకల్రావంటి పట్టణపురాస్తామీదకు ఈ అద్భుత ప్రేమ ప్రవాహం యేవిధంగా ప్రవహిస్తుంది. ఆ ప్రవాహపు అలలలో మునిగి యెంతవరకు అపాయంలేకుండా వెళ్ల వచ్చు' అనే కించిత్తు సందేహమైనా అతనిమనస్సులో ప్రజ్వలించలేదు.

రెండుదినాల తర్వాత వాళ్లిద్దరూ స్నానంచేసి తిరిగివస్తున్నారని యింటికీ. దారిలో ఆ అపరిచిత అకస్మాత్తుగా అన్నది—విన్నటిగాత్రీ నేను నాటకం చూడడానికి వెళ్లా. పాపం సరళ దుఃఖించూచి నా గుండె బద్దలైంది.

సత్యేంద్రుడు సరళానాటకం చూడకపోయినా స్వర్ణలత అనే పుస్తకం అవశ్యించదీవాడు. అందుచే అతను మెల్లగా చెప్పాడు—టేను, పాపం గొప్పకష్టం అనుభవించింది.

ఆమె పెద్దగానిట్టార్చి అంది—ఉఫ్, ఆమె కష్టాన్ని వర్ణించడం అసంభవం. సరళ తన భర్తను అంత అమితంగా ప్రేమిస్తావుంటే, ఆమె తోడుకోడలు ప్రేమించకపోవడానికి కారణం నీవు చెప్పగలుగుతావా?

సత్యేంద్రుడు సంక్షేపంగా జవాబిచ్చాడు—వారి వారి స్వభావం.



“నిజం, అసలుసంగతి అది. వివాహం అందరికీ ఆవుతుంది. కాని స్త్రీ పురుషులు అందరూ వొకరి నొకరు సమానంగా ప్రేమించుకోగలుగుతారా? అది అసంభవం. ప్రేమఅంటే యేమిటో చచ్చే అంతవరకు తెలియని మనుష్యులు చాలావుంటారు. తెలుసుకునే శక్తికూడ వారిలోవుండదు. ఎదురుగా మంచిగీతాలు వేలకు వేలు పాడినాగాని మనస్సువుంచి వివరేణుడు అనేకమందివుంటారు. యేమిటమంటావా? కోపం రాదు. చాలామందికి కోపగించనేలేదు. ప్రజలు వారిని పొగడుతారుగాని నేను వారిని నిందిస్తావుంటా.”

సత్యేంద్రుడు చిరునవ్వు నవ్వుతూ అడిగాడు—  
కారణం?

రమణి జవాబిచ్చింది—వారు వట్టి పనికిమాలిన వారు. పనికిమాలినతనంలో కొద్ది మంచిగుణం వుండ వచ్చు. కాని దోషం యెక్కువుగావుంటుంది. ఆ సురభివాస మోస్తరుగా. భార్యను యెన్ని అత్యాచారాలపాలుచేసినా ఆయనకు కోపంరాలేదు.

సత్యేంద్రుడు డేరీ మాట్లాడలేదు. ఆమె మరల చెప్పి నారంభించింది—అతని భార్య ప్రమద వొక పెనుభూతం! నేనేవుంటే ఆరాటనే గొంతు పిసికి పారవేసేదాన్ని.

సత్యేంద్రుడు నవ్వుతూ అన్నాడు—కాని నీవు యెట్లావుంటావు? ప్రమదఅనే పేరుగల నిజమైనస్త్రీ లేనేలేదు—అది కపిశ్యయని కల్పనమాత్రం—

రమణి మధ్యలోనే అడ్డగించి అన్నది—అయితే కవి యిటువంటి కల్పన యెందుకు కల్పించాలి? మనుష్యులందరి అంతఃకరణంలో భగవంతుడు వున్నాడని, అత్యున్నదని చెబుతారు. కాని ప్రమదయొక్క అంతఃకరణంలో భగవంతుడు వున్నట్లుగా ఆమె

చరిత్రో కన్పించదు. పెద్దకపిశ్యుల పుస్తకాలు చదివినవారిని మంచి దారికిరప్పించి వొకరినొకరు ప్రేమించుకునేలాగు చేయాలి. అవిధంగాకాక ఆ పుస్తకం వొకరిమీద వొకరికి ద్వేషం పుట్టిననుయ్యో లాగునచేసి జమల అంతఃకరణములో భగవంతుని వాస స్థానంవుండనే నమ్మకాన్ని లేకుండా చేసింది.

సత్యేంద్రుడు విస్మయపడ ఆమె ముఖంపై పు యాస్తూ అన్నాడు—నీవు పుస్తకాలు బాగా చదివి నావనుకుంటా?

రమణి జవాబిచ్చింది—ఇంగ్లీషు రాదు, కాని థెంగలీలో అచ్చయ్యే పుస్తకాలన్నీ చదువుతూ వుంటా. అప్పడప్పుడు రాత్రి అంతా చదవడంలోనే గడదిపోతూవుంటుంది. ఇదీ పెద్దకోర్కె. పద, మాయంటిలోవున్న పుస్తకాలన్నీ చూపిస్తా.

సత్యేంద్రుడు పులిక్కిపడి అడిగాడు—మాయంటి వద్దనా?

ఆమె అంది—ఓను. మాయంటివద్దనే. పద, నీవు తప్పుక రావలసివుంటుంది.

ఒక్కపర్యాయంగా సత్యేంద్రుని ముఖం కాంతి విహీనమైంది. భయపడుతూ అన్నాడు—రాను, రాను. అమ్మయ్యో—

“పరవాలేదు పద.”

“రాను, ఈకోణ కాదు—ఈకోణ రాలేను.” ఈవిధంగా చెప్పి వణికిపోవాలలో త్వరగా వెళ్లి పోయాడు. ఈదినం అతనికి ఈ అపరిచితమీయూరాలి యందు క్రద్ధకలిగింది, ఆభారంతో అతని హృదయం పొంగిపోయింది. (నవీషము)

అనువాదకుడు:

ఎన్. వెంకటసుబ్బయ్య చౌదరి.



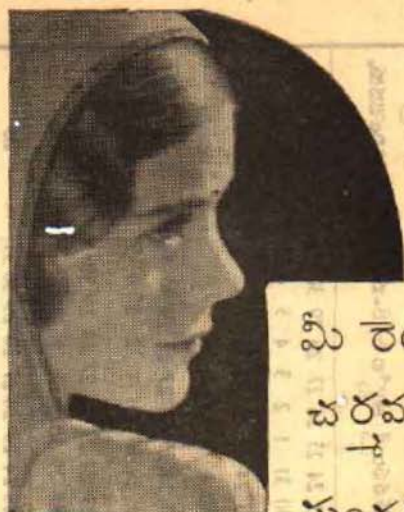


మీ ఆరోగ్యము, శరీరచ్ఛాయ పెంపొందించుటకు మార్గోసబ్బుకన్న వేరేదియలేదు. అందలి వేసనూ నె చర్మమునకు మిక్కిలి మంచిది. దాని మృదువైన నురుగు పై చర్మమునే గాక చర్మ రంధ్రములనుగూడ శుభ్ర పరచును.

# MARGO SOAP

మార్గోసబ్బును మీ కుటుంబపు సబ్బుగా చేయుదు. మీకు అపాయకరమగు అంటువ్యాధు లేవియును రాకుండ కాపాడుటకు దీనికి సాటి మలేదిలేదు.

కలకత్తా కెమికల్స్



మీ రెండు చరములను సుందర

తమముగా జేసికొనుడు.

నల్లని చుక్కలు, గీరలు, ముడుతలు క్రిందిచర్మమున బైలుజేయవచ్చుడే పై చర్మమున గరకుతనము ప్రారంభించును. త్వరలోనే క్రింది చర్మమునగల తైలగ్రంథులు నశించును. కావుననే నల్లని మచ్చలు పుట్టును. అత్రుడు క్రిందిచర్మము ప్రంగిపోయి ముడుతలు గీరలు ఏర్పడును. సౌందర్యముకొరకై యీ రెండు చర్మములను వేరువేరుగా శ్రద్ధవహించుము.

నల్లని మచ్చలు గీరలు, ముడుతలు : ప్రతిరాత్రి పాండ్స్ కోల్డుక్రీమ్ పూయుచున్నచో, క్రిందిచర్మపు తైలగ్రంథులను మరల ఆరోగ్యవంతముగ జేసి సౌందర్యము గాపాడును.

గీరలకు చర్మము కూడ దూయును. ప్రతిరాత్రి పాండ్స్ కోల్డుక్రీమ్ వెంట పాండ్స్ వాయినిసింగ్ క్రీమ్ ముఖమునకు, మెడకు, చేతులకుపూసిన మరుదినముదమును చర్మము మృదువుగా మనోహరముగానుండును.

ఉచితము : దీనిని నేడే పంపి పొందు క్రిములట్యూబులను పొందు ఫేనుపొడగు మాదిరిలను ఉచితముగా బడయుదు. (చెక్ షేడు) కేమరల్ ... ..కోల్ క్రీమ్.....బ్రనెల్.....

డాబ్బి అండ్ సెయ్మర్ లిమిటెడ్, 3, విటెల్ రోడ్డు, బొంబాయి.

పేరు.....దిరునామా.....No. GL. 11.



# ప్రపంచకాలమును దెలుపు పటిక.

సాధారణముగ క్రీస్తులు గర్భము ధరించిన 280 చివములకు ప్రసవించెదరు. కడపటి బహిష్కరణము మొదలు 280 క్రీస్తులొక సంవత్సరమును. క్రైస్తవసంబంధించిన పటిక మొదటిసంక్తి జనవరి 1వ తారీఖున గర్భము ధరించినందుకల రెండవంక్తి అక్టోబరు 8వ తారీఖున ప్రసవించెదరు.

జనవరి అక్టోబరు	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	జనవరి నవంబరు	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31
ఫిబ్రవరి నవంబరు	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28	ఫిబ్రవరి డిసంబరు	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31
మార్చి డిసంబరు	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	మార్చి జనవరి	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31
ఏప్రిల్ జనవరి	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	ఏప్రిల్ ఫిబ్రవరి	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31
మే	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	మే	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31
జూన్ మార్చి	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	జూన్ ఏప్రిల్	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
జూలై ఏప్రిల్	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	జూలై మే	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31
ఆగష్టు మే	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	ఆగష్టు జూన్	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31
సెప్టెంబరు జూలై	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	సెప్టెంబరు జూలై	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
అక్టోబరు జూలై	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	అక్టోబరు ఆగష్టు	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31
నవంబరు	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	నవంబరు	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
డిసంబరు సెప్టెంబరు	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	డిసంబరు అక్టోబరు	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31



# వింతలు-విశేషాలు

## పిల్లలు పుట్టే మంత్రాలు

కోమానబిరుదులో అమాయకుడైన ఒకరైతు గుండెబొట్టుకుంటూ గవర్న మెంటు ఆసుపత్రికి పరుగెత్తుకొనిపోయి తనభార్యకు పిల్లలుపుట్టే మంత్రాలు పెట్టెనని గోలపెట్టెను. జరిగినదేమియని అడుగగా వెనుకటి శుక్రవారము రోజున తనభార్య ఒకకొడుకునికని మరుపటిదినమున పనిలోనికి వెళ్లెను. తిరిగి సోమవారంనాడు ఒక ఆడపిల్లను కనెను. తిరిగి గురువారంనాడు మరొకమగశిశువును కనెను. ఆశిశువు చనిపోయెనని చెప్పెను. డాక్టరు ఆతనిని ఓదార్చి అది మంత్రముకాదని, కొంతకొంత ఆలస్యముతో కవలపిల్లలు పుట్టినట్లే ముగ్గురు పిల్లలుపుట్టెనని చెప్పిపంపెను.

## బాకీ పరిష్కారము-222 సంవత్సరములలో

సింగపూరులో ఒక చీనావర్తకుడు దివాలాతీసెను. అతను బాకీదార్లకు మొత్తము 1000 పానులు ఇవ్వవలసియుండెను. అతనికిప్పుడు నెలకు 35 పిల్లింగు లాదాయము వచ్చుచుండెను. అందుచేత నెలకు 7½ పిల్లింగులవంతున బాకీదార్లకు చెల్లించగలవని కోర్టులో చెప్పెనట. అప్రకారము 1000 పానులను తీర్చుటకు 222 సంవత్సరములు పట్టును. ఈదక్కట్లు పరిష్కారమగునో తెలియదు.

## మాట్లాడు ప్రా

ఒక్కారియోలో ఒక వ్యవసాయదార్లుడు వంటచేసుకొనుట కొకప్రా కొనెను. అది వెలిగించినప్పుడు మాట్లాడుచుండెనట. అందరను చూచి ఆశ్చర్యపడుచుండిరి. ఇంటిలో తీగ లేమియును లేకపోయినను రేడియోలో వినబడుచున్న ఆంధ్రయు వినబడుచుండెను. వెనుక ఇట్లే ఒకపరికోర్కడును నీటికుళాయిని త్రిప్పుగానే సంగీతము వినబడెనట.

## భర్తకు చేతగాకపోతే

లండనులో భర్తలు ఇండ్లపన్నులిచ్చుకొనలేక పోయినప్పుడు భార్యలు కోర్టుకువెళ్లి చెప్పకొనేవాడుక గలదట. జడ్జీలకు జాలిపుట్టునని ఉన్న బిడ్డలను అడ్డాలలో వేసుకొని వెళ్లెదరు.

ఒకయిల్లాలు ఒకబిడ్డను పొత్తిల్లలోనుంచి తీసుకొనివెళ్లగా జడ్జీపరకాయించిచూచి “ఏమమ్మా ఈదినము ప్రాద్దన ఈబిడ్డనే ఇంకొకఆమె తీసుకొనివచ్చినదే”అని అనెను. ఆమె పాపం వలవలసిడ్చి చేనికరిప్పు ఒప్పుకొనెను. ఇట్లు చాలమంది చేయుచున్నారని ఆమె చెప్పెను.

## 5,00,000 కన్యలు తయారు

యుగోస్లావీయాలో ఒక యువకుడు వధువుకావలయునని ప్రకటించెను. వధువు 25 సంవత్సరములకు మించకుండదు. 5 అడుగుల 5 అంగుళముల పొడుగునకు తగ్గుకూడదు. అందముగను, ఆరోగ్యముగను కాంత స్వభావముగలిగి యుండవలెను. వీడరాల్సినను, ఎక్కువ చదువకపోయినను పై నుదహరించినట్లుండవలెను. అతడు ప్రకటించినప్రకారము సరిపోవువారు యుగోస్లావీయాలో 5,00,000 మంది కన్యలు గలరట. ఆలేడెవని పెండ్లాడునో?



# పుష్పచయము

## రమ్యశ్రీల అపూర్వసౌకర్యము

రమ్యలో గర్భిణీశ్రీలకు ప్రసవవేదన లేకుండా సుఖముగనుండుటకు క్రొత్తసాధనము కనిపెట్టి వారు. ఈవిధానము కనుగొన్నది మొదలు సోదీయటరమ్యలోని శ్రీలంకరును నవీనశాస్త్రబద్ధమైన ఈ విధానఫలిత మనుభవించుటకు సమానహక్కులు గలవు. ఒక మాస్కోనగరమున 90 వేలమంది శ్రీలీ నూతనవిధానముతో పురుడుపోసుకొనిరి. వెన్నెముకచుట్టును ఎనాస్టేటిక్ ఇంజక్షను లిచ్చుటవలన కాన్పుకు ముందు వచ్చు నొప్పులు రావు. తల్లికిగాని పిల్లకుగాని ఏవిధమైన ప్రమాదమును కలుగదు. ఈ నూతన విధానము బ్రిటనులోగూడ ఆచరణలోనుంచెదరని తెలియుచున్నది.

\* \* \* \*

## ధ్వని

నిరంతరము ధ్వని వినుటవలన జీవించు కాలపరిమితి తగ్గునని డాక్టరు బార్న్సుగారు చెప్పుచున్నారు. మిల్లులలోను, ముద్రాలయములలోను పనిచేయువారును, నిరంతరము బండ్లనుతోలువారును చాలభాగము గుండె జబ్బుతో బాధపడుదురు. ధ్వని ఎక్కువ అలసటను కలుగజేసి దురాసా తగ్గించును.

కాని ధ్వనివల్లనే అనేకరోగములు నివారణగుచున్నవి. ఇచ్చట ధ్వని ఇంతుగనుండవలెను. సంగీతము వినుటవల్ల ఆయువు వృద్ధియగును. అందువలననే చికిత్సాలయములలో రోగులకు గ్రామఫోనులవల్ల సంగీతమును వినిపించి కొన్నిరోగములు పోగొట్టెదరు. కొన్ని పక్షవాతరోగములు ధ్వనివలన కుదురునని డాక్టరు లెంకుగారు చెప్పుచున్నారు. చర్మవ్యాధులుగూడ కుదురునట.

ధ్వనిలో నధికమగు శక్తి గలదు. ఆ శక్తివలన కోడిగుడ్డును ఉడికించిరని తెలియుచున్నది. 100,000 మంది కలకల ధ్వనులతోనిండిన హోలులో నేరుసీరు మరుగుట కవసరమగు శక్తి గలిగవట. పెద్ద పెద్ద ధ్వనుల నిచ్చు రేడియోలవల్ల అన్నముకూడ వండుకొనవచ్చునట.

\* \* \* \*

## ఇండియాలో దిగంబరసిద్ధాంతము

“జర్మనీలోను యింగ్లాండులోను ఉండు నగ్నచరణసంస్థలను బాగుగ పరిశీలించి మన దేశమునగూడ అట్టి సంస్థలుండుట ఆవసరమని గ్రహించి జర్మనీవద్దతిని ఒకసంస్థను స్థాపింప సమకట్టితిమి” అని యం. యస్. అస్సారీగారు ప్రకటించిరి. దీవేరలో హిందూస్థానీ నగ్నచరణము అనుపేర నొకసంస్థ నూతనముగ నేర్పడి నది. ఆసంస్థకు అస్సారీగారు కార్యదర్శి. చాలకాలమునుండి యిట్టిసంస్థ స్థాపింపవలెనని యుద్దేశించిరి. శారీరమానసికాశోగ్యమును చేకూర్చుట కీవిధానమును ఇప్పుడు అనేక యూరోపీయ దేశము లనుసరించు చున్నవి. సోనునదికి సమీపమున నొక పెద్దదీవిలో మిక్కిలి అనుకూలమైన ప్రదేశమందు వా రీ కాలనీ నేర్పరచిరి. “అచట నదీతీరమున వికాలముగు నిసుకబియలు కలదు. ఆ నదిలోని నీరుగూడ మిక్కిలి ఆరోగ్యమైన”దని అస్సారీగారు తెలిపిరి.



అందముగా నుండుటెట్లు?

అందము చర్యసంబంధమైనది కాదు. అది మనమనకు సంబంధించినది. “కష్టములను గమనించకుండ విరునవృత్తి నుండుట, ప్రతి ప్రాణియెడల దయచూపించుట, ప్రతివారిలోడను సుర్యావగా సంచరించుట, అదర్శప్రాచుమైన మాతృత్వము ఇవే అందమునకు తావులు” అని రాజారామసింగు నుడివెను. ఈ కాలమున దిన్న వయసునందే స్త్రీపురుషులకు వృద్ధాప్యమాచనలు పొడగట్టుచున్నవి. అట్టివారు యోగాభ్యాసమువలన సౌఖ్యమయమైన జీవితమును గడపగలరని రామసింగు అభిప్రాయము. అతడు చాల అందమైనవాడు. ముఖము ఎప్పుడును కలకలలాడుచుండును. దీనంతకును యోగాభ్యాసమే కారణము. ఒకసారి ముప్పదేండ్ల స్త్రీ రామసింగువద్దకు వెళ్లి తనకు వృద్ధాప్యమాచనలు పొడమైనవి చెప్పినట్లు. వెంటనే నామెకు తన పలహానిచ్చెను. ఇంకా డామె పడహారేడ్ల స్త్రీవలె యావనముతోనున్నదట. మరొకచిక్రమేమన డెబ్బ దేండ్లస్త్రీ యోగాభ్యాసమువలన ముప్పదేండ్ల ప్రాథవలె సంచరించుచున్నదట.

\*

\*

\*

\*

నూలుపోగుపై స్వరాజ్య మాధారపడియున్నది ✓

“నేను క్రొత్తవిషయము లేనియు చెప్పటలేదు. నాది ప్రాతకథలే. క్రొత్తమాటలలోమాత్రము నేను దానిని చెప్పుచున్నాను. ఖద్దరునందు నావిశ్వాస మింకను ఆచంచలముగానున్నది. స్వరాజ్యము నూలు పోగుపై నొకను ఆధారపడియున్నదని యిప్పుడుగూడ నేను చెప్పుచున్నాను.”

“తిరిగి మనము చెరసాలలకు వెళ్లవలసివచ్చునేమో! అట్లు వెళ్లవలసివచ్చుచో మన పాపపరిహారార్థమై వెళ్లవలసియుండును. మనమందరిము దౌర్జన్యవిరహితులముగానున్నాము. మనమందరము ఖద్దరు ధరించు చున్నామా?”

“నేను చేయవలసినదని కోరిన చిన్నపనులు మీరు చేయకపోయినచో మీ పాపపరిహారార్థమై మీరు చెరసాలలకు వెళ్లవలసివచ్చును. ఒక్కొక్కరు ఒక్కొక్క రాయిపట్టుకొని భారతదేశముననున్న 70 వేల ఆంగ్లేయులను మీరు చంపవచ్చును. కాని మీ రిట్లుజేసినచో భగవంతుడు సంతోషించునా? నేను సత్యాగ్రహిని. చెరసాలల కేగుటకుపూర్వము నాకెంత ఉత్సాహముండునో యిప్పుడుగూడ నా కట్టి ఉత్సాహమే కలదు.”

“మన యువకులు, మహిళామణులు చెరసాలలకేగెదరు. ముదుసలియైన మీరుకూడ చెరసాలలకు వెళ్లవలెనా?” యని మీ రడుగుదురని నే నెరుంగుదును. మీరు సెగోషుగ్రామములో హాయిగానుండుదని మీ రనవచ్చును. కాని ఒక్కవిషయము చెప్పుడు. నే నెందుకు చెరసాలలకు పోవలెను? ఏసనస్యపై యిప్పుడు చెరసాలలకు పోవలసియున్నది? జవహర్లాల్ గారు సంతోషపూర్వకముగా నురికంబము సెక్కును. ఆయనపక్షమున నే నీమాట చెప్పుచున్నాను. కాని యేసనస్య నాధారముచేసికొని ఆయన ఉరికంబము సెక్కువలెను? నేను కోరిన చిన్నపనులు మీరు చేసినచో శాసనసభలలోనికి మీరు పోనవసరములేదు. రాజప్రతినిధి యెదుటగాని బ్రిటిష్ ప్రజల యెదుటగాని మీరు ప్రాధేయపడ నవసరములేదు. ఈ రాట్నచక్రమును మనము మరచకుండుముగాక! నాసందేశము గ్రామములకు వ్యాపింపజేసినచో నేడు లిస్ లిథ్ ప్రభువు కాంగ్రెసు యెదుటికివచ్చి, “నేను పొరపాటుచేసితిని. మీరు దౌర్జన్యవిప్లవవాదులని నే ననుకొంటిని.



మమ్ముల నీదేశములో నుండనిచ్చిన నుండెదము. లేనిచో వెల్లిపోయెదము” అని మనవిచేసుకొనును. అప్పుడు మన మేమనెదము? “మేము చెప్పిన మరతులపై మీ రీదేశమున నుండవచ్చును. అప్పుడు మనము పాటుచక్కరవలె కలసియుండెదము. మాకు ఎదుగ్రేవను అర్థి నెమ్ములు అవసరములేదు. మావద్ద నిదివరకే యున్న కమ్మనిపాలలో మీరు చక్కర వేయవచ్చును” అని యనెదము. ఇదియే నా యాశయము. నా సందేశమును మీరు గ్రామములకు గొంపోయి పరిశ్రమల నభివృద్ధిచేయుచో నా యాశయము తప్పక నెరవేరును.”

—మహాత్మాగాంధీ.

ప్రేమలేనివివాహము వృగకృత్యము

ఇంగ్లాండునందలి మతగురువులు తనవవాహవిషయమునుగురించి గావించిన విమర్శనలకు ప్రత్యుత్తరముగ విండ్స్రీ ప్రభువుగారు (ఎనిమిదవవిండ్స్రీ) తనకు అతిథిగనున్న రాత్ చయిల్లుప్రభివో ఈక్రిందిఅభిప్రాయమును తెలిపెదని ఒక పత్రికాప్రత్యేకవిశేషణి వ్రాయుచున్నాడు.

వర్తమానభావికాలముల వారల్లెరు, నేను రాజ్యమును వదలుకొనుటయందలి విశేషమును గుర్తెరిగినను ప్రశంసించెదరని నాకు విశ్వాసమున్నది. అత్యల్పకాలము రాజ్యపరిపాలన మొనర్చి వివాహవిషయమై యేర్పడిన భిన్నాభిప్రాయములకు రాజ్యమును వదలుకొనినందులకు భావికాలమువారు నన్ను గౌరవింపగలరు. ప్రేమలేనివివాహము నీతిబాహ్యమైనది. మానవప్రకృతికి విరుద్ధమైనది. వ్యక్తికేగాక, రాజవంశమునకుకూడ ఉపద్రవకరమైనది. వ్యక్తిత్వము, ఆత్మబలము గలిగిన మానవుడు దేనినైనను సహించునుగాని, ప్రేమలేని వివాహమును సహించజాలడు. కేవలము వ్యవహారలాభముకొరకు వివాహముచేసికొనునట్టి నికృష్టమైన కార్యము మరొకటియుండదు. రాజకీయకారణముల ననుసరించి యిట్టి వివాహము జరిగినచో పశుకాలల యందు జరుగుచున్న పద్ధతులను అనుసరించుట యగును. మత గురువులు కొందరు నన్నుగురించి విమర్శనలను గావించుచున్నారని నాకు తెలియుచున్నది. యిట్టి విమర్శనలు విమర్శకులకే అపకీర్తిని, ఆగౌరవమును కలుగ చేయును. అంతేకాక యిట్టి మతగురువుల ప్రచర్తనవల్ల మతసంస్థలకే అపఖ్యాతి వాటిలెను. ప్రేమ లేనప్పుడు వివాహసంబంధములను తెంచుకొనుట సహజమగుకార్యము. ప్రేమలేకున్నను నీతికబద్ధులై సంసారమును గడుపు దంపతులు యెడబాటుటయే ఉచితము. సామాన్యప్రజలవలెనే శైతరగతులకు చేయవారు కూడ అన్ని విషయములందును దాపరికము, కృత్రిమబుద్ధి లేక న్యాయమగుకార్యమును ధైర్యముతో గావించుట శ్రేష్ఠమగు పద్ధతి. బూటకము, డాంబికముకన్న యిదియే యెక్కువలాభకరము.

\*

\*

\*

\*

యూరపుఖండమున జన్మించిన ప్రథమాంధ్రశిశువు వంగల శివరాముగారి శిశువుకాదు

“మీ గృహలక్ష్మియొక్క జననరిసంచికలో “మితలు-విశేషములు” యను వ్యాసములో విరోపాఖండములో జెనీవానగరమునందు వంగల శివరాముగారికి క్రిందటి నెల 19-వ తేదీన ఆడశిశువు జన్మించినదనియు, ఈశిశువే విరోపాఖండమున జన్మించిన ప్రథమాంధ్రశిశువనియు ప్రకటించియున్నారు. ఇది వాస్తవముకాదు.



ప్రస్తుతము బందరుపురమున కృష్ణాజిల్లా మెడికల్ ఆఫీసరుగాయున్న రెస్టి నెంటుకలనల్ కోఠి వెంకట రమణారావు బి.యం.యస్ గారు 1930వ సంవత్సరములో సంసారసమేతముగా యింగ్లాండునకు వెళ్లివచ్చుదు వారికి 1930వ సంవత్సరం ఆగస్టు 17వ తేదీ కృష్ణాప్రదమినాగు లండనునగరమున చారింగ్ క్రాసు ఆసుపత్రిలో ఆదశికువు జన్మించినది. ఆటమార్తకు శాంతాదేవియని వాసుకరాణుమచేసిరి. ఈశాంతాదేవియే ఇంగ్లాండుదేశపు పౌరసత్వపుహక్కును బడసిన ప్రథమాంధ్రశిశువయియున్నదేగాని వంగల శివరాముగారి కిశువు కాదు.”

—మజందారు రామారావు.

\* \* \* \*

భారతీయులకు తేయాకు త్రొత్తదిగాదు

“ఆస్పత్రుల్లోను, యింట్లలోను, విందుల్లోను, యెక్కడబడితే ఆక్కడ ఆశేషజనముగూడ టీ త్రాగు తునే వుంటారు. దీన్నిబట్టి చూస్తే, టీ త్రాగడంవల్ల మనస్సుకు ఉత్సాహం తప్పక యేర్పడుతుందనీ కల్లు సారాయి మొదలయిన మద్యపానాదులవలె మత్తువుండదనీ స్పష్టముగా తెలుస్తున్నది.”

అమెరికా డాక్టరు దేనియల్ ఆర్. హార్డిడల్ “బాగా తయారైన టీ త్రాగేటట్టయితే మంచి రుచిగా వుంటుంది. దానికయ్యే ఖర్చుగూడ తక్కువ. మితంగా త్రాగుతుంటే, ఒంటికి మంచిది. హితకరంగా వుండడమే కాకుండ ఆరోగ్యదాయకంకూడ. దేహానికి ఉత్తేజం కలిగిస్తుంది బడలిక, ఆయాసం, అలసట వగైరాలను తగ్గిస్తుంది. పెద్దవాళ్లు తరచుగా త్రాగేటట్టయితే వాళ్లశరీరకోశం బాగుపడుతుంది” అన్నాడు.

డాక్టర్ లూయీ లెమెర్ అనేవారగారు టీ గురించి తెలిపిన అతని అభిప్రాయం ఇది.

“టీ మంచి హితకరంగా వుంటుంది. దానివల్ల కలిగేవత్సంకంబే లాభమే పొచ్చు. కొంతమంది రోజుకు పది పన్నెండు కప్పుల టీ పైతం మంచినీళ్ల ప్రాయంగా త్రాగుతుంటారు. వాళ్లకేమి జబ్బుగాని హానిగాని చేయదండేదు. మొదడు, నరాలు సరిగా లేనప్పుడు టీ బాగా పనిచేస్తుంది. మనస్సుకు ఉత్సాహం కలుగ జేస్తుంది. ఈ వేళ ఆవేశ అనక యెప్పుడు త్రాగినా, ఎంత వయస్సుగల వాళ్లకయినా ప్రతికత్వానికి టీ పరిపడుతుంది.”

అనాదినుంచి గూడ హిందూవైద్య శాస్త్రానికి గొప్ప గౌరవంవుంది. “ఆయుర్వేద విజ్ఞానం” ఆశే గ్రంథంలో టీ గురించి వ్రాసిన విషయాలనుబట్టి హైందవుల తత్వానికి టీ శ్రేష్టమైందని తెలుస్తుంది.

“దాన్ని సంస్కృతంలో న్నేమ్మరి, గింభిత్, క్యాంపర్, అతంద్రి అని పిలుస్తారు. టీ త్రాగితే దగ్గును పోగొడుతుంది. చెమట బాగా పట్టిస్తుంది. గొంతులోని కల్లను తొలగొడుతుంది. జ్వరాన్ని తగ్గిస్తుంది. ఆకలిని వృద్ధి చేస్తుంది. ఆయాసం, బడలిక, బలహీనత మొదలైన వాటిని తీసివేస్తుంది.”



జ  
ం  
డు

బా  
లా  
మ  
తం



**ZANDU •  
BALAMRIT**  
A Specific Remedy  
for  
Lean and unhealthy  
Children

Madras Presidency Agents:-  
• **DAMODER & Co.**  
78. CHINA BAZAAR ROAD. G.T. MADRAS.

బలహీనమైన బిడ్డలకు పుష్టియున్ను, బలమున్ను ఆరోగ్యము నిచ్చును.  
అన్ని చోట్ల జండు ఫార్మాశి ఏజంట్లువద్ద దొరకును. ధర బుడ్డి అ 10.

## జా మా తై ల ము

ఏ జంట్లు కావలెను

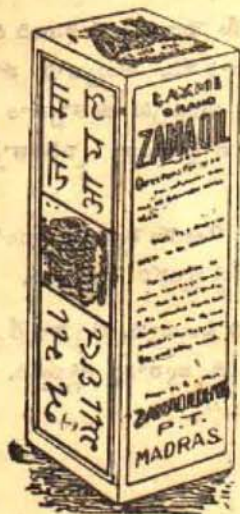
తలనొప్పి, యిక్ష్మయంజా, చేయి కాలు పట్టుకొనుట  
పంటినొప్పి మొదలగువ్యాధులను ఒక నీడములో  
పోగొట్టగల ఖ్యాతీచెందిన “జామాతైలము” నకు  
సమమగు మందు వేరేదియు లేదు. చాలా యోగ్యతా  
పత్రములనుపొందియున్నది.

బుడ్డి 1-కి అణాలు 6 ఇచ్చి ఉపయోగించి చూడుడు

అమర్ చెందు, శోభాచెందు,

ఇంగ్లీషుమందులు, పలుసరకులు, సల్ఫ్యూరిక్, నైట్రిక్  
మొరాటిక్ ఆసిడ్ల వ్యాపారస్థులు.

నెం. 63, నై నప్పనాయని వీధి, మద్రాసు





# గ్రంథ పరిచయము

ఆనంద (మాసపత్రిక)

శ్రీయుత జి.వి. భద్రాచారిగారి సంపాదకత్వమున నెల్లారుమండి వెలువడుచున్న సచిత్రమాసపత్రిక మొదటి రెండవ సంచికలందు కొనుట కానందించుచున్నాము. కొంతకాలమునుండియు ఆంధ్రపత్రికలలో మాతనయుగ మారంభించినది. నాటినుండి హాస్యము ఎక్కువ చలామణిగా జొచ్చినది. కాని అదికేవలము పచ్చిబూతులక్రిందికి దిగినది. హాస్యమెప్పుడును ఇతరులయందలి లోపములను చూపెట్టి లోపములుగల వారిని గమనించిన వారినికూడ నన్నించి వానిని సరిదిద్దుకొనుటకు సరళమైనమార్గము నూచించుచుండవలెను. అటులైనచో చదువువారికి సరిదిద్దుకొనువారికిని ఆకర్షణీయముగనుండును. దానిని మనసునందుంచుకొని యీ పత్రికకూడ సంఘోన్నతికి మార్గదర్శకమై యుండునని యాశించుచున్నాము. దీనికి సాధారణ సాలుచందా ఒకరూపాయి. విడి ప్రతి 0-2-0.

శ్రీయోగవాసిష్ఠము.

ఈ లోకోన్నతగ్రంథము పూర్తిగ ఇంతవరకు తెలుగుభాషలో అచ్చుత్తించియుండలేదు. జ్ఞాన వాసిష్ఠమనియు యోగవాసిష్ఠసారమనియు రెండు గ్రంథములు యిదివరకే తెలుగులో యేర్పడియున్నవి. అవి రెండున్న యోగవాసిష్ఠమునుండి సంగ్రహింపబడినవే. ఈ యోగవాసిష్ఠమునకు వాసిష్ఠమహారామాయణ మనియు పేరు గలదు. ఈగ్రంథము 32000 శ్లోకములలో రెండు వాఙ్మయముగా సంస్కృతములోను, హిందీ, బెంగాలీ, మహారాష్ట్రీ, పంజాబీ, గుజరాతీ మొదలగుభాషలలో తాత్పర్యము సహితము అచ్చుత్తింప బడియున్నది. ఆంధ్ర సోదరిసోదరులకు యీ మహాగ్రంథము పూర్తిగపడింది ఆనందామృతము పానముచేసి, భాగ్యవంతులగు కైవల్యప్రాప్తి నొందుటకు ఇంతవరకు భాగ్యము గలిగియుండలేదు. ఆకొరత తీయట కొరకు శ్రీ వ్యాసాశ్రమమువారు, శ్రీ రామకృష్ణమఠము భువనేశ్వరములో బ్రహ్మనిష్ఠగరిష్ఠులైయుండు పూర్ణానందకీచారీ మూలశ్లోకములున్న తెనుగుతాత్పర్యమును వ్రాయించి, ద్వైమాసికసంచికగా అచ్చుత్తించి ప్రకటించియున్నారు. ఈ భాగ్యనామసంవత్సర కాస్తీకమాసములో మొదటిసంచిక వెలువడినది. ప్రతిసంచికయు రాయల్ 1/8 పైజాలో 22 పేజీలు గలిగియుండును. ఇప్పుడు వేసిన అంచనాప్రకారము ఈలాగున ముద్రించిన 16 సంచికలు, 2 సంవత్సరములకు పూర్తిచేసేలాగున నిశ్చయించినారు. సంచిక 1-కి రూ. 1 వల యేర్పాటుచేయబడినది. ప్రత్యేకవిషయములు యీ క్రిందివిలాసమునకు వ్రాసి కనుగొన వచ్చును. కావలసినవారు ఇప్పుడే వ్రాసి పుస్తకమును తెప్పించుకొనవచ్చును. మేనేజరు, శ్రీ వ్యాసాశ్రమ, యేర్పడుపోస్టు, చిత్తూరుజిల్లా.

మే. వ్యా.

శ్రీబాల గోపాలశతకము—సరసింహనక్షత్రమాలిక.

ఇది శ్రీయుత తుర్లపాటి గురుస్వామయ్యగారిచే రచింపబడి యుం. ముఖ్యరామయ్యగారిచే ప్రకటింప బడినది. ప్రతి ఒకటికి 0-2-0.

ఆంధ్రమున చాలవలకు కవిత్వము శతకములలో వారధిమగుట పరిపాటియైనది. కవియాశయమేదియై నను ఈ శతకరచనచే కవికి పదసామగ్రి (Vocabulary) మాత్రము అధికమగునని తెప్పనగును. దేవునిపేరు విజిష్టరుగానందున వలయువారు యుష్టమువచ్చిన రీతి ఆతని పేర్కొనవచ్చును. అట్టి నామములీ శతకమున నమితముగగలవు. భక్తులు దేవుని వివిధవిధముల స్తుతింప ప్రయత్నించినపుడు వెలువడు నామములచే నీ శతకము నిండియున్నది. అవియే యిందలి పద్యములైనవి. ఇది భక్తుల కుపయోగముగా నుండవచ్చును.



‘నరసింహ నక్షత్రమాలిక’ యందు 29 సీసపద్యములు గలవు. ఇదియు వైశిఖమునలెనే ‘భక్తిరస ప్రధానపద్యమాలిక’. “బహుభాషావేదియు, సంస్కృతాంధ్రములయందేగాక శుద్ధాంధ్రరచనలయందున బరిచయమెక్కువైన” ఈకవిగారు “శ్రీరామచంద్ర కరుణాకటాక్షవీక్షాపరిపాస్త కవితాశక్తి యుక్త”డగుటంజేసి తాను దలంచిన విధమున “భక్తియుక్తి ప్రబంధై యాచంద్రతారార్కంబై జగద్విఖ్యాతంబై వెగడ” తగిన శుద్ధకములు రచించుట కికమిద పూనగలరని యాశయును. లేకున్న యిట్టి గ్రంథములు ఆంధ్రభాషకు గాని, ఆంధ్రభాషమునకుగాని యెక్కువగా నుపకరింపవు. ప్రతులు యం. నుబ్బరామయ్యగారు, 110 ముని సీపురీధి, పోలింగపురము వారివద్ద దొరుకును.

‘గావ.’

ఆంధ్రవాచస్పత్యము 12, 13-వ భాగములు.

ఆంధ్రవాచస్పత్యము 12, 13-వ భాగములు మా కార్యాలయము చేరినవి. 12-వ భాగమున ‘గురుకులు’ మొదలు ‘మాడాకర్మ’ వఱకును 13-వ భాగమున ‘మాడామణి’ మొదలు ‘జారువ’ వఱకును పదములుగలవు. గేయ గుచ్ఛము.

రచయితలు శ్రీయుత సబ్బపీను గురువాధరావుగారు, పెరుమాళ్ల పల్లి వినకొండపాస్త, గుంటూరుజిల్లా. వెల ప్రతియొకటి ఎనిమిదణాలు.

ఆంధ్రభాషావహూటికి గేయములు నూతనముగావు గాని కొన్నికతాబ్రములనుండి కవిత్వముతో గారడీ చేయువారినుద్ద్య చానిరచన, ఆదరణ అంతరించినది. నూతనోజ్జీవనయుగమున నవి మరల విజృంభించి మించుటకు వ్యవహారీధి విహించు యువకవుల పరిశ్రమయే కారణము. రచయిత లట్టి శ్రేణిలో తేర్ప దగినవారు. ఇందలి గేయములన్నియు నతిమనోహరములై “సేవామహాత్మ్యము, దేశభక్తి, దైవభక్తి, శ్రేయశక్తి, స్వయంకృషి, సారస్వతసేవ, జాతీయత్వము, ఆంతర్జాతీయత్వము ప్రాచీనమాహాత్మ్యము, మానవ భ్రాతృత్వము, మున్నగు మహోన్నతాశయముల నుద్బోధించుచున్నవి.”

కవిత్వ మెప్పుడును హృద్విజను మీటి ఆమృతి సంగీతమును వెలువరించి, ఆత్మ నానందమున లయింప జేయును. ఈ కవిత్వమేయావు దాల్చినను, ఫలితమున నెట్టి భేదముండదు. ఈ గేయములు భావోన్నతిని మనోజ్ఞ రతనావిధానమున చదువరుల నుజ్జీవింపజేయుననుట నిశ్చయము.

‘రావ’

నానారాజన్య విభ్యాతజనచరిత్ర.

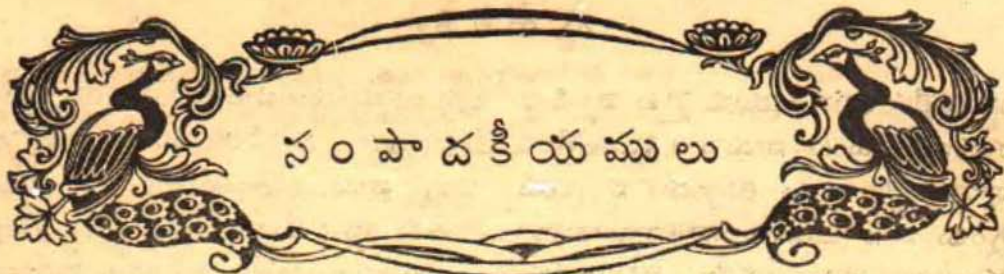
గ్రంథకర్త శ్రీరామబ్రహ్మ కవిగారు. మదితీపట్టణము నోబుల్ కళాశాలయం దాంధ్రోపాధ్యాయులుగానుండి పెక్కుగ్రంథముల రచించినవారు.

ఆంధ్రులకేగాక భారతీయులందరికిని చారిత్రికదృష్టితో గ్రంథముల రచించు నలవాటు ఆదినుండియు లేదు. ఆది సారస్వతమునకేగాక భారతజాతికే తీరని లోటు గల్గించినది. నే దట్టికొరతను దీర్చదలంచి వెలువడిన గ్రంథరాజములలో నిది యొకటని జెప్పదగును. ఇందు ఆంధ్రదేశమందలి సంస్థానములయొక్కయు, తత్సంస్థానాధీశులయొక్కయు, తదితర ప్రముఖులయొక్కయు చరిత్రలు స్థుప్తముగా వ్రాయబడియున్నవి.

గ్రంథకర్తగారి శుద్ధకమును రచించుటలో జూపిన కృషి కాంధ్రజాతి కృతజ్ఞత జూపవలసియున్నది. ఇంకను మిగిలియున్న నుప్రసిద్ధ ఆంధ్రపుత్రులజీవితములుకూడ త్వరగా వెలువరించి గ్రంథకర్తగారు ఆంధ్ర జాతి కమితమైన మేలు చేపూర్తులుగాక.

ఇది డిమ్యూ 1/8 పైజన 420 పుటల గ్రంథము. వెల రు. 6. ప్రతులు గ్రంథకర్తగారివద్ద దొరుకును.





## సంపాదకీయములు

హరిజనోద్ధరణకు స్త్రీలు వెనుదీయుదురా?

పరమాత్ముని సృష్టిలో న్యూనతాధిక్య తాభిప్రాయములు మానవజాతియందుతప్ప మరెచ్చటను లేవు. అది వారి సృష్టియే గాని పరమాత్ముని యుద్దేశముగాదు. ప్రారంభములో వారి కట్టి యుద్దేశము కూడలేదు. మానవాభ్యుదయమునకై పరస్పర సహకారత గావలసివచ్చి వృత్తినియ మములును వాని ననుసరించి వర్ణభేదములు, వీనిమూలమున మూలసూత్రములు మరుగుపడిన తదుపరి న్యూనతాధిక్యతలును బైలుదేరినవి. అయిననేమి? కాలము మారిందది; మానవాశయములు మెటు గెక్కినవి; మానవత్వము సిరత్వము నెల కొల్ప బూనుకొనుచున్నది. అట్టి పరిణామమునకు భారతదేశము ముందంజవేసినది.

భారతీయులు తమ సోదరుల చాల మందిని అంటరానివారినిగా కడజాతివారినిగాజేసి శతాబ్దములనుండి వారి జీవితము సభోమార్గమునకు ద్రిప్పి యన్యాయము జేసినందులకు నేడు మిగుల పశ్చాత్తప్తులై వారి నుద్ధరింపదలంచిరి. దానప్రారంభమైనదే హరిజనోద్ధరణ సమస్య.

ఎల్లరెజిగిన విషయమౌట దాని నిచట మరల వ్రాయ సవసరముగాదు. హరిజనుల

నుద్ధరింప పురుషులు సనాతన సాంప్రదాయములను, ఆచారములను, పద్ధతులను పరిగణింపక పనిజేయుదురుగాని స్త్రీ లట్టి విశాలహృదయులుగా లేకన్నారనియు, వా రింతత్వరలో విశాలహృదయులగుట పొసగదనియు, నది యొకవిధముగా హరిజనోద్ధరణమునకు పాటుబడు పురుషుల యుత్సాహము నరికట్టుననియు కొంతమంది యభిప్రాయమై యున్నది. ఇది కేవల మూహజనితమేయని త్రోసివేయుటకు ఏలులేదు; ముమ్మాటికి సత్యమని యెప్పుకొనుటకు సాధ్యముగాదు. ఎందులకు?

మతముపేరట, సనాతనాచారములపేరట జరుగు మన సంఘమందలి యన్యాయములు తుదముట్టింప పాటుబడు విశాలహృదయులగు పురుషుల కార్యజాలమున కడ్డుదగిలి, మానవత్వమును న్యాయమును మంటగలిపి, మతమని మట్టిగడ్డలని సంకుచితాభిప్రాయాలై ఘోషించు స్త్రీల కాంక్షదేశమునం దింకను కఠిన్పురాలేదు. విద్యాగంధములేక విశాలహృదయులగుటకు తగిన శిక్షణలేకయుండు స్త్రీల కుచితకీతి బోధింపక హరిజనోద్ధరణయందలి మూలసూత్రములను, తత్ఫలితములను వారికి తేటతెల్లముగ దెలుపక పైపెచ్చుగ తమకే పూర్తిగ



నిష్ఠములేక ఆవిషయమును బైట వెల్లడింప  
భయపడి యింట నాడువారి కిష్టములేదని  
వారిపై బెట్టి తాము తప్పించుకొన ప్రయ  
త్నించు సంస్కారముఖననాతనాచారపరా  
యణులగు పురుషులకును కొడువలేదు.  
కావున పురుషులపై ననే యెక్కువ బాధ్యత  
గలదు.

కాని విద్యావతులై, ప్రపంచపరిసితుల  
గురైటిగి పురుషులతో సమానముగా దేశ  
ముక్తికి పాటుబడు నారీమణులుగూడ గలరు  
గదా! వారు గమనించి యితరులకుకూడ  
నేర్పవలసిన విషయ మొక్కటిమాత్రము  
యెఱుగ గోరుచున్నాము. స్త్రీపురుష  
సమానత్వము గావలయునని యాందోళన  
చేయుచున్న వారు పురుషులతో సమాన  
ముగా హరిజనోద్ధరణయెడ నుత్సాహ  
ముతో లేరను మాటను పై బెట్టుకొనుట  
నైచెదరా? ఇతర యే కార్యజాలమునందును  
పురుషులకు వెనుకబడక యిందులో  
మాత్రము వెనుదీయుదురా? మనసున  
కేవగింపు గలిగించు జంతువులనుకూడ  
నాదరింపనగునుగాని, ఇంట నుంచుకొన  
నగునుగాని తోడిమానవులయెడ దయా  
దాక్షిణ్యముల మాని దూరముగనుంచ  
వలయుననెడి యన్యాయమును, ఆచారము  
లను అవశ్యాచరణీయములని తలదాల్చి  
యూరకుందురా? శతాబ్దములనుండియు  
ప్రపంచమున పేర్గాంచిన హిందూమత మీ  
నాడు కాలదేశపాత్రములనుసరించి నవరించు  
కొనుటకు చేతగాక కోట్లకొలది భారతీయు

లను పరమతములపాలొనరించి, తన్ను బల  
హీనముగా గర్వనీయముగా జేసికొను  
చున్న వారు సహింతురా? తమ సోదరి  
యోర్తు తన కుమారుని దేశోద్ధరణ కార్య  
ములకు తయారుజేసి హరిజనుల నుద్ధరింప  
కంకణము గట్టించి దేవాలయప్రవేశాది  
కార్యముల గావించి వారి 'న్యూనత'ను  
దొలగింప ప్రయత్నించుచుండ తా మా  
విలువ గురైటుగక జడత్వము వహించి  
యూరకుండగలరా! తాము తమ సంతతికి  
దేశభ్యుదయ సూచకములగు నిట్టివిషయ  
ముల నుగ్గుబాలతో బెట్టక సంఘోష్ణ తికిని  
దేశదీప్తికిని కారాగారకుడ్యములై యున్న  
పద్ధతులనే తామువీడక తమ బిడ్డలకును  
నూరిపోసెదరా? 'అహింసాపరమోధర్మః',  
'ఆత్మవత్సర్యభూతాని', 'పరోపకారా  
మిదంశరీరం' అని యుగములనుండి  
ఘోషించుచున్న పవిత్ర భారతహృదయ  
మున జన్మించినది వారు మరతురా? ఇదియే  
వారాలోచింపవలసినది.

భారతమాత సత్పుత్రియగు తిరువాం  
కూరు మహారాణి గారి ప్రోత్సాహ  
ముచే హరిజనులకు దేవాలయప్రవేశమును  
గలుగజేసిన తిరువాంకూరు మహారాజు  
గారు అఖిలభారతదేశమునకు పూజ్యులై  
నారు. మహాత్ముల మన్ననకు పాత్రులై  
నారు. వారి ఘన కృత్యములకు  
భారతహృదయవిధి దివ్యజ్యోతితో వెలుగ  
గలరు. వారొసర్పినదానికి కృతజ్ఞతగా  
చెన్నపురిపౌరులు వారివిగ్రహమును స్థాపింప



సంకల్పించియున్నారు. దీనికి సోదరీమణులు వలయు సాయము చేయుదురని ప్రార్థన.

ఈవిధముగ జాతీయోద్ధరణకు పాటు పడి, ప్రజల హృదయపితమధిష్ఠించి వారిని తన విగ్రహస్థాపనకై పాటుపడజేయు సంకల్పమును జనింపజేయునట్టి పుత్రుని గన్న యేతల్లి కడుపు చల్లగకాదు? ఏమాత్ర హృదయ మానందసాగరతరంగడోలికలపై యూగులాడదు? ప్రతిస్త్రీయు నిట్టిమాత్ర యగుట కేల ప్రయత్నింపకూడదు?

\* \* \*

ఎన్నికలు

నూతనసంస్కరణ చట్టము ననుసరించి ఎన్నిక లారంభమైనవి. దేశము క్రితై స్వాతంత్ర్యోద్యమము సాగించుచున్న కాంగ్రెసు శాసనసభాప్రవేశము గావించి చేయ వలసిన ప్రణాళికను నిర్ణయించుకొన్నది. ఈ కార్యక్రమము కొనసాగవలయునన్న కాంగ్రెసు శాసనసభలం దెక్కుడు స్థానము లాక్రమింపక తప్పదు; ఇట్లాక్రమించుటకు ఎన్నిక హక్కుగల ప్రజాసముదాయముపై నాధారపడవలసియున్నది.

దేశాభ్యుదయమునకై యెవరు— ఏపక్షము—సంవత్సరములుగా పాటుపడు చున్నారో, భారతీయు లెఱుగనిదిగాదు. వారంద రందుచే కాంగ్రెసుకే తోడ్పడుదు రనుట నిర్దిష్టవాదాంశము. అందుచే వారిని ప్రత్యేకముగా కాంగ్రెసుకే వోటు చేయు డని ప్రబోధించుట అవసరముగాదు. కాని యితవఱకు స్వాతంత్ర్యోద్యమమున కాటంక

పడినవారును, అఖిల భారతపక్షమును నిందించుట కార్యముగా నెంచుకొనువారును, స్వీకరపరులునుకూడ ఎన్నికలందు పాల్గొను చున్నారు. భారతీయులందరు కాంగ్రెసు కార్యజాలమును నాటినుండి నేటివఱకు వారి యుద్యమములను మరచియుందు రని తలంచియో, లేక 'వారేమియు చేయ జాలరు మేముమాత్రమే నూతనముగా మా ప్రతిభావిశేషముల వెలగబెట్టెద'మనియో నమ్మించి ఎన్నికలందు నిలువబడియున్నారు. అట్టివారి యాశ యముల శ్రద్ధతో గుర్తెగిరి కాంగ్రెసువారే యధికస్థానము లాక్రమించురీతి వోటుర్లు ప్రవర్తించెదరని మనవి. ఎన్నికహక్కుగల సోదరీమణులు ఏమరక తమహక్కును సద్వినియోగము చేయుటకు పూనుకొనుటయె గాక, తదితరు లనుగూడ ప్రోత్సహించి కాంగ్రెసుకు అఖండవిజయము చేకూర్చ ప్రయత్నింతురు గాక.

\* \* \*

కవయిత్రుల కొకమనవి

నూ ధూ రు పేట బోర్డుపైస్కూలు ఆంధ్రపండితులగు శ్రీయుత విద్వాన్ ఐతం కాళీవరప్రసాదరావుగారు అభినవాంధ్ర కవిపండితులయొక్కయు, కవయిత్రీమణుల యొక్కయు జీవితముల సేకరించి ప్రకటింప సంకల్పించియున్నారు. ఆకార్యమునకై వారాంధ్రలోకాదరణ నర్థించుచున్నారు. కవులు, పండితులు, కవయిత్రీమణులు తమ జీవితచరిత్రములను, రచనలను, తదితర



వివరములను వారికి నేరుగా పంపుకొన గలదు. ఇతర కవులవిషయమై తమ కెట్టి వివరములు దెలిసియున్నను వారికి వ్రాస తోడ్పడుట మంచిది. ఈతరుణమును ఆధునిక కవయిత్రీమణులందరు చక్కగ నుపయోగించుకొని, పైవారి కృషికి తోడ్పడుదురని కోరుచున్నాము.

\* \* \*

పక్షపాత మెందులకు ?

“భారతీయ మహిళామణులు సంఘమందు సంస్కరణములు గావలయునని పలువురును యాందోళనమును పరిశీలించి చూచినచో నది స.ఘమందలి పక్షపాతముల నెదుర్కొనుటయని తేలగలదు. భారతీయులందరిలో పురుషుల కొకనియమమును స్త్రీల కింకొకటియు గలవు. నైతిక విషయములలో విద్యాపద్ధతిలో, మతములో, ఒకటి రెండననేల సర్వవిషయములలో నిది యగవడుచున్నది. స్త్రీల యుద్యమమంతయు దీనిని తొలగించుటయందే గలదు” అని అఖిలభారతమహిళాసభ కధ్యక్షులవహించిన జేమ్సునతిగారు వచించినదానిలో నెంతేని సత్యముగలదు. అది భారతీయులకు దెలియకపోలేదు.

హిందూసంఘములో స్త్రీలన్న కొన్ని నియమములు, కట్టుబాటులు గలవు. అవి వారు డాటినచో ‘చెడిపోవుదు’రనియు కావున వానిని తుచ తప్పక అనుసరింపదగుననియు జెప్ప పురుషపుంగవుల నియమముల నుల్లంఘింప వచ్చును. అనియమములు, నిర్బంధములు, కట్టుదిట్టములు

వారికి వర్తింపవు. వారివి వేఱు నియమములు, వేఱు పద్ధతులు. అవి స్త్రీలకు వర్తింపవు. ఇది దైనికజీవితములో ప్రతిచోట జరుగుచున్నది. ఈ నిబంధనలు ఆరిక విషయమున మరింత శోచనీయముగ నున్నవి. కావుననే స్త్రీ వ్యక్తిత్వ మడుగున బడియుండుట.

జీవితముందు స్త్రీపురుషులు ప్రకృతినియములబట్టి భిన్నమార్గముల ననుసరింపవలసియున్నను, వారి కిరువురికి సమానముగ వర్తించు విషయములందు కూడ భిన్నమగు నిబంధనలు నియమములుండుట సంఘోన్నతి కనుకూలంపవు. దానిని స్త్రీపురుషులు గమనించు వాటికు వారికి మోక్షములేదు. పైసమావేశవిజయమునకు మహాత్ము డాశీర్వాదములంపుచు వ్రాసిన విషయమును గమనింపుడు. “నేనిట్టి సందేశముల నిచ్చుచునే వృద్ధుడనైతిని. ఇంకను ఇవ్వమందురేని, స్త్రీలు తమ స్త్రీత్వమును స్థాపించువఱకు భారత దేశోన్నత్యము దుస్సాధ్యమని జెప్పగలను. ‘అబల’లని పలుకబడుస్త్రీలు ‘సబల’లగుచో శక్తిహీనులగువారలందరు సశక్తియుతులగుదురు.” అబలలని వారికి తగని బిరుదావలి నొసంగి దానిని సమర్పించుటకై వారినెపుడు నణచి యుంచదలంచినచో నానాటి కథోన్మిత్రులగాని వేరేమియుగలుగదు. ఈవిషయము తమంతటతమకు దెలియకపోయినను వారై యాందోళన సాగించినపుడైన తమపద్ధతులను మార్పుకొని వారికితగిన స్థానమిచ్చి జాతీయోద్ధరణకు బూనుట తమము.